الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية وزارة التعليم العالي والبحث العلمي جامعة محمد خيضر – بسكرة – كلية الآداب واللغات قسم الآداب واللغة العربية

جماليات الإيقاع الصوتي في القرآن الكريم

مذكرة مقدمة لنيل درجة الماجستير في الآداب واللغة العربية تخصص: علوم اللسان العربي.

إشراف الأستاذ الدكتور: عمار شلواي

إعداد الطالب:

محمد الصغير ميسة

السنة الجامعية: 2012/2011م - 1433/1432هـ

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

جامعة محمد خيضر _ بسكرة _

كلية الآداب واللغات

قسم الآداب واللغة العربية

جماليات الإيقاع الصوتي في القرآن الكريم

مذكرة مقدمة لنيل درجة الماجستير في الآداب واللغة العربية تخصص: علوم اللسان العربي.

إشراف الأستاذ الدكتور:

إعداد الطالب:

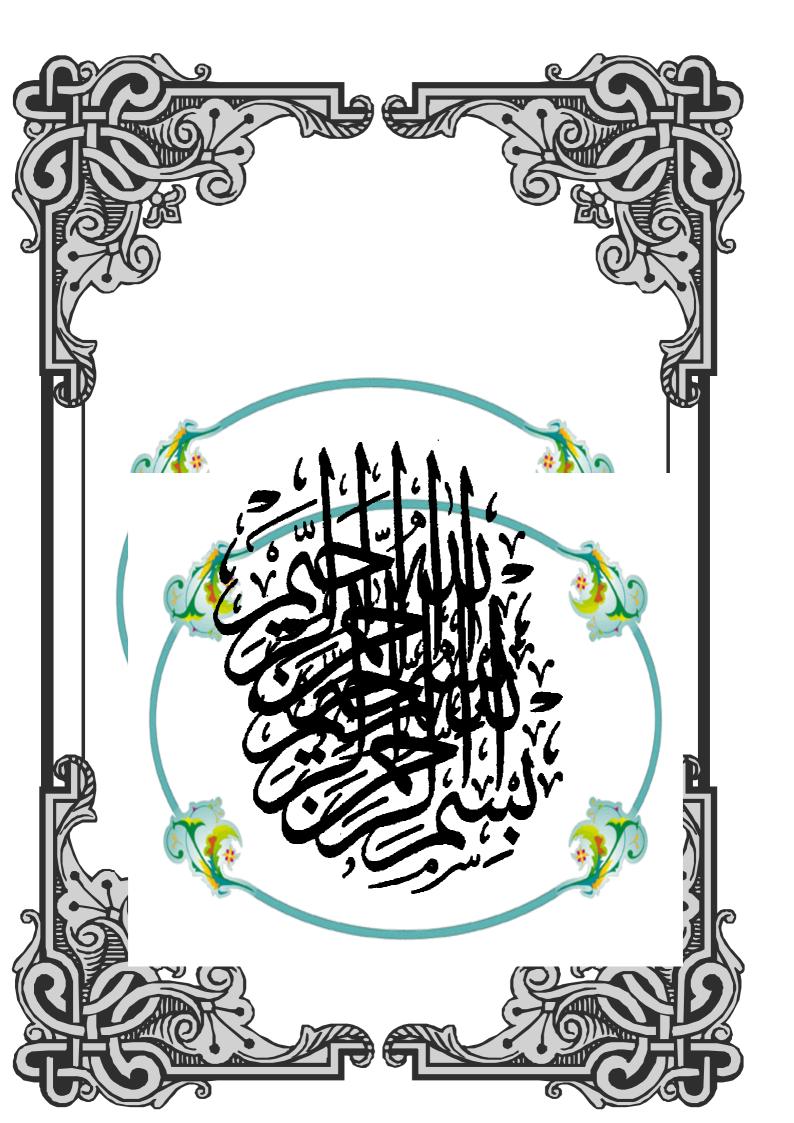
عمار شلواي

محمد الصغير ميسة

أعضاء لجنة المناقشة

الوظيفة	الجامعة	الصفة	الاسم واللقب
رئيسا	جامعة بسكرة	أستاذ	محمد خان
مشرفا ومقررا	جامعة بسكرة	أستاذ	عمار شلواي
عضوا مناقشا	جامعة باتنة	أستاذ.م.أ	لخضر بلخير
عضوا مناقشا	جامعة بسكرة	أستاذ.م.أ	صالح لحلوحي

السنة الجامعية: 2012/2011م - 1433/1432هـ





مقدمة:

الحمد لله معلم الإنسان ما لم يعلم، ومترّل القرآن الكتاب الأعظم المعجز بنظم آياته وتناسب سوره وفواصله، فهو رسالة الإسلام الخالدة على مرّ الأزمان، وسرّ من أسرار البلاغة والبيان، والصّلاة والسّلام على الحبيب المصطفى، أفصح العرب لسانا وأوضحهم بيانا، وأقواهم حجّة وبرهانا، وبعد:

فإنّ القرآن الكريم كلام الله الذي لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه، أعجز العربَ فصحاء اللّسان، وأساطين البيان، فلم يستطيعوا مجاراة أساليبه الرّفيعة، ولا معانيه البديعة، فتحدّيه لهم قائم في النّظم والتّأليف، فكان من أعظم وجوه الإعجاز وأهمّها الإعجاز البياني.

ولهذا اخترتُ أن تكون دراستي لسانية؛ لأنّ القرآن الكريم كلام بليغ بلا منازع، وبحر شاسع بلا قرار، يستنبط منه الفقيه الأحكام الشّرعية، ويبني منه النّحوي قواعد التّراكيب والصّيغ، ويهتدي به البياني إلى سنّ أساليب الفصاحة والبيان، فلا أحد ينكر أنّ في أسلوب القرآن جوانب جمالية ينبهر بها السّامع والقارئ، ومن بين هذه الجوانب، الجانب الصّوتي.

وانطلاقا مما سبق ذكره، واستكمالا لجهود العلماء والباحثين في إظهار الجوانب الإعجازية في البيان القرآني، شرفت باختيار هذا البحث الموسوم بـ "جماليات الإيقاع الصوتي في القرآن الكريم".

لاغرو أنّ كلّ من يقرأ كتاب الله قراءة متأنيّــة متمعّنة سينتابه شعور بالجمال وإحساس فياض بالمتعة لا يجدها في كلام البشر، ومن هنا أجد نفسي أمام تساؤل يُعدّ إشكالية هذا البحث هو:

ما سرّ الجمال البديع الذي يسمو بالإيقاع القرآني فيجعله إيقاعا متميزا، متفرّدا، معجزا يتغلغل في القلوب والنفوس فيغمرها انشراحا، ويعمّها إيمانا ؟ ومن هذا الإشكال تتمحور مجموعة من التساؤلات أُجملها فيما يأتى:

- أين يكمن الجمال في الخطاب القرآني ؟ هل يكمن في المبنى أم في المعنى؟
 - هل يُعدّ الإيقاع مظهرا من مظاهر الإعجاز القرآني ؟
 - ما علاقة الإيقاع بالفاصلة القرآنية وبالسّياق الذي يَردُ فيه ؟
 - ما القيمة الجمالية التي يُحدثها العدول الصّوتي في الإيقاع القرآني ؟

أمّا عن أسباب اختيار الموضوع ودوافعه، فيمكن تحديدها انطلاقا من الاعتبارات التالية:

- إيماني بأن موضوع هذا البحث من أجل ما يَصرف فيه طالب العلم وقته وجهده، ذلك لأنّه مرتبط بكلام الله عزّ وجلّ.
- يقيني بأنّ القرآن الكريم هو خيرُ مجال للكشف عن جمال أصوات اللغة العربية، إذْ يُعدّ القرآن أوّل مصادرها.
- إبراز أهم الجوانب الفنية التي تميّز كلام الله عن غيره من الكلام، والمتعلّقة بإظهار ميزة الإيقاع والتّطريب في الفواصل القرآنية.

لقد توخيت من خلال هذا البحث دراسة جماليات الإيقاع الصّوتي في القرآن، لأنّ جلّ الدّراسات القديمة والحديثة التي اطّلعت عليها وجدهما قد اعتنت بالتّناسب البياني في القرآن الكريم بمختلف أشكاله، وبالفاصلة القرآنية، وفي هذا المضمار تجدر الإشارة إلى الرّسالة الجامعية التي قدّمها الباحث عرباوي أحمد الشايب لنيل شهادة الماجستير، التي خصّصها لدراسة جمالية الفاصلة في الرّبع الأخير من القرآن، حيث كان تركيزه منصبًا على التّمييز بين السّجع بصفته محسنا بديعيا، والفاصلة بصفتها ظاهرة لغوية تختص بالقرآن الكريم، وانطلاقا من هذا البحث حاولت أنْ أدرس الإيقاع الصّوتي في القرآن من خلال إبراز جماليات الفواصل القرآنية من جهة، وجمالية الصوت القرآني من جهة أخرى، مركزا في ذلك على صلة الفاصلة بالإيقاع؛ لأنها جزء لا يتجزأ منه.

ويمكن أن نلخّص الأهداف التي نريد الوصول إليها من خلال هذا البحث في الآتي:

1 - إبراز أهم الجوانب الجمالية في الخطاب القرآني.

2 - التّأكيد على أنّ القرآن الكريم مشوّق يجذب النّفوس ويأسر الألباب.

3 - محاولة التوصل إلى التناسب بين الجانب الصوتي والجانب المعنوي، حيث لا يمكن لأية كلمة أنْ تحلّ مكان كلمة أخرى.

ولذلك فُرضتْ عليّ معطيات البحث الخطّة الآتية: مقدمة وثلاثة فصول وخاتمة.

تناولتُ في المقدمة أسباب ودوافع اختيار موضوع هذا البحث، ثمّ حدّدتُ إشكاليته والمنهج الذي اعتمدته في الدّراسة.

وفي الفصل الأول قمت بحصر تعريفات: الجمال والجمالية والإيقاع والصوت والفاصلة القرآنية، إلى جانب السّجع والترادف والتكرار في الفاصلة.

أمّا الفصل الثّاني فقد أبرزت فيه الجوانب الجمالية في الفاصلة القرآنية، وذلك باختيار نماذج من القرآن الكريم لتكون مجالا لهذه الدّراسة، مع التّركيز على السّور القصار؛ لأنّ الفاصلة تتجلّى فيها بشكل أكثر وضوحا، وختمت الفصل بالإحصائيات والاستنتاجات المتعلقة بالفاصلة في القرآن الكريم، ثم قسّمت جمالية الفاصلة إلى ثلاثة أنواع:

- جمالية الفاصلة من الناحية الصوتية.
- جمالية الفاصلة من الناحية الدلالية.
- جمالية الفاصلة من ناحية العلاقات.

وخصّصتُ الفصل الثالث لدراسة جمالية الصّوت القرآني، حيث تناولت في المبحث الأول ظاهرة العدول الصّوتي بمختلف أشكاله الواردة في القرآن الكريم، وفي المبحث الثاني أبرزت أهمية المقاطع الصّوتية في تناسب الأصوات وتجنب الأصوات المتنافرة.

لاشك أن طبيعة الموضوع هي التي تحدّد المنهج المناسب الذي يُعتمد قصد الإحاطة بأهم حوانبه، ومن أجل ذلك اعتمدت في دراستي على المنهج الوصفي، وهو منهج يُعدّ مناسبا لمثل هذه الموضوعات، حيث يساعد في وصف الظاهرة وتشخيصها ثم تحليلها.

أمّا بالنسبة للصّعوبات التي تعترض الباحث فهي متنوّعة ومتعددة، منها ما يتعلّق بندرة المراجع المتخصّصة، ومنها ما يعود إلى ضيق الوقت، ومنها ما يتّصل بظروف الباحث نفسه.

وعندما اخترت دراسة هذا الموضوع واجهتني مجموعة من العراقيل، أحاول أنْ أجملها فيما يلي:

- صعوبة البحث في الدّراسات القرآنية، فلا مجال إلاّ للعلم القائم على الأدلّة، وتحرّي أقصى درجات الصّواب، مع الإحاطة بعلوم اللغة.
- قيام الكثير من الاستنتاجات في البحث على أحكام ذاتية، مما يجعل تبليغها في شكل حقيقة علمية للآخرين أمرا صعبا.
 - تداخل مجالات البحث وتشعّبها بين علوم القرآن والبلاغة وغيرها من المجالات.

أمّا عن أهم المصادر والمراجع التي كانت لها صلة وثيقة بموضوع بحثي، وكان لها الفضل في إضاءة الكثير من جوانب الموضوع، أذكر منها:

مصحف القرآن الكريم برواية حفص .

- 1. الإتقان في علوم القرآن، للسيوطي.
- 2. البرهان في علوم القرآن، للزركشي.
- 3. ثلاث رسائل في إعجاز القرآن، للرّماني، الخطابي، وعبد القاهر الجرجاني.
 - 4. إعجاز القرآن الكريم، لعباس فضل.
 - 5. إعجاز القرآن والبلاغة النبوية،للرافعي.
 - 6. التصوير الفني في القرآن، لسيّد قطب.
 - 7. في ظلال القرآن، لسيّد قطب.
 - 8. التناسب البياني في القرآن، لأحمد أبي زيد.
 - 9. الفاصلة في القرآن ، لمحمد الحسناوي.

د

وفي الأخير أحمد الله العليّ القدير الذي وفّقني إلى اختيار هذا الموضوع، وأعانني على إتمامه، كما أتقدّم بأسمى معاني الامتنان والتّقدير لأستاذي المحترم الدكتور عمار شلواي الذي تفضّل بالإشراف على بحثي، فقد ظلّ دوما يزوّدني بتوجيهاته النيّرة، وآرائه السّديدة، فكان بحقّ نِعْمَ المشرف، كما لا يفوتني أنْ أشكر قسم الآداب واللغة العربية بجامعة محمد خيضر بسكرة، وكلّ العاملين به، دون أن أنسى جميع من ساعدوني من قريب أومن بعيد في إنجاز هذا البحث، فبارك الله فيهم جميعا وجعل ذلك في ميزان حسناقم.

الفصل الأول

تعريفات ومفاهيم

- المبحث الأول: مفهوم الجمال والجمالية، الإيقاع والصوت
 - المبحث الثاني: مفهوم الفاصلة القرآنية والسجع

تمهيد:

يعد الإيقاع صورة للتناسق الفيّ في القرآن الكريم، وآية من آيات الإعجاز المتجلّي في أسلوبه المتميّز، فالقرآن يحوي إيقاعا موسيقيّا يؤدّي وظائف جماليّة رفيعة، كما أنّ له نظاما صوتيّا وجمالا لغويّا ينتظم بتساوُق حركاته وسكناته ومَدّاته وغُنّاته انتظاما رائعا، والجمال الصّويّ هو أوّل ما التَقَطَتُهُ الأسماع العربية، ويظهر هذا الجمال في انتظام الحروف، وترتيب الكلمات، وعرض المشاهد المتنوّعة، والتّجارب المختلفة، كما لو أتها حيّة نراها رأي العين.

فعندما نقرأ القرآن قراءة تدبّر وتمعّن، ندرك أنّه يمتاز بأسلوب إيقاعي ساحر يستولي على الأحاسيس والمشاعر، فهو بذلك يجمع بين مزايا النّثر والشّعر في آن واحد.

إنّ صور الإعجاز القرآني لا تُحصى ولا تُعدّ، ومن بين هذه الصّور الإعجاز اللّغوي الذي يستعمل الفواصل التي أغنى الله بها العرب عن ولَعِهِم بالقوافي والأسجاع، ولإعجاز الفاصلة القرآنية علاقة وطيدة بموضوع الآية بصفة خاصة، وبموضوع السّورة بصفة عامة، وقد تحدّث أغلب العلماء ممّن كتبوا في إعجاز القرآن الكريم عن أهميّة الفاصلة، وما لها من دور في إبراز الإعجاز البياني.

ومادام الموضوع الذي نحن بصدد دراسته يتعلّق بجماليّات الإيقاع الصّويّ في القرآن، فلا مناص من التعرّض لمفهوم كلّ من: الجمال والجمالية والإيقاع والصوت والفاصلة، بالإضافة إلى تعريف السّجع والتّرادف والتّكرار وتطبيق ذلك على نماذج من القرآن الكريم.

المبحث الأول: مفهوم الجمال والجمالية الإيقاع والصوت

إنّ كلام الله كلّه جميل، ولا تتفاضل آيات القرآن الكريم بعضها عن بعض في الرّوعة والجمال، فقد أخبرنا رسول الله - صلى الله عليه وسلم- عن الله فقال: «إنّ الله جميل يحبّ الجمال». (1)

1- الجمال: قبل الشروع في بيان قيمة الجمال في الأسلوب القرآني، يجدر بنا أن نعرّفه التّعريف اللّغوي والاصطلاحي.

1-1- الجمال لغة واصطلاحا:

أ- الجمسال لغة:

يقول ابن منظور: «الجمال مصدر الجميل، والفعل جـمُـل، قال تعالى: ﴿وَلَكُمْ فِيهَا جَمَالٌ حِينَ تُرْحُونَ وَحِينَ تَسْتَرَحُونَ ﴾الآية بمعنى البهاء والحسن.

ويقول ابن سيّده: الجمال: الحسن يكون في الفعل والخلق، وقد حـمُــل الرّجل بالضمّ جمالا، فهو جميل، والجمال يقع على الصّور والمعاني ...». (3)

ب- الجمال اصطلاحا:

الجمال «هو ما يثير فينا إحساسا بالانتظام والتّناغم والكمال، وقد يكون ذلك في مشهد من مشاهد الطّبيعة، أو في أثر فنيّ من صنع الإنسان، وإنّنا لنعجز على الإتيان بتحديد واضح لماهية الجمال؛ لأنّه في واقعه إحساس داخلي يتولّد فينا عند رؤيته أثر

⁽¹⁾ أبو الحسن مسلم، صحيح مسلم، راجعه هيثم خليفة الطعيمي، المكتبة العصرية بيروت، ط1، 1422ه /2001م، كتاب الإيمان ،باب تحريم الكبر وبيانه، ص54 .

⁽³⁾ ابن منظور، لسان العرب، تحقيق عبد الرحمان محمد قاسم النجدي، دار صادر، ط1، بيروت، 1992. ج3، ص202.

تتلاقى فيه عناصر متعدّدة ومتنوّعة ومختلفة باختلاف الأذواق، ومعرفة الجمال ليست خاضعة للعقل ومعاييره، بل هي اكتناه انفعالي ». (1)

يقول الواحد منّا هذا شيء جميل، ويقول آخر هذه صورة جميلة، لكن عندما نسأل هؤلاء الذين عبّروا عن شعورهم بالجمال: ما سرّ الجمال في هذا الشيء ؟ فلاشك أنّ الإجابات ستكون مختلفة إلى حدّ التباعد.

إنّ الإنسان يستطيع تحسّس الجمال ولكنّه لا يستطيع أنْ يقيسه أو يُحدّد مصدره بدقّة؛ لأنّ تلك مهمة العقل الواعي وليست مهمّة العاطفة، ولذلك قال أفلاطون بنسبيّة الجمال في الأشياء، فالأشياء في رأيه ليست جميلة جمالا مطلقا، وإنّما تكون جميلة عندما تكون في موضعها، والحوار الذي حرى بين تكون في موضعها، وقبيحة عندما تكون في غير موضعها، والحوار الذي حرى بين "سقراط" و"هيباس" يثبت ذلك:

سقراط: أفي الحجر الجميل جمال ؟

هيباس : إذا كان في مكانه الصّحيح وجب أن نوافق على ذلك.

سقراط: وإذا سألنا السّائل عمّا إذا كان قبيحا عندما يكون في غير مكانه، أأوافقه أم لا؟

هيباس: يجب أن توافقه.

سقراط: عندئذ سيقول أبلغت بك حكمتك إلى تقرير أنّ العاج والذّهب يجعلان للأشياء منظرا جميلا عندما يكونان مناسبين للغرض وإلاّ فهي قبيحة (2)

نفهم من هذا الحوار أنّ الأشياء تكون جميلة إذا كانت موضوعة في موضعها الصّحيح، وإلاّ فإنّ جمالها سيكون جمالا عارضا لا غير، عِلما بأنّ الجمال المطلق لا وجود له في الحياة.

⁽¹⁾ حبور عبد النور، المعجم الأدبي، دار العلم للملايين، بيروت، ط2، 1984، ص85.

⁽¹⁾ ينظر: عز الدين إسماعيل، الأسس الجمالية في النقد العربي ، دار الفكر العربي، (د.ط)، القاهرة، 1968، ص36.

أمّا أرسطو فيرى: «أنّه لا يمكن لكائن أوشيء مؤلف من أجزاء عدّة أن يكون جميلا إلاّ بقدر ما تكون أجزاؤه منسّقة وفقا لنظام ومتمتّعة بحجم لا اعتباطي؛ لأن الجمال لا يستقيم إلاّ بالنّسق أو المقدار». (1)

يتضح من كلام أرسطو أن الجميل لا يكون جميلا إلا إذا كان متناسقا من حيث الشّكل العام وعلاقة أجزائه بعضها ببعض، ثم يكون متمتعا بحجم مناسب لذلك التّمتع الحاصل في الشّكل.

ولو طبّقنا مقولة أرسطو على بعض المظاهر الجميلة في الطّبيعة كحسم الإنسان مثلا، ففيه يتمثّل الانسجام التّام بين شطريه الأيمن والأيسر، إذْ يُحققان معا التّوافق في النّسق والمقدار، والشّطران بأجزائهما المختلفة تجمعهما وحدة عامّة شاملة تنسجم فيها علاقة الأجزاء ببعضها وعلاقة كل جزء بالكلّ. (2)

1-2- نوعا الجمال:

مما سبق ذكره يمكننا أن نتوصّل إلى خلاصة مفادها أنّ الجمال نوعان:

1-3- جمال موضوعي: وهو ما توفّر على عناصر معيّنة جعلت منه جميلا بغضّ النّظر عن إدراكنا لذلك الجمال أو عدم إدراكنا له، وبعيدا عن المؤثّرات الخارجية المحيطة به.

1-4- جمال ذاتي: وهو ما تحقّق له شرط الجمال بسبب عوامل خارجيّة (تاريخية، نفسية، أخلاقية ...).

إن من طبيعة النفس البشرية الميل إلى ما هو جميل وقبوله، فالإحساس بالجمال والتوق إليه مسألة فطرية في الإنسان، غير أنه من الصّعوبة تحديد مفهوم كامل وشامل للجمال، وذلك لما قد يواجه الباحث من تراكم للآراء واختلاف للمواقف حول هذه

¹ دبي هويمان، علم الحمال، ترجمة ظافر حسين، ط 2، 1975م، ص41.

⁽²⁾ ينظر: عز الدين إسماعيل، المرجع السابق ،ص124.

المسألة، هذا الاختلاف الذي قد يكون مردُّه إلى سببين: أولهما الشّيء المحكوم عليه بالجمال وثانيهما اختلاف الأذواق. (1)

1-5- الجمال في النقد الأدبي:

سبق أنْ ذكرنا أنّ الجمال نوعان؛ موضوعيّ وذاتيّ، أمّا الموضوعيّ فهو ذلك الذي ندركه بناء على شروط تحقّقت فيه وليست خارجة عنه، أمّا الذّاتي فنتوصّل إلى إدراكه بفضل الذّوق الذّاتي الذي عرّفه "ابن خلدون" بقوله: «اعلم أنّ الذّوق لفظة يتداولها المعتنون بفنون البيان، ومعناها حصول ملكة البلاغة للسان، فالمتكلم بلسان العرب والبليغ فيه يتحرّى الهيئة المفيدة لذلك على أساليب العرب أنحاء مخاطبتهم، وينظم الكلام على ذلك الوجه جهده، فإنْ اتصلت مقاماته بمغالطة كلام العرب، حصلت له ملكة نظم الكلام على ذلك الوجه، وإذا سمع تركيبا غير جار على ذلك الوجه بحّه، ونبا عنه سمعه...» (2)

يُفهم من كلام ابن خلدون أنّ النّاقد يستطيع عن طريق الذّوق أو غيره إدراك جمال النّص الأدبي، فهذا الذّوق ليس موهبة أو فطرة وإنمّا يتمّ اكتسابه بالممارسة.

ولنأخذ مثالا توضيحيا لذلك ما جاء على لسان ابن قتيبة، حيث يقول: «قال أبو محمد: تدبّرت الشّعر فوجدته أربعة أضرب:

ضرب منه حسُن لفظه وجاد معناه...كقول أبي ذؤيب الهذلي (3) والنَّفْسُ رَاغِبَةٌ إِذَا رَغَّبْتَهَا وَإِذَا تُرَدُّ إِلَى قَلِيلِ تَقْنَعُ

⁽¹⁾ ينظر: كريب رمضان، فلسفة الجمال في النقد الأدبي ،مصطفى ناصف أنموذجا ،ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، (د.ط)، 2009م، ص17، وما بعدها.

^{2′} ابن خلدون، المقدمة، دار القلم، بيروت، ط5، 1984، ص562.

⁽²⁾ هو حويلد بن حالد من هذيل، شاعر مخضرم، مات في حلافة عثمان، ينظر: عبد القادر البغدادي، حزانة الأدب ولب لباب لسان العرب، تحقيق عبد السلام هارون، دار الكتاب العربي للطباعة والنشر، (د.ط)، القاهرة 1967،ج1، ص422.

وضرب منه حسن لفظه وحلا، فإذا أنت فتشته لم تجد هناك فائدة في المعني كقول القائل: وَمَسَّحَ بِالأَرْكَانِ مَنْ هُوَ مَاسِحُ وَلا يَنْظُرُ الْغَادِي الَّذِي هُوَ رَائِحُ وَسَالَتْ بأَعْنَاقِ الْمَطِيِّ الأَبَاطِحُ (الطويل)

وَلَمَّا قَضَيْنَا مِنْ مِنَى كُلَّ حَاجَـــةِ وَشُدَّتْ عَلَى حَدْبِ الْمَهَارَى رِحَالُنَا أَخَذْنَا بأطْرَافِ الأَحَادِيثِ بَيْنَنَكَ

هذه الألفاظ كما ترى أحسن شيء مخارج ومطالع ومقاطع وإن نظرتَ إلى ما تحتها من المعنى وجدتَه: (ولما قضينا أيّام مِنَى واستلمنا الأركان، وعالينا إبلنا الأنضاء، ومضى النَّاس لا ينتظر الغادي الرَّائح، ابتدأنا في الحديث وسارت المطيّ في الأبطح) وهذا الصّنف من الشّعر كثير» (1) ، ثم يسترسل ابن قتيبة في عرض بقية الأضرب.

إذا كان ابن خلدون يرى أنَّ تذوّق بلاغة النّص يتأتى من ممارسة كلام العرب، فإنَّ عبد القاهر الجرجاني يرى فيه موهبة فطريّة لا تتحقّق لجميع النّاس، يقول في معرض حديثه عن التّشبيه والاستعارة «وهذا موضع لا يتبيّن سرّه إلا من كان ملتهب الطّبع حاد القريحة». ⁽²⁾

يتضح من كلام عبد القاهر أنّه ينتقل بعملية النّقد من شكلها الذّاتي إلى شكلها الموضوعي، الذي يهتمّ بالكشف عن أسباب الجمال وشروطه التي تحققت. (3)

لقد كان لهذه النّظرة الموضوعية فضل في نشأة علوم البلاغة، وبسببها ظهرت مدرسة الصّنعة اللّفظية التي كان من أبرز روادها أبو تمام، حيث تحقق أصحاب هذه المدرسة أنّ الجمال في الشّعر له أسباب أكسبته هذه الصّفة، فبحثوا عنها طويلا حتى وجدوها.

نخلص في الأخير إلى مسألة غاية في الأهمّية هي أنّ العرب في أولّ عهدهم كانوا يعتمدون على النّقد الذَّاتي ثم انتقلوا إلى النّقد الموضوعي، والنّقد الذَّاتي هو السرّ الكامن

⁽¹⁾ ابن قتيبة، الشعر والشعراء ، تحقيق مفيد قمحية ، دار الكتب العلمية، ط1، بيروت،1981، ص13.

⁽²⁾ عبد القاهر الجرجاني، دلائل الإعجاز، تحقيق محمد التنجي، دار الكتاب العربي، ط1، بيروت، 1995، ص328.

⁽³⁾ ينظر: أحمد بدوي، أسس النقد الأدبي عند العرب، مكتبة نهضة مصر بالفحالة، ط2، 1960، ص90.

وراء انبهارهم بالقرآن الكريم، فهذا الوليد بن المغيرة عندما سمع القرآن الكريم أدلى بقوله: «والله لقد نظرت فيما قال الرّجل، فإذا هو ليس بشعر، وإنّ له لحلاوة وإنّ عليه لطلاوة، وإنّه يعلو ولا يُعلى عليه». (1)

2- الجمالية:

يقول عباس حسن: «الجمالية مصدر صناعي مشتق من الجمال، والمصدر الصناعي يُطلق على كلّ لفظ زِيد في آخره حرفان، هما ياء مشددة بعدها تاء تأنيث مربوطة ليصير بعد زيادة الحرفين اسما دالا على معنى مجرد لم يكن يدلّ عليه قبل الزيادة، وهذا المعنى المجرد الجديد هو مجموعة الصفات الخاصة بذلك اللفظ، مثل الاشتراك والاشتراكية، والوطن والوطنية، والإنسان والإنسانية ...» (2)

يُفهم من هذا أنّ الجمالية لا تحمل معنى الجمال فقط، بل تتضمن معاني أخرى إضافية.

عرّف بعض الدّارسين الجمالية بأنّها محبّة الجمال، غير أنّ الكلمة ظهرت أولّ مرّة في القرن التّاسع عشر مشيرة إلى شيء جديد ليس مجرّد محبّة الجمال بل صارت تحمل مفهوم الفنّ من أجل الفنّ (3)

2-1- الجمالية القرآنية وآراء بعض الدّارسين فيها:

لاشك أنّ الظّاهرة الجمالية في القرآن أرفع وأجلّ من أن يختلف فيها اثنان، «فالظّاهرة القرآنية ... ربّانية المصدر تتوّج (الإعجاز البياني) الذي تحدّى العرب بيانًا وتحدّى النّاس شريعة ونظاما، وهي تتحدّى الجماليين في روائعه وجماليّاته وجلاليّاته، ودراسة الجمالية في القرآن ذات جوانب متشابكة:

^{1′)} ابن كثير، تفسير القرآن الكريم، دار الفكر، بيروت ،1401هــــ ،ج4، ص444.

⁽²⁾ عباس حسن، النحو الوافي، دار المعارف مصر، ج3، ط 8 ، 1987، ص186.

⁽³⁾ ينظر: ر.ف حونسون، الجمالية، ترجمة عبد الواحد لؤلؤة، دار الحرية للطباعة، بغداد، 1978، ص65.

- فهي منطلق ووجود حضاري لأقدس وأعظم سجلٌ حضاري في الوجود.
- وهي اتجاه أدبي وفني رائد يُغني الموضوعات الكونيّة والإلهيّة بأبمى الصّور الأدبيّة والفنيّة الرّائعة.
- وهي منحى تربوي يلبّي حاجات الإنسان الجمالية ويصبغه بالشّخصيّة المسلمة على نمط جامع وفريد متميّز».

إنَّ تأثر سيَّدنا عمر بن الخطَّاب -رضي الله عنه - بسماعه القرآن الكريم و دخوله الإسلام بعد ذلك، لخير دليل على قوّة تأثير الكلمة القرآنية في النّفوس⁽²⁾، الأمر الذي جعل علماء البلاغة يَنْكُبُّونَ انكبابا غير مسبوق على كتاب الله، ليتدارسوه ويستخرجوا ما فيه من درر ثمينة، أَثْرَتْ الدّراسات البلاغية القرآنية ثراء لا مثيل له.

قد اتجهت آراء البلاغيين في تناول الجماليّة في القرآن اتجاهات مختلفة، فمنهم من عزا الجمال كلّه إلى الكلمة مفردة، ومنهم مَنْ رَدَّهُ إلى نظام التأليف⁽³⁾، والأرجح في اعتقادنا أنّ النّظم أكثر دلالة على إبراز الجمال وإظهاره؛ فحبّات العقد لا قيمة لها بمفردها ما لم تكن منظمّة إلى جانب بعضها البعض ضمن عقد يُجليها ويكشف عن رونقها وجمالها.

3- الإيقاع:

نال مصطلح الإيقاع حظا وافرا في الدّراسات الفنيّة عموما وفي الدّراسات الأدبيّة خصوصا؛ لما له من صلة وثيقة بالموسيقي والشّعر.

¹ ندير حمدان، الظاهرة الجمالية في القرآن الكريم، دار المنابرة، ط1، ، حدة السعودية، 1412هـ 1991م، ص6-7.

⁽²⁾ ينظر: عبد السلام هارون، تمذيب سيرة ابن هشام، شركة الشهاب، الجزائر (د.ت)، ص 69.

⁽³⁾ ينظر: حسين جمعة، في جمالية الكلمة (دراسة جمالية بلاغية نقدية)، منشورات اتحاد الكتاب، دمشق، 2002، الموقع على الأنترنت: http//www.awudam.org

3-1- تعريف الإيقاع:

الإيقاع كلمة تُستعمل كثيرا في مجال الموسيقى والشّعر، ورد في لسان العرب: «الإيقاع من إيقاع اللّحن والغناء، وهو أنْ يوقع الألحان ويبيّنها، وسمّى الخليل رحمه الله كتابا من كُتبه في ذلك المعنى، كتاب الإيقاع». (1)

ويربط ابن منظور في معجمه الإيقاع بالغناء والألحان، لِمَا للغناء واللَّحن من علاقة وثيقة بالشّعر، فالشّعر إذاً يشاطر الموسيقي في استعمال هذا المصطلح.

3-2- الإيقاع في التراث العربي:

عرّف "ابن سينا" الإيقاع بقوله: «الإيقاع تقدير ما لزمن النّقرات، فإن اتّفق أنْ كانت النّقرات محدثة للحروف كانت النّقرات منعّمة كان الإيقاع لحنيّا، وإذا اتّفق أن كانت النّقرات محدثة للحروف المنتظم منها كلام كان الإيقاع شعريّا». (2)

نتوصل من هذا التّعريف إلى أنّ النّقرة التي هي أساس تشكّل الإيقاع، هي صوت يصدر إمّا عن آلة موسيقيّة وفق أزمنة متساويّة أو عن جهاز النّطق، فإذا صدر عن آلة موسيقيّة وفق أزمنة متساويّة أو متفاضلة كان لحنا، ومن هنا جاء تقسيم علماء الموسيقى الإيقاع إلى نوعين: (3)

- إيقاع موصل: وهو كل مجموعة من التقرات بينها أزمنة متساوية.
- إيقاع مفصل: وهو كل مجموعة من النّقرات بينها أزمنة متفاوتة.

ولا شك أن قياس الزّمن هنا يعود أساسا إلى سرعة النّقر أو بطئه، فإذا كان النّقر سريعا كان الزّمن متوسطا أو طويلا سريعا كان الزّمن متوسطا أو طويلا حسب درجة البطء، وأمّا إذا صدر عن جهاز النّطق فلا يُنتج إلا أصواتا صامتة، والزّمن الذي بين الصّوامت تشغله الصّوائت.

¹⁾ ابن منظور، المرجع السابق، ج15، مادة : وقع، ص263.

²⁾ حابر عصفور، مفهوم الشعر، مطبوعات فرح، ط4، قبرص، 1990، ص247.

⁽³⁾ ينظر: صلاح عبد القادر، في العروض والإيقاع الشعري، شركة الأيام، ط1، الجزائر، 1996، ص158-159.

لنأخذ مثالا من تفعيلات البحور الشّعرية:

0/0//0/: نتشكل من -1

تتضمن التّفعيلة أربع حركات أي أربع نقرات.

بين التقرة 1 و2 زمن متوسط أو طويل.

بين النّقرة 2 و 3 زمن قصير يكاد ينعدم.

بين النّقرة 3 و4 زمن متوسط أو طويل.

وهكذا يكون لتفعيلة (فاعلاتن) إيقاعها الخاص الذي يميّزها عن تفعيلة (متفاعلن).

2- متفاعلن: تتشكل من: //0///.

تحتوي التّفعيلة على خمس حركات أي خمس نقرات.

بين النّقرات 1 و2 و3 أزمنة قصيرة تكاد تنعدم.

وبين التقرة 3 و4 زمن متوسط قد يطول.

وبين النّقرة 4و 5 زمن قصير جدا يكاد ينعدم.

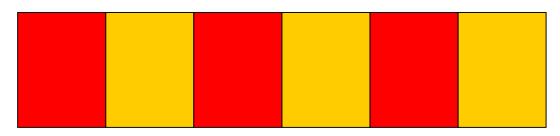
يتضح لنا من خلال المثالين السّابقين أن الزّمن الفاصل بين النّقرات هو الذي يحدّد الإيقاع المتميّز للتّفعيلة، وهو ما أشار إليه ابن سينا في تعريفه السّابق.

3-3- الإيقاع عند المحدثين:

هناك تعريف آخر للإيقاع لا يرتبط بالشّعر والموسيقى فقط، بل يرتبط بسائر الفنون لاشتراكها في صفة المتعة الجمالية، يقول "سوريو": «الإيقاع تنظيم متوال لعناصر متغيّرة كيفيّا في خط واحد بصرف النّظر عن اختلافها الصّويّ» (1)

⁽¹⁾ عز الدين إسماعيل، المرجع السابق، ص124.

وقد قدّم عزّ الدين إسماعيل صورة مبسّطة للإيقاع تتمثل في الشّكل الآتي:



تتمثل في هذا الشكل - على بساطته- سبعة قوانين هي:

النّظام: يوضحه التّرتيب الذي سارت وفقه الخطوط الملوّنة بالأحمر والأصفر.

التغيير: هذا يعني أنّ اللّــون الواحد لا يملأ المساحة كلّها، ولكن هناك تغيّــر من لون إلى آخر.

التساوي: يتضح في تساوي الخطوط.

التّوازي: يظهر في توازي الخطوط.

التّوازن: يعنى أن كل خط ملون بالأصفر يتوازن ويتعادل مع خط آخر ملوّن بالأحمر.

التّلازم: وهو أنّ في كل خطين متجاورين تلازما واستمرارا.

التّكرار: يتمثل في تكرار الوحدة المكونّة من خطّين.

وعليه يقول: «...فهذه القوانين السبعة تعمل جميعا في وقت واحد وعملها المتلازم ينتج ما يسمّى بالإيقاع». (1)

يرى الدّكتور عبد الرّحمان تبرماسين أنّ الإيقاع هو: «انسجام الصّورة مع الصّوت الذي يُحدث في النّفس اهتزازا وشعورا بالمتعة، هذا الانسجام تُحدثه العلاقة المتعدّية بين الصّوت والصّورة، فالجذب من قبل النّظر للصّورة يقابله الوقع في السّمع من قبل الكلمة،

.

⁽¹⁾ عز الدين إسماعيل، المرجع السابق ص101.

ونقطة التّقاطع بينهما هي إحداث الأثر في النّفس والإحساس بحركة الجمال التي يحدثها الإيقاع، فتحدث المتعة التي تمزج بين الصّورة والسّمع ويصيران كلا واحدا»(1)

نلاحظ على هذا التّعريف البساطة والوضوح، وعدم اختلافه كثيرا عمّا ذهب إليه "محمود المسعدي" الذي عدّ الإيقاع : «صيغة معينة من النّظم يصوغها صانع الإيقاع بعملية أساسها هيكلة وهندسة تتألف وفقها عناصره الماديّة في هيئة متماسكة تتعلق أجزاؤها بعضها ببعض، وبعضها بالكل». (2)

أمّا "محمد العياشي" فيقول: «وأمّا الإيقاع فهو ما توحي به حركة الفَرس في سَيْرِهِ وعَدْوِهِ، وخطوة النّاقة، وما شاكل ذلك، لخضوع تلك الحركة في سيرها إلى مبادئ لا تفريط فيها هي: النّسبية في الكمّيات، والتّناسب في الكيفيات والنّظام، والمعاودة الدّوريّة، وتلك هي لوازم الإيقاع ». (3)

إنّ هذا التّعريف في اعتقادنا يُعدّ من أدق التّعريفات التي أعطيت للإيقاع، فهو يظمّ عدّة كلمات تُعدّ مفاتيح لفهم الإيقاع: الحركة، النّسبية، التناسب، النظام، المعاودة، الدّورية، «فالإيقاع متّصل بالحركة وغير منفصل عنها ولا ينفصل إلا إذا كانت عشوائية، وغير فنيّة ومن ثمّ فهي من لوازمه، والنّسبية تمدف إلى تحقيق العلاقة بين شيئين متناسبين في الحركة والزّمان والأداء، والتناسب يعمل على التّوافق بينهما، والنظام يعني التّرتيب والتّناسق، والمعاودة الدّوريّة ضروريّة لكي يتحقّق الإيقاع، إذْ لا إيقاع بلا تكرار ومعاودة» (4)، ومهما يكن من أمر، فإنّ الإيقاع كان ولا يزال محلّ نزاع في الرّأي بين الدّارسين قدامي ومحدثين.

⁽¹⁾ عبد الرحمان تيبرماسين، البنية الإيقاعية للقصيدة المعاصرة في الجزائر، دار الفجر للنشر والتوزيع، ط1، القاهرة، 2003، ص94 .

⁽²⁾ محمود المسعدي، الإيقاع في السجع العربي، نشر عبد الكريم بن عبد الله، (د. ط) ،تونس، 1996، ص5-6.

⁽³⁾ محمد العياشي، نظرية إيقاع الشعر العربي، المطبعة العصرية، تونس، دط، 1967، ص42.

⁽⁴⁾ عبد الرحمان تيبرماسين، المرجع نفسه، ص102.

والخلاصة أننّا إذا نظرنا إلى هذه التّعريفات مجتمعة، فإنّه بإمكاننا أن نستخلص ما يأتي: - الإيقاع مصطلح عربيّ خالص لا صلة له من حيث اللّفظ بالكلمة اليونانية:

"Rhytme" اعتمادا على ما أشار إليه ابن منظور في لسان العرب. (1)

- الإيقاع نظام معيّن يتوفر في كل الفنون مع اختلاف في درجة وضوحه من فنّ إلى آخر.
 - الإيقاع يُكسب الفنون المتعة الجماليّة الكافية.

إِنَّ مصطلح الإيقاع يكتسي أهمية بالغة في تأثيره على المتلقي، حيث نجد "سيّد قطب" يُكثر من توظيفه في تفسيره "في ظلال القرآن"؛ لأنّه يتعامل مع سور قرآنية ذات إيقاعات مختلفة، وهذا مثال يوضح ذلك: قال الله تعالى: ﴿قَدْ أَفْلَحَ ٱلْمُؤْمِنُونَ ﴿ ٱلَّذِينَ هُمْ عَنِ ٱللَّهْ عَنِ ٱللَّهْ وَمُعْرِضُونَ ﴾ (2).

وقال عز شأنه: ﴿ ٱقْتَرَبَتِ ٱلسَّاعَةُ وَٱنشَقَ ٱلْقَمَرُ ﴿ وَإِن يَرَواْ ءَايَةً يُعْرِضُواْ وَيَقُولُواْ سِحْرُ مُسْتَقِرُ ﴾ . مُسْتَمِرُ ﴿ وَكُلُّ أَمْرِ مُسْتَقِرُ ﴾ (3) .

فالفاصلة في سورة "المؤمنون" تنتهي بنون مسبوقة بواو مدّ، أمّا الفاصلة في سورة "القمر" فتنتهي براء قبلها حرف متحرّك، فلاختلاف صفات الحرفين (النّون، الرّاء)، ولاختلاف السياق في الموضعين، يختلف الإيقاع كذلك.

4- الصوت:

تحمل اللغة العربية بين حروفها وألفاظها وتراكيبها ذخيرة فنيّة رائعة، يقول "العقّاد" في هذا المعنى: «اللّغة العربية لغة شاعرة؛ لأنها بُنيت على نسق الشّعر في أصوله الفنيّة

⁽¹⁾ ابن منظور، لسان العرب، ص263.

⁽²⁾ المؤمنون، الآية: 1-3.

⁽³⁾ القمر، الآية 1-3.

والموسيقيّة، فهي في جملتها فنّ منظوم مُنسق الأوزان والأصوات، ولا تنفصل عن الشّعر في كلام تألفت منه، ولو لم يكن من كلام الشّعراء». (1)

فدارس الصّوتيات العربية لا يستطيع تجاهل الدّراسات القديمة التي اعتنت بالأصوات، حيث وُضعت دراسات تفصيلية عن أصوات اللّغة العربية أدّت إلى حفظ السّمات الرّئيسة لأصواها، ولعلّ دراسة القرآن الكريم هي التي جعلت القدامي يهتمون كل ذلك الاهتمام بأصوات لغتهم.

4-1- تعريف الصوت:

للصوت دلالة لغوية، ودلالة اصطلاحية.

أ- الصّوت لغة: «من صات يصوت صوتا، فهو صائت، ومعناه: صائح، قال ابن السّكيت: الصّوت صوت الإنسان وغيره، والصّائت: الصّائح، ورجل صيّت أي شديد الصّوت». (2)

ب- الصوت اصطلاحا:

يعرّف إبراهيم أنيس الصوت بقوله: «الصّوت ظاهرة طبيعية ندرك أثرها قبل أنْ ندرك كنهها، فكل صوت مسموع يستلزم وجود جسم يهتزّ، على أنّ تلك الهزّات قد لا تُدرك بالعين في بعض الحالات» (3)، وأمّا ابن سينا فيقول عن الصوت: «أظنّ أنّ الصّوت سببه القريب تموّج الهواء دُفعةً بسرعة وبقوة من أيّ سبب كان» (4)

⁽¹⁾ العقاد، اللغة الشاعرة، نهضة مصر للطباعة والنشر والتوزيع ، القاهرة ، 1995، ص 8.

⁽²⁾ ابن منظور، المرجع السابق، مادة: صوت، ج7، ص302.

⁽³⁾ إبراهيم أنيس، الأصوات اللغوية، مكتبة لهضة مصر، (د.ط) ، القاهرة، (د.ت)، ص $^{(3)}$

⁽⁴⁾ ابن سينا، رسالة أسباب حدوث الحروف، تحقيق محمد حسان الطيّان ويحي مير علم، مطبوعات مجمع اللغة العربية بدمشق، ص56.

2-4 عناية العلماء القدامي بعلم الأصوات:

يرجع الفضل في حفظ الأصوات العربيّة إلى عدّة عوامل، لعلّ أهمّها ارتباطها بالقرآن الكريم، إلى جانب الجهودات الجبّارة التي قام بها أبو إسحاق الحضرمي والخليل بن أحمد الفراهيدي وسيبويه، وابن سينا وابن جني وغيرهم.

وقد عرّف "ابن جني" الصّوت اللّغوي بقوله: «عرض يخرج من النّفس مستطيلا متّصلا حتى تعرض له في الحلق والفم والشّفتين مقاطع تثنيه عن امتداده واستطالته، فيسمّى المقطع أينما عرض له حرفا، وتختلف أجراس الحروف بحسب اختلاف مقاطعها»(1)

إنّ "ابن جني" يركّز من خلال هذا التّعريف على الصّوت اللّغوي دون سواه، بدليل تحديد مقاطع الصّوت التي تثنيه عن الامتداد والاستطالة، وتسمّى وقفة الانثناء مقطعا لدى علماء الصّوت، كما يسمّى المقطع عند الانثناء حرفا، ويميّز بين الجرس الصّوتي لكلّ حرف مُعجمي بحسب اختلاف مقاطع الأصوات، فتلمّس لكل حرف جرسا، ولكلّ حرس صوتا، ولمّا كانت اللّغة أصواتا يُعبّر بها كل قوم عن أغراضهم (2)، فالصّوت اللّغوي يقتضي تتبع الظّواهر الصّوتية لحروف المعجم العربيّ بصفة عامة، وحروف القرآن الكريم بصفة خاصة، باعتباره أغنى حقول البحث على الإطلاق، وذلك من خلال مخارج الأصوات ومدارجها، وأقسامها، وأصنافها، وأحكامها، وعللها، وخصائصها من حيث الجهر والهمس والشّدة والرّخاوة إلى غير ذلك.

المشهور أن حروف العربية تسعة وعشرون حرفا «اعلم أن أصول حروف المعجم عند الكافّة تسعة وعشرون حرفا، فأوّلها الألف وآخرها الياء على المشهور من ترتيب حروف المعجم» (3)، وقد وفّت هذه الحروف بالمخارج الصّوتية كلّها، ولذلك امتازت

⁽¹⁾ ابن حني، سر صناعة الإعراب، تحقيق وتعليق، أحمد فريد أحمد، المكتبة التوفيقية، ج1، ص19.

^{.44} من الخصائص، تحقيق عبد الحكيم بن محمد، المكتبة التوفيقية، القاهرة، ج1، 1، 2

 $^{^{(3)}}$ ابن جني، سر صناعة الإعراب، ج1، ص49.

بحروف لا توجد في اللغات الأخرى، كالضّاد، والظّاء، والقاف، والطّاء، كما امتازت باستخدامها للحلق كمخرج لستّة حروف، وهي: الهمزة، الهاء، العين، الحاء، الغين، الخاء (1)، ورتّب اللغويون القدامي وعلماء التّجويد مخارج الأصوات بدءا من الجوف أو الحلق وانتهاء بالشّفتين، كما أنّ للّغويين المحدثين آراء خاصة في تحديد هذه المخارج، ليس هذا مجال التفصيل فيها.

لقد شبّه بعض العلماء الحلق والفم بالنّاي، «لأنّ الصّوت يخرج منه مستطيلا أملس، ساذجا، فإذا وضع الزّامر أنامله على خروق النّاي المنسوقة، وراوح بين أنامله، اختلفت الأصوات، وسمع لكل خرق صوتا لا يشبه صاحبه، فكذلك إذا قطع الصّوت في الحلق والفم، باعتماد على جهات مختلفة، كان سبب استماعنا هذه الأصوات المختلفة». (2)

4-3- جهاز النطق:

يرجع الفضل الكبير لعلماء العرب في التأسيس لتحديد جهاز النّطق ورسم أعضائه، ومن أبرزها: الحلق، اللّهاة، الحنك، الغار، اللثّة، اللّسان، الأنف، الشّفتان، الأسنان، الجوف، غير أنّ الدّراسات القديمة كانت تفتقر إلى شيء من الدّقة في معرفة الأجزاء الدّاخلية لجهاز النّطق وخصوصا الحلق والحنجرة، وهم في ذلك معذورون نظرا لتأخّر علمي التّشريح ووظائف الأعضاء.

4-4 الأصوات اللّغوية، صفاها وتآلفها:

للأصوات اللغوية مخارج وصفات معينة تُسهم في تآلفها.

4-4-1 الأصوات اللّغوية:

قسه الباحثون القدامي الأصوات اللّغوية إلى قسمين: أ/ الأصوات الجامدة: وهي التي يقابلها في المصطلح الحديث (الصّوامت).

⁽¹⁾ ينظر: صلاح عبد الفتاح الخالدي، نظرية التصوير الفني عند سيد قطب، شركة الشهاب، باتنة، الجزائر، 1988، ص17.

⁽²⁾ ابن حني، المرجع نفسه، ج1، ص21.

ب/ الأصوات الذائبة: وهي التي يقابلها في المصطلح الحديث (الصّوائت).

سُميت الأصوات الجامدة بهذا الاسم؛ لأنها لا تذوب ولا تمتد، وهي جميع أصوات العربيّة، ماعدا الأصوات الستّة الذائبة، بيد أنّ الألف عُدّ من الأصوات الجامدة عند بعضهم، ويبدو أنّ اللّبس وقع نتيجة لوجود الألف كأحد حروف الأبجديّة، وقد وصف العلماء العرب الأصوات الجامدة من حيث مخارجها وكيفية النّطق بها على النّحو الذي سنوضحه:

أقصى الحلق: /ء/، /هــــ/.

وسط الحلق: /ع/، /ح/.

أدبى الحلق: /غ/، /خ/.

أقصى اللَّسان وما فوقه من الحنك: /ق/.

أسفل موضع القاف من اللّسان قليلا وما يليه من الحنك: /ك/.

وسط اللسان وما يليه من الحنك: اج/، اش/، اي/.

حافة اللسان، طرف اللسان وما فوق الثّنايا، /ض/،/ل/،/ن/، /ر/، /ط/، /د/، /ت/، /ر/، /ط/، /د/، /ت/، /رز/، /س/، /ص/.

طرف اللّسان وأطراف الثّنايا: /ظ/، /ذ/، /ث/.

باطن الشَّفة السفلي وأطراف الثَّنايا العليا:/ف/.

بين الشفتين: /ب/، /م/، /و/.

من الخياشيم مخرج الغنّة والنّون الخفيفة السّاكنة. (1)

4-4-2 صفات الحروف: تختلف صفات الأصوات تبعا لأوضاع جهاز النّطق، وقد ميّز اللّغويون القدامي وعلماء التّجويد بين تلك الأصوات على النّحو التّالي:

⁽¹⁾ ينظر: أبو محمد القيسي، الرعاية لتجويد القراءة وتحقيق لفظ التلاوة، تحقيق: أحمد حسن فرحات، دار الكتب العربية، دمشق، 1973، ص93.

- 1- المهموسة: عشرة أحرف تجمع في قولنا: «حثه شخص فسكت» وسمّيت مهموسة لضعف الاعتماد عليها عند خروجها.
 - 2- المجهورة: كل الحروف باستثناء المهموسة، وعددها تسعة عشر حرفا.
 - 3- الشّديدة: ثمانية أحرف تجمع في قولنا: « أجدت طبقك»
- 4- بين الشّديدة والرّخوة: ثمانية أحرف أيضا، وهي: الألف، والعين، والياء، واللام، والنون، والراء، والميم، والواو، وتجمع في اللفظ: (لم يرو عنّا)
 - 5- الرّخوة: ما سوى النّوعين السابقين، وعددها ثلاثة عشر حرفا.
- 6- المطبقة: أربعة أحرف، وهي: الطاء، الظاء، الضاد، الضاد، وسميّت مطبقة؛ لأن ظهر اللّسان يرتفع إلى الحنك الأعلى مطبقا له.
 - 7- المنفتحة: خمسة وعشرون حرفا، وهي جميع الحروف ماعدا الأربعة المطبقة
 - 8- المستعليّة: سبعة، وهي الأربعة المطبقة بالإضافة إلى الغين، والخاء، والقاف.
 - 9- المستفلة: اثنان وعشرون حرفا باستثناء السبعة المستعلية.
 - 10- أصوات الصّفير: ثلاثة، وهي: الزاي، السين، الصاد.
- 11- أصوات القلقلة: خمسة، تجمع في قولنا : « قطب حد»، وتسمى بهذا الاسم؛ لأنك لا تستطيع الوقوف عليها إلا بصوت، وذلك لشدّة الحفز والضغط.
- 12- أصوات المدّ واللّين: ثلاثة، وهي: الألف، الواو السّاكنة بعد ضم، الياء السّاكنة بعد كسر.
 - 13- الصّوت المكرّر: وهو الرّاء، سمي بذلك لأنه يتكرّر على اللّسان عند النّطق.
 - 14- المستطيل: هو الضّاد، سمى بذلك لأنه يستطيل على الفم عند النطق.
 - 15- المتفشّى: وهو الشين، ويتفشى عند النّطق به.
- 16- المذلقة: ستة، وهي: الفاء، الباء، الميم، الراء، النّون، واللام، وتخرج من طرف اللّسان.

17- المصمتة: اثنان وعشرون، جميع الحروف ماعدا المذلقة والألف خارجة عن المذُلقة والمصمتة لأنما هواء. (1)

4-4-3 تآلف الأصوات وتناسقها:

لا يظهر تناسب الأصوات من تنافرها إلا في حال التّأليف، إمّا في لفظة مفردة، وإمّا في ألفاظ مؤلّفة، لأنّ التّأليف هو المسرح الذي تلتقي فيه الأصوات على اختلاف مخارجها وصفاها، فتتداخل أجراسها، وتتجاذب نغماها، وعلى قدر تناسبها في الامتزاج تكون حلاوة الإيقاع، ورشاقة الصّياغة. (2)

وتناول اللّغويون والبلاغيون القدامي هذه المسألة ضمن حديثهم عن تنافر الأصوات علّة وتلاؤمها، وقد اختلفت آراؤهم، فذهب جماعة إلى عدّ تباعد مخارج الأصوات علّة لتناسبها في التّأليف، منهم: ابن دريد الذي قال في كتابه (الجمهرة): «اعلم أن الحروف إذا تقاربت مخارجها كانت أثقل على اللّسان منها إذا تباعدت؛ لأنّك إذا استعملت اللّسان في حروف الحلق دون حروف الفم، ودون حروف الذّلاقة، كلّفته جرسا واحدا، وحركات مختلفة، ألا ترى أنّك لو ألّفت بين الهمزة والهاء والحاء، فأمكن لوجدت الهمزة وحول هاء في بعض اللّغات لقربها منها… وإذا تباعدت مخارج الحروف حسن وجه التّأليف» (3)

أما ابن جني فقد ذكر في كتابه (سرّ صناعة الإعراب): «أنّ الحروف في التّأليف على ثلاثة أضرب: أحدها: تأليف المتباعدة، وهو الأحسن، والآخر: تضعيف الحرف نفسه،

⁷⁰⁻⁶⁹ ابن جني، سر صناعة الإعراب، ج1، 69-69

⁽²⁾ ينظر: أحمد أبو زيد، التناسب البياني في القرآن، مطبعة النجاح الجديدة، الدار البيضاء، 1992، ص292.

⁽³⁾ حلال الدين السيوطي، المزهر في علوم اللغة وأنواعها، شرح وتعليق: محمد أحمد حاد المولى بك ومحمد أبو الفضل إبراهيم وعلي محمد البجاوي، دار التراث، ط3، القاهرة، (د.ت)، ج1، ص 191-192.

وهو يلي القسم الأوّل في الحسن، والآخر: تأليف المتجاورة، وهو دون الاثنين الأوّلين، فإما رفض البتّة، وإمّا قلّ استعماله». (1)

وأمّا ابن سنان الخفاجي فيرى أنّه من شروط فصاحة اللّفظ والتّأليف أن تكون مخارجه متباعدة، حيث يقول: « وعلّة هذا واضحة، وهي أنّ الحروف التي هي أصوات بحري مع السّمع مجرى الألوان من البصر، ولا شك أنّ الألوان المتباينة إذا اجتمعت كانت في النّظر أحسن من الألوان المتقاربة» (2)

وذهب جماعة أخرى منهم: الرّماني، وهماء الدّين السبّكي، إلى عدّ الاعتدال علّة لتناسبها، والتّباعد الشّديد والتّقارب الشّديد سببا لتنافرها، يقول الرّماني قي هذا الشّأن: «والتّلاؤم في التّعديل من غير بُعدٍ شديد أو قُربٍ شديد، وذلك يظهر بسهولته على اللّسان، وحسنه في الأسماع، وتقبله في الطّباع». (3)

ويؤيد السبكي رأي الرّماني في أنّ تناسب الأصوات في التّأليف يكون في الاعتدال، وأنّ التّنافر بينها يكون إما لتباعد الحروف جدا، أو لتقاربها جدا، فيقول: «ويشبه استواء تقارب الحروف وتباعدها في تحصيل التّنافر استواء المتّليْن اللّذين هما في غاية الوفاق، والضّدين اللّذين هما في غاية الخلاف، في كون كلّ من المثلين والضّدين لا يجتمع مع الآخر، فلا يجتمع المثلان لشدّة تقاربهما، ولا الضّدان لشدّة تباعدهما، وحيث دار الحديث بين الحروف المتباعدة والمتقاربة، فالمتباعدة أخفّ». (4)

⁽¹⁾ ابن جني، المرجع السابق، ج2، ص331.

⁽²⁾ الخفاجي، سر الفصاحة، دار الكتب العلمية، بيروت، 1982، ص64.

⁽³⁾ ثلاث رسائل في إعجاز القرآن، الرماني والخطابي وعبد القاهر الجرجاني، تحقيق محمد خلف الله أحمد، محمد زغلول سلام، دار المعارف، مصر، القاهرة، ط^{3،} 1976م، ص88-88.

⁽¹⁾ السيوطي، المرجع السابق، ج1، ص 197.

أمّا ابن الأثير فقد تبنّى مذهبا خاصا يختلف عن مذهب الفريقين السّابقين، فهو لا ينكر أنْ يكون تباعد مخارج الحروف من أسباب تناسب الأصوات وحسس تأليفها، بيد أنّه يعد حاسة السّمع هي المعيار الأول لتناسبها وتنافرها، فيقول: «إنّ حُسن الألفاظ لا يُعرف من جهة حاسة السّمع». (1)

استنادا إلى ما سلف ذكره، نتوصل إلى أنّ آراء القدامي في أسباب تناسب الأصوات في التّأليف تتراوح بين الحكم الموضوعيّ القائم على الدّليل وبين الحكم الذّاتي الخاضع للذّوق، ومهما يكن من أمر فنحن نميل إلى الجمع بين التّعليلين الموضوعي والذّاتي، لأنّ حسن التّأليف بين الحروف له أسبابه الموضوعيّة المعروفة لدى علماء الأصوات، كما أنّ درجة الإحساس بجمالها متفاوتة بين النّاس.

إنّ الأوائل من علماء العربية قد مهدوا للأوروبيين جادة البحث المنظّم في مجال الصّوت اللّغوي، ولهم الفضل الكبير في ظهور مصطلح علم الأصوات، الذي هو مصطلح عربي أصيل، وعلّة ذلك تسميته صراحة دون إغماض، واستعمال مدلولاته في الاصطلاح الصّوتي بكل دقّة عند القدامي، يقول ابن جين: «ولكن هذا القبيل من هذا العلم، أعني علم الأصوات والحروف له تعلّق ومشاركة للموسيقي، لما فيه من صفة الأصوات والنّغم ». (2)

⁽¹⁾ ابن الأثير، المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر، تحفيق أحمد الحوفي، بدوي طبانة، مكتبة نمضة مصر، ط1، القاهرة، (د.ت)، ص 222.

^{(&}lt;sup>2)</sup> ابن حني، المرجع السابق ، ج1، ص10.

المبحث الثاني: مفهوم الفاصلة القرآنية والسّجع

لقد استثمر القرآن الكريم اللّغة العربيّة بما فيها من طاقات فنيّة في تشكيل بنية إيقاعية منظّمة وهادفة، ومصطلح الإيقاعية يرتبط ارتباطا وثيقا بالجانب الصّويّ في القرآن، ممّا جعل النّص القرآني يكتسب خصوصية دون سائر النّصوص الأدبيّة الأخرى، فأصبح طيّعا للتّرتيل «متلوّا لا يملّ على طول التّلاوة، ومسموعا لا تمجّه الآذان، وغضّا لا يخلق من كثرة التّرداد». (1)

يعتمد الإيقاع القرآني في مستواه الخارجي على الجانب الصّوتي المتولِّد من تناسق الحروف، من حيث مخارجها، وصفاها، وحركاها، ومن أوزان الكلمات، والفواصل القرآنية، وضروب البديع، والتّوازن بين الجمل والعبارات.

أمّا الإيقاع الدّاخلي فهو حركة منتظمة في بناء السّورة كلّها تميّزها عن بقية السّور الأخرى، وهذه الحركة الدّاخلية لا يتمّ إدراكها من خلال حاسّة السّمع؛ لأنّها حركة غير صوتيّة، وإنّما تُدرك من خلال فهم متكامل لنموّ الحركة الإيقاعية داخل البناء الكلّى للسّورة الواحدة.

إنّ الفاصلة في القرآن الكريم ركن أساس في تكوين بنيته الإيقاعية، فهي في ذلك تشبه القافية في الشّعر، لها دورها الإيقاعي في نهاية الآيات، ولكنّ وظيفتها ليست لفظيّة فحسب، بل لها دور كبير في إبراز المعنى.

ولما كانت للفاصلة كل هذه الأهميّة في بناء الإيقاع الصّوتي للسّور القرآنيّة، أردنا أنْ نخصّص لها مبحثا كاملا، نبرز من خلاله الجوانب الجماليّة للفاصلة في القرآن الكريم.

- 28 -

⁽¹⁾ الرماني، النكت في إعجاز القرآن، دار المعارف، مصر، ص 89.

1- الفاصلة في القرآن:

تُعد الفاصلة درّة من دُرر أسلوب البيان القرآني، وجوهرة ثمينة من كلام العزيز الحكيم، وقد حظيت بعناية كبيرة من قبل الدّارسين: لغويين وأدباء ومفسّرين على مرّ العصور والأزمان، ولذلك كانت لنا مع الفاصلة القرآنيّة مجموعة من الوقفات في هذا الفصل.

1-1- تعريف الفاصلة لغة واصطلاحا:

للفاصلة تعريفات لغوية وتعريفات اصطلاحية نذكر منها:

أ- الفاصلة لغة: «الفاصلة مأخوذة من الفعل "فصل" وجمعها فواصل وهي الخرزة تفصل بين الخرزتين في العقد.

الفاصل: الحاجز بين الشيئين فصل بينهما يفصل فصلا فانفصل وفصلت الشّيء أي قطعته».

والفاصلة «الخرزة التي تفصل بين الخرزتين في النّظام، والفصل: القضاء بين الحقّ والباطل». (2)

ب- الفاصلة اصطلاحا:

 $^{(3)}$ الداني: «الفاصلة كلمة آخر الجملة». $^{(3)}$

2. قال أبو بكر الباقلاني: «الفواصل حروف متشاكلة في المقاطع يقع بها إفهام المعاني». (4)

⁽¹⁾ ينظر: المنجد في اللغة والأعلام ، مادة فصل ،دار المشرق، ط30، بيروت، 1988م، ص585.

⁽²⁾ ابن منظور ، لسان العرب، مجلد 11، ص188–189.

⁽³⁾ الزركشي، البرهان في علوم القرآن، ج1، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، دار المعرفة، لبنان، ص53.

⁽⁴⁾ الباقلان أبو بكر، إعجاز القرآن، تحقيق: سيد أحمد صقر، دار المعارف، ط3، مصر، 1971م، ص270.

- 3. قال ابن منظور: «أواخر الآيات في كتاب الله فواصل بمترلة قوافي الشّعر واحدهما فاصلة» (1)
 - 4. قال الزّركشي: «الفاصلة هي كلمة آخر الآية كقافيّة الشّعر وقرينة السّجع». (2)
 - قال السّيوطي: « الفاصلة كلمة آخر الآية كقافية الشّعر وقرينة السّجع». (3)

نلاحظ من خلال هذه التعريفات أنّ "الباقلاني" يرى أنّ الفاصلة حروف ومقاطع متوافقة وهي وسيلة من وسائل توضيح المعنى، حيث ربط الفاصلة بدورها في إبراز المعنى و توضيحه، مما يحقق التّجانس بين مضمون الآية والتعقيب الذي تنتهي به، وهذا يذكرنا بالآية التي يقول فيها الله تعالى: ﴿فَإِن زَللّتُم مِّن بَعْدِ مَا جَآءَتُكُمُ ٱلْبَيّنَتُ فَآعَلَمُواْ أَنَّ ٱللّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴾ (4) محيث سمعها أعرابي تُقرأ: (غفور رحيم) بدلا من (عَزِيزٌ حَكِيمٌ) ولم يكن يقرأ القرآن، فقال: إنّ هذا ليس بكلام الله، لأنّ الحكيم لا يذكر الغفران عند الزّلل؛ لأنّه إغراء عليه أيْ: إغراء على الزلل (5)، غير أنّ ظاهرة توافق مضمون الآية مع التعقيب الذي انتهت به ظاهرة غير مطردة في كلّ القرآن، فهي وإنْ تحققت في بعض السّور، لا تتحقق في كلّها.

أمّا "الدّاني" فيرى أنّ الفاصلة آخر كلمة في الجملة، لكنّه لم يوضح ما الذي يقصده بالجملة، هل هي الآية كلها؟ أم هي الجملة الأخيرة في الآية؟ وهل يرتبط ذلك بالآية عندما تشكل بمفردها جملة ؟

 $^{^{(1)}}$ ابن منظور، المرجع السابق، ج 11، مادة فصل، ص $^{(1)}$

⁽²⁾ الزركشي، البرهان في علوم القرآن ، ج1، ص53.

⁽³⁾ السيوطي، الإتقان في علوم القرآن ، تحقيق : محمد أبو الفضل إبراهيم مطبعة المشهد الحسيني ج 2، ط1، القاهرة ، 1967، ص260. (4) البقرة، الآية : 209.

⁽⁵⁾ ينظر: السيوطي، معترك الأقران في إعجاز القرآن، تحقيق على البجاوي، دار الفكر ،1969، ج1، ص40.

أمّا "ابن منظور" و"الزّركشي" و"السّيوطي" فقد شبّهوا الفاصلة بقافية الشعر وقرينة السّجع، وهذا في اعتقادنا تعريف معقول؛ لأنّه يركّز على الجانب الإيقاعي للفاصلة، وإذا أردنا صياغة التّعريف بطريقة أخرى نقول: "الفاصلة هي آخر مقطعي صوتعي في الآية".

ثم نعود مجددا لنطرح مجموعة من التساؤلات:

هل الفاصلة هي الحرف الأحير في الآية ؟ أم الكلمة الأخيرة ؟ أم هي رؤوس الآي؟ ثم ما الفرق بين الفاصلة والوقف ؟ وهل بينهما علاقة ؟

قال "الباقلاني": «...ثم الفواصل قد تقع على حروف متجانسة، كما قد تقع على حروف متقاربة» (1)، وعليه تصبح الفواصل عنده مبنية على الحرف الأحير من الآية.

أما "أبو عمرو الدّاني" فيقول: «...والكلام المنفصل قد يكون رأس آية وغير رأس، وكذلك الفواصل يكنّ رؤوس آي وغيرها، وكل رأس آية فاصلة وليس كل فاصلة رأس آية». (2)

يتضح من خلال هذا التعريف أنّ الدّاني يقصد برأس الآية آخرها، وهو بذلك يردّ على الذين قالوا: بأنّ الفواصل هي نهايات الكلمات.

نستخلص من تعريف أبي عمرو الداني أنّ الفاصلة تتحدّد بنهاية المعنى وليس بنهاية الآية، فقد ينتهى المعنى عند آخر الآية وهو الغالب في القرآن، وقد ينتهى قبل ذلك.

إنَّ الحديث عن الفاصلة يدعونا إلى الحديث عن علاقة الفاصلة بالوقف لما لهما من صلة بالمعنى.

⁽¹⁾ الباقلابي، إعجاز القرآن، 270.

⁽²⁾ الزركشي، المرجع السابق، ج1، ص54.

الوقف عند القرّاء أربعة أقسام (1): تام مختار، حسن مفهوم، كاف جائز، قبيح متروك، فالأقسام الثّلاثة الأولى يمكن الوقف عندها بلا حرج، أما القسم الرابع أي القبيح المتروك فلا يتمّ عنده المعنى، ويكون سببا في التّحريف، كأن يقف القارئ عند قوله الله تعالى: ﴿لَقَدْ كَفَرَ ٱلَّذِينَ قَالُواْ ﴾(2)، ﴿أُولَتِبِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَتُ مِّن رَّبِهِمْ وَرَحْمَةُ وَأُولَتِبِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَتُ مِّن رَّبِهِمْ وَرَحْمَةُ وَأُولَتِبِكَ هُمُ ٱلْمُهْتَدُونَ ﴾(3)، فالوقف هنا غير جائز.

انطلاقا مما سبق ذكره يتضح أنّ الدّاني كان مصيبا عندما أشار إلى ارتباط الفواصل بالمعاني، وأغلب فواصل القرآن جمعت بين نهاية الآية وكمال المعنى إلا في حالات نادرة في مثل قوله تعالى: ﴿ أُمْرًا مِّنْ عِندِنَا ۚ إِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ ﴿ رَحْمَةً مِّن رَبِّكَ ۚ إِنَّهُ مُو ٱلسَّمِيعُ الْعَليمُ ﴿ مُن رَبِّكَ ۚ إِنَّهُ مُ هُو ٱلسَّمِيعُ الْعَليمُ ﴿ مُن رَبِّكَ ۚ إِنَّهُ مُ اللَّهُ مِن اللَّهُ اللهُ اللهُ اللهُ ﴿ اللهُ الل

وفي نهاية هذه المناقشة للتعريفات التي تعرّضت لموضوع الفاصلة، نخلص إلى التعريف الآتي: الفاصلة هي نهاية الآية التي تؤثر على المضمون بدلالاتها وعلى الإيقاع بمقاطعها، فيتم لها المعنى وتستريح لها النّفس.

هذا فيما يخص تعريف الفاصلة، أما تحديدها فقد اختلف فيه علماء كثيرون لأنّ الفاصلة في حدّ ذاها تأخذ أشكالا متعدّدة، فقد تكون كلمة وقد تكون مقطعا من كلمة قد تكون جملة، (5) ولذلك عدّها "سيد قطب" إيقاعا متشابها تنسجم به الآيات دونما تحديد لها فيما إذا كانت حروفا أو مقطعا صوتيّا أو جملة. (6)

⁽¹⁾ الزركشي، المرجع نفسه ص350.

⁽²⁾ المائدة 27.

⁽³⁾ البقرة، الآية 257.

^{(&}lt;sup>4)</sup> الدخان، الآية 5–6.

⁽⁵⁾ ينظر: أحمد أبو زيد، التناسب البياني في القرآن، مطبعة النجاح الدار البيضاء، 1992، ص351.

⁽⁶⁾ ينظر: سيد قطب، في ظلال القرآن ، دار الشروق،ط15، 1408ه،1988م. ج1،ص547.

2-1 الفاصلة في القرآن:

تعدّ الفاصلة ظاهرة قرآنيّة، فهل ورد ذكرها في القرآن؟

ذهب ابن منظور بعد تعريفه للفاصلة إلى الاستدلال بالقرآن الكريم في قوله عز وجل وجل في فوله عز وجل في ين أين أي: بين الله في اله

إنّ المتأمّل في كلام ابن منظور يرى أنّه اعتمد على فهمه الشّخصي للآيتين (مفصّلات، فصّلناه)، وحاول أنْ يجـعل من ذلك دليـلا على وُرُود مصطلح الفاصلة في القرآن.

والحقيقة أنّ مادة (فَصَلَ) ذُكرت في ثلاث وأربعين آية في كتاب الله بصيغ مختلفة، ⁽³⁾ وأمّا معانيها فهي فمتعدّدة نذكر منها :

- التّبيين والتّوضيح⁽⁴⁾، كما جاء في قوله تعالى: ﴿وَهُوَ ٱلَّذِيّ أَنشَأَكُم مِّن نَّفُس وَاحِدَةٍ فَمُسْتَقَرُّ وَمُسْتَوْدَعُ ُ قَدْ فَصَّلْنَا ٱلْأَيَتِ لِقَوْمِ يَفْقَهُونَ ﴾ (5).

- الحجة والدّليل: (6) في قوله تعالى ﴿إِنَّمَا مَثَلُ ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا كَمَآءٍ أَنزَلْنَهُ مِنَ ٱلسَّمَآءِ فَٱخۡتَلَطَ بِهِ عَنَبَاتُ ٱلْأَرْضِ مِمَّا يَأْكُلُ ٱلنَّاسُ وَٱلْأَنْعَامُ حَتَّىٰۤ إِذَاۤ أَخَذَتِ ٱلْأَرْضُ زُخْرُفَهَا

⁽¹⁾ الأعراف، الآية 52.

⁽²⁾ الأعراف، الآية 133.

⁽³⁾ ينظر: محمد إسماعيل إبراهيم ، معجم الألفاظ والأعلام القرآنية ، دار الفكر ، 1969، ص114–115.

^{.160} منظر: ابن كثير، تفسير القرآن الكريم ، دار الفكر، بيروت، 1401هــ، ج 2 ، م $^{(4)}$

 $^{^{(5)}}$ الأنعام، الآية 98.

 $^{^{(6)}}$ ينظر: ابن كثير، المرجع نفسه ، ج $^{(6)}$ ينظر: ابن كثير، المرجع نفسه ،

وَٱزَّيَّنَتْ وَظَرَّ الْهَلُهَا أَنَّهُمْ قَندِرُونَ عَلَيْهَا أَتْهُمْ أَتَّنَهَا حَصِيدًا كَأَن وَظَرَّ وَظَرَ الْهَا أَوْ بَهَارًا فَجَعَلْنَهَا حَصِيدًا كَأَن لَيْلًا أَوْ بَهَارًا فَجَعَلْنَهَا حَصِيدًا كَأَن لَيْ مَا وَالْمَا الْهَا لَهُ اللهُ عَلَيْهَا أَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهَا أَنْهُ اللهُ ال

- بمعنى الخروج: (2) قال الله تعالى: ﴿ فَلَمَّا فَصَلَ طَالُوتُ بِٱلْجُنُودِ قَالَ إِنَّ ٱللَّهَ مُبْتَلِيكُم بِنَهَرٍ ﴾ (3)
 - يمعنى القيّامة: (4) في الآية الكريمة: ﴿إِنَّ يوم الفَصْل ميقَاهَم أَجْمِعِينَ ﴾ (5)

نخلص من كلّ ما سبق إلى أنّ مادة (فَصَل) ومشتقاها في القرآن لا تدلّ دلالة واضحة على الفاصلة القرآنيّة.

1-3-1 أنواع الفواصل في القرآن: للفاصلة دور بالغ في تمييز نظم القرآن عمّا سواه حيث أنها تؤثّر على المضمون بدلالتها وعلى الإيقاع بمقاطعها، فيتمّ بها المعنى وتستريح لها النّفس.

والفواصل في القرآن متعدّدة، من أهمّها:

أ- الفواصل المتماثلة بالحروف، كقوله تعالى: ﴿وَٱلطُّورِ ۞ وَكِتَنبِ مَّسَطُورٍ ۞ فَكِتَنبِ مَّسَطُورٍ ۞ فَي رَقِّ مَّنشُورٍ ۞ ﴾ (6)

⁽¹⁾ يو نس 24.

⁽²⁾ ينظر: ابن كثير، المرجع السابق، ج1، ص303.

^{(&}lt;sup>3)</sup> ينظر: ابن كثير، المرجع نفسه، ج4 ص146.

 $^{^{(4)}}$ الدخان، الآية $^{(4)}$

^{(&}lt;sup>5)</sup> الطور، الآية 1-3.

فكلمات: (الطور، مسطور، منشور، المعمور) تنتهي بفاصلة واحدة وهو حرف الرّاء، وفي قوله تعالى: ﴿وَٱلْفَجْرِ ۞ وَلَيَالٍ عَشْرِ ۞ وَٱلشَّفْعِ وَٱلْوَتْرِ ۞ وَٱلْيَالِ إِذَا كَشْرِ ۞ وَٱلشَّفْعِ وَٱلْوَتْرِ ۞ وَٱلْيَلِ إِذَا عَسْعَسَ يَسْرِ ﴾ (1) ، وفي قوله تعالى: ﴿فَلاَ أُقْسِمُ بِٱلْخُنَسِ ۞ ٱلْجَوَارِ ٱلْكُنَسِ ۞ وَٱلَّيْلِ إِذَا عَسْعَسَ يَسْمُ وَٱلْصُبْحِ إِذَا تَنَفَّسَ ۞ ﴾ (2).

لقد استقلّت الفواصل المتماثلة بإحدى عشرة سورة من السّور القصار في القرآن وهي سور:

- القمر، والقدر، والعصر، والكوثر، وقد تماثلت فواصلها في حرف الراء.
 - سورتا **الأعلى، واللّيل** وتماثلت فواصلها في حرف الألف المقصورة.
 - سورة الشمس وفواصلها تشكل من ألف ممدودة بعدها (ها).
 - سورة الإخلاص وفاصلتها تنتهى بحرف الدال.
 - سورة المنافقون تنتهي فاصلتها بحرف النون على النون.
 - سورة **النّاس** تنتهى فاصلتها بالسّين.
 - سورة الفيل تنتهي فاصلتها باللام.

ب- الفواصل المتقاربة في الحروف: في قوله تعالى في سورة الفاتحة: ﴿الرحمن الرحيم ملك يوم الدين﴾ (3) تقارب في حرف الميم والنون، وكذلك في قوله تعالى ﴿قَنَ وَاللَّهُ وَاللَّهُ مَ اللَّهُ مَ مُنذِرٌ مِنَّهُمْ فَقَالَ ٱلْكَنفِرُونَ هَنذَا شَيْءً عَجِيبً وَاللَّهُ مَ مُنذِرٌ مِنَّهُمْ فَقَالَ ٱلْكَنفِرُونَ هَنذَا شَيْءً عَجِيبً وَاللَّهُ مَ اللَّهُ اللَّهُ

⁽¹⁾ الفجر، الآية 1-4.

⁽²⁾ التكوير، الآية 15–18.

⁽³⁾ الفاتحة، الآية 3–4.

⁽⁴⁾ ق، الآية 1–2.

ج- المتوازي: هو أنْ تتفق الكلمتان في الوزن والحرف، كقوله تعالى: ﴿فِيهَا سَرُ مَرَفُوعَةُ وَأَكُواَبُ مُوضِوعَة فِي الوزن والحرف (2) . وأكُواَبُ مُوضُوعَة فِي الوزن والحرف (2) .

د- المتوازن: وهو أن يراعى في مقاطع الكلام الوزن فقط، كما ورد في قوله تعالى:
 ﴿وغَارِقُ مصْفُوفة وزَرابي مَبْتُوثَة ﴾ (3)، فقد اتّفقت الكلمتان مصفوفة ومبثوثة في الوزن (4)

الفواصل السابقة واللاحقة بالرّاء، أو تأخير ما حقّه التقديم لغرض بلاغي كتشويق النّفس للفاعل في مثل قوله تعالى: ﴿فَوْجَسَ فِي نفسه، حيفةً موسَى﴾ (7)، لأنّ الأصل في الكلام أن يتصل الفعل بفاعله ويتأخر المفعول. (8)

⁽¹⁾ الغاشية، الآية 13–14.

 $^{^{(2)}}$ ينظر، السيوطى، الإتقان في علوم القرآن، ج $^{(2)}$

⁽³⁾ الغاشية، الآية 15–16.

 $^{^{(4)}}$ ينظر الزركشي، البرهان في علوم القرآن ، ج1، ص $^{(6)}$

⁽⁵⁾ الأحزاب، الآية 10.

^{(&}lt;sup>6)</sup> الفجر، الآية 4.

⁽⁷⁾ طه، الآية 67.

⁽⁸⁾ ينظر: الزركشي ، المرجع نفسه، ج1، ص60-61.

1-4- الفاصلة القرآنية وعلم المناسبة:

إذا كان التناسب الإيقاعي في القرآن الكريم يقوم على تناسب الأصوات، فإن من أبرز عناصره تناسب الفواصل.

1-4-1 تناسب الفاصلة:

من أهم الخصائص التي تميّز القرآن عن كلّ كلام بليغ أنه يجمع بين الوفاء بحق المعنى في أقلّ الألفاظ وأجمل العبارات، وأنه مستمر في ذلك من أوّله إلى آخره، وتأتي الفاصلة التي هي جزء من الآية جامعة بين محاسن الصياغة وبلاغة المعنى بإحكام، ولا يجوز القول أن القرآن يختار الكلمة أو الأسلوب أو العبارة لتناسب الفواصل فقط، ولكن الأليق أنْ يقال: أنه يختار ما يختار من ذلك لأنه الأبلغ في موضعه، والأوفق في نسقه. (1)

وقال الزّركشي: «اعلم من المواضع التي يتأكد فيها إيقاع المناسبة مقاطع الكلام وأواخره، وإيقاع الشيء فيها بما يشاكله، فلابدّ أن تكون مناسبة للمعنى المذكور، وإلا خرج بعض الكلام عن بعض، وفواصل القرآن الكريم لا تخرج عن ذلك، لكن منه ما يظهر ومنه ما يستخرج بالتّأمل اللّبيب». (2)

وقال أحمد أبو زيد: «وأن الفاصلة القرآنيّة تأتي متمكنة في موقعها مستقرّة في مكافها يتعلّق معناها بمعنى الآية، بحيث لو طُرحت أوغُيِّرت لاختل المعنى وفسد النّظم، لأنّها لم تكن مجرّد حِليَة لفظيّة، بل جزء أصيل من المحكم للعبارة، إن هي حجر الزّاويّة في ذلك البناء». (3)

والمهم هنا هو التوضيح بالأمثلة كيف يجمع القرآن في فواصله بين الوفاء بحق المعنى وتناسب الفواصل بطريقة محكمة:

⁽¹⁾ بنظر: أحمد أبو زيد، التناسب البياني، ص 369 .

⁽²⁾ الزركشي ، المرجع السابق، ص78.

⁽³⁾ أحمد أبو زيد، المرجع السابق، ص 369.

أ/ قال الله تعالى: ﴿ أَلَمْ خَعْلِ ٱلْأَرْضَ كِفَاتًا ﴿ ﴾ (1)

فقدم نكال الآخرة على الأولى، لأنّه أشدّ وأبقى، وهو النّكال الحقيقيّ الذي يصيب الطّغاة والعُصاة، ولأنه الأنسب للسّياق الذي يتحدث عن الآخرة، ويجعلها موضعها الرّئيس، ولأنه يتّسق لفظيّا مع الإيقاع الموسيقيّ في الفاصلة بعد اتّساقه معنويّا مع الموضوع. (2)

ب/ قال الله تعالى: ﴿ أَوَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كُمْ أَهْلَكُنَا مِن قَبْلِهِم مِّنَ ٱلْقُرُونِ يَمْشُونَ فِي مَسَكِنِهِمْ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَا مِن قَبْلِهِم مِّنَ ٱلْقُرُونِ يَمْشُونَ فِي مَسَكِنِهِمْ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَا يَتُمُ مُونَ فِي مَسَكِنِهِمْ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَا يَتُمْ مُونَ عَلَى اللَّارِضِ ٱلْجُرُزِ فَنُخْرِجُ بِهِ عَزَرْعًا تَأْكُلُ مِنْهُ لَا يُبْصِرُونَ عَلَى اللَّا يَسْمَعُونَ عَلَى اللَّا يَسْمَعُونَ عَلَى اللَّا يَسْمَعُونَ عَلَى اللَّا يَسْمَعُونَ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ ال

فقد تحدثت الآية عن القرون المهلكة، فهو حديث عن التّاريخ، وتحدّثت الآية الثانية عمّا يشاهدونه على الأرض، كيف يترل عليها الماء فتنبت الزّرع، فأمْرُ التّاريخ يُسمع سمعا، فناسب أن تختم الآية بقوله تعالى: (أَفَلَا يَسۡمَعُونَ)، وأَمْرُ إنزال المطر من السّماء يُشاهد مشاهدة، فناسب أن تختم الآية بقوله تعالى: (أَفَلَا يُبْصِرُونَ) (4).

ج/ قال الحق تبارك وتعالى ﴿ وَادْ كُرُواْ نِعْمَةَ اللّهِ عَلَيْكُمْ وَمِيثَنقَهُ ٱلَّذِى وَاثَقَكُم بِهِ آ إِذْ قُلْتُمْ سَمِعْنَا وَاتَقُواْ اللّهَ آ إِنَّ اللّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿ يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُواْ كُونُواْ قَوَّامِينَ لِلّهِ شُهَدَآءَ وَأَتَقُواْ اللّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿ يَتَأَيُّهَا اللّذِينَ ءَامَنُواْ كُونُواْ قَوَّامِينَ لِلّهِ شُهَدَآءَ بِٱلْقِسْطِ وَلاَ يَجْرِمَنَكُمْ شَنَانُ قَوْمٍ عَلَىٰ أَلّا تَعْدِلُواْ آعُدِلُواْ هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقُوىٰ وَاتَّقُواْ اللّهَ إِنَّ اللّهَ فَا مَنْ اللهَ عَدِلُواْ عَدِلُواْ هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقُوىٰ وَاتَّقُواْ اللّهَ أَلِنَ اللّهَ عَدِلُوا اللّهَ عَلَىٰ اللّهَ عَلَىٰ اللّهَ عَدِلُواْ اللّهَ عَدِلُواْ عَوْمَ عَلَىٰ اللّهَ عَلَىٰ اللّهَ عَدِلُواْ عَوْمَ عَلَىٰ اللّهَ عَلَىٰ اللّهَ عَلَىٰ اللّهَ عَلَىٰ اللّهَ عَلَىٰ اللّهُ عَدِلُواْ عَوْلَا يَعْمَلُونَ وَاللّهُ عَلَىٰ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللل

⁽¹⁾ النازعات، الآية25.

 $^{^{(2)}}$ ينظر: أحمد أبو زيد، المرجع السابق، ص $^{(2)}$

⁽³⁾ السجدة، الآية 26–27.

⁽⁴⁾ ينظر: فضل عباس وسناء عباس، إعجاز القرآن الكريم، المكتبة الوطنية، عمان، الأردن، 1991م، ص228.

 $^{^{(5)}}$ المائدة، الآية 7 - 8.

تحدثت الآية الأولى عن الميثاق الذي أخذه الله عليهم وهو أن يتقوه ويعبدوه، وهي تتعلق بما في القلوب فناسب أن تختم بقوله: (إنّ الله عليم بذات الصدور)، أمّا الثّانية فقد أمر فيها المؤمنين بالعدل مع أعدائهم، وتلك قضية ظاهرة يطلّع عليها النّاس، فناسب أن تختم بقوله تعالى: (حبير بما تعملون). (1)

فلمّا كانت الآية الأولى تتحدث عن السّفهاء في الأرض، وتلك قضيّة تتعلّق بالحواس الظّاهرة، ختمت بقوله تعالى: (ولكن لا يشعرون)، لأنّ المشاعر هي الحواس، ولما كانت القضيّة الثانية تتعلق بالسّفه وهو الجهل ناسب أن تختم بالعلم (ولكن لا يعلمون) (4) هـ/ قال عز وجل: ﴿وَهُوَ ٱلَّذِى جَعَلَ لَكُمُ ٱلنُّجُومَ لِتَهْتَدُواْ بِهَا فِي ظُلُمَتِ ٱلْبَرِّ وَٱلْبَحْرِ ۗ قَدْ فَصَّلْنَا ٱلْآيَتِ لِقَوْمِ يَعْلَمُونَ ﴾ [الآيتِ لِقَوْمِ يَعْلَمُونَ ﴿ وَهُو ٱلَّذِى أَنشَأَكُم مِّن نَفْسٍ وَ حِدَةٍ فَمُسْتَقَرُّ وَمُسْتَوْدَعُ ۗ قَدْ فَصَّلْنَا ٱلْآيَتِ لِقَوْمِ يَعْلَمُونَ ﴾ (5).

فلما كانت قضية النجوم مما يعلمه العرب حتمت الآية بقوله تعالى: (يعلمون)، ولما كانت قضية التفوس دقيقة لا يطلّع عليها إلا الخاصة خُتمت بقوله تعالى: (يفقهون)؛ لأن الفقه أخص من العلم (6)

⁽¹⁾ ينظر: فضل عباس وسناء عباس ، المرجع السابق، ص205.

⁽²⁾ البقرة، الآية 11–12.

⁽³⁾ البقرة، الآية 13.

⁽⁴⁾ ينظر: الزمخشري، الكشاف، مطبعة دار الاستعانة، القاهرة، ط1، ج18، 1365هـ.، 1946م، ص5.

 $^{^{(5)}}$ الأنعام، الآية 97–98.

⁽⁶⁾ ينظر: فضل عباس وسناء عباس ، المرجع السابق، ص 230.

-2-4-1 اختلاف الفاصلتين في موضعين والموضوع واحد:

أَ/ قَالَ تَعَالَى فِي سُورة إبراهيم: ﴿وَءَاتَنكُم مِّن كُلِّ مَا سَأَلْتُمُوهُ ۚ وَإِن تَعُدُّواْ نِعْمَتَ ٱللَّهِ لَا تَخُصُوهَا ۚ إِن تَعُدُّواْ نِعْمَتَ ٱللَّهِ لَا تَخُصُوهَا ۚ إِن تَعُدُّواْ نِعْمَتَ ٱللَّهِ لَا تَخُصُوهَا ۚ إِن اللهِ نَسَنَ لَظُلُومٌ كَفَّارُ ﴿) . (1)

ثم قال في سورة النّحل: ﴿ وَإِن تَعُدُّواْ نِعْمَةَ ٱللَّهِ لَا تُحْصُوهَآ ۚ إِن ۖ ٱللَّهَ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴾ (2)

وكأنه تعالى يقول: إذا حصلت النّعم الكثيرة فأنت آخذها وأنا معطيها، حصل لك عند أخذها وصفان: أنّي غفور عند أخذها وصفان: أنّي غفور رحيم، أقابل ظلمك بغفراني وكفرك برحمتي، وناسب العطاء للنّعم الكثيرة للخلق أن تختم الآية بغفور رحيم.

ب/ وقوله تعالى في سورة الجاثية: ﴿ مَنْ عَمِلَ صَلِحًا فَلِنَفْسِهِ ۚ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا ۖ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ ۚ هَا فَلِنَفْسِهِ ۚ وَفِي سورة فصلت ﴿ مَّنْ عَمِلَ صَلِحًا فَلِنَفْسِهِ ۚ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا ۗ وَمَا رَبُّكُ بِظَلَّمِ لِلْعَبِيدِ ﴿ ﴾ (6)

فحكمة الفاصلة الأولى أن قبلها ﴿وَنَمَارِقُ مَصْفُوفَةٌ ﴿ ﴾ (6) فناسبت الخاتمة بفاصلة

البعث، لأنهم قابلوا ذلك بإنكاره، وأما الأخرى فالختام بها يناسب، لأنّه لا يضيع الله عملا صالحا، ولا يزيد عنه شيئا. (7)

⁽¹⁾ إبراهيم، الآية 34.

⁽²⁾ النحل، الآية 18.

⁽³⁾ ينظر: الزركشي، البرهان في علوم القرآن، ج1، ص86.

^{(&}lt;sup>4)</sup> الجاثية، الآية 15.

⁽⁵⁾ فصلت، الآية 46.

⁽⁶⁾ الجاثية، الآية 13.

⁽⁷⁾ ينظر: الزركشي، المرجع نفسه، ص 86.

1-4-3 اختلاف الفواصل والمتحدث عنه مختلف:

- فواصل لإقناع المشركين بحقيقة البعث والنشور يقول ﴿ قُلِ ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَمُ عَلَىٰ عِبَادِهِ اللَّذِينَ ٱصْطَفَىٰ ۗ ءَاللَّهُ حَيْرُ أَمَّا يُشْرِكُونَ ﴾ أَمَّنْ حَلَقَ ٱلسَّمَوَّتِ وَٱلْأَرْضَ وَأَنزَلَ لَكُم مِّرَ ٱلسَّمَاءِ مَا أَغَانُبَتْنَا بِهِ عَدَآبِقَ ذَاتَ بَهْجَةٍ مَّا كَانَ لَكُمْ أَن تُنبِتُواْ شَجَرَهَا ۖ أَءِلَهُ مَّعَ ٱللَّهِ بَلْ هُمْ قَوْمٌ يَعْدِلُونَ مَا عَلَا نَبْتَنَا بِهِ عَدَآبِقَ ذَاتَ بَهْجَةٍ مَّا كَانَ لَكُمْ أَن تُنبِتُواْ شَجَرَهَا ۖ أَءِلَهُ مَّعَ ٱللَّهِ بَلْ هُمْ قَوْمٌ يَعْدِلُونَ مَا أَمَّن جَعَلَ ٱلْأَرْضَ قَرَارًا وَجَعَلَ خِلَلْهَا أَنْهَرا وَجَعَلَ لَمَا رَوَسِي وَجَعَلَ بَيْنَ ٱلْبُحْرَيْنِ حَاجِرًا ۗ أَيْلَةٌ مَعَ ٱللَّهِ أَنْهُرا وَجَعَلَ لَمَا رَوَسِي وَجَعَلَ بَيْنَ ٱلْبُحْرَيْنِ حَاجِرًا ۗ أَيْلَةٌ مَعَ ٱللَّهِ أَنْهُرا وَجَعَلَ لَمْ مَعَ اللَّهِ أَنْهَمُ لَا يَعْلَمُونَ ﴾ أَمَّن يُجْدِدُ وَمَن يَرْدُونَ أَلْفُومَ وَيَكْشِفُ ٱلسُّوءَ وَيَجْعَلُكُمْ فَعَ اللَّهِ مَعَ ٱللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ فَى أَلْمُنْ مَعْ ٱللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ فَي أَلْمُن يَبْدُواْ ٱلْخَلْقَ بُرْصِلُ الرِّيَحَ بُشَرًا بَيْنَ يَدَى مُن يَدْرِفِ أَعْلَقُ مَن يَرْدُونَ وَمَن يَرَزُونَكُمُ مِنَ ٱلسَّمَآءِ وَٱلْأَرْضِ أَعِلَا مَا اللَّهُ عَمَّا يُشْرَكُمْ إِن كُنتُمْ صَدوِينَ ﴾ أَمَّن يَبْدُواْ ٱلْخَلْقَ فَلْ هَاتُواْ بُرْهَانِكُمْ إِن كُنتُمْ صَدويرِنَ ﴾ . أَمَّ اللّهُ عَمَّا يُشْرِكُمْ إِن كُنتُمْ صَدويرِنَ ﴾ . أَمَّ اللّهُ عَمَّا يُشْرِكُمْ إِن كُنتُمْ صَدويرِنَ كُن السَّمَآءِ وَٱلْأَرْضِ أَءِلَهُ مُّ اللّهُ عَمَّا يُشْرِكُمْ إِن كُنتُمْ صَدويرِنَ اللّهُ عَمَّا يُشْرِعُونَ الْمُنْوَلِ الْمَاعِقِينَ عَلَيْهُ اللّهُ عَمَّا يُعْرَا بُولُونَ السَّمَآءِ وَٱلْأَرْضِ أَولَا هَاتُوا الْمَاعِلُونَ السَّمَآءِ وَٱلْأَرْضِ أَولَا هَاتُوا الْمُؤْلِ الْمَاعُونَ الْمُلْعِلَةُ الْمُؤْلِ الْمَاعِلُ الْمَالَعُونَ الْمُعَلِي اللّهُ عَمَا يُعْرَاقِهُ وَيَعْلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَمَا يُعْرَا بُولُونَ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَمَا يُشْرِعُ لَا مُعَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَا عَل

هذه الآيات الخمسة ختمت بخمس فواصل، وكلها جاءت بعد جملة واحدة (أُءِلَهُ مَّعَ اللهُ اللهُ مَّعَ اللهُ اللهُ مَع علاقة كل فاصلة بموضوعها؟

أ- (أُمَّنَ خَلَقَ ٱلسَّمَاوَتِ وَٱلْأَرْضَ وَأُنزَلَ لَكُم مِّر. َ ٱلسَّمَآءِ مَآءً) هذا الاستفهام المقصود منه تقريع المشركين وتسفيه آرائهم، في عبادهم للأصنام، وتوجيه أنظارهم إلى الإله الواحد، ومن خلال التّفكير في خلق السمّاوات والأرض وإنزال الماء من السّماء، هذا الأمر لا يستطيع أحد أن يدّعيه، ولما كان إنبات الزّرع كثيرا ما ينسب إلى صاحبه، ناسب ذلك تغير الأسلوب من الغائب إلى المتكلم، لأنّ ظهور النّبات بألوانه الزّاهية وطعمه المختلف إنّما هو من فعل الخالق جل جلاله، فيأتي جواب الاستفهام محذوفا ليدلّ عليه العقل، ثم يبدأ السّياق باستفهام آخر (أُءِلَهُ مَعَ اللّهِ) ليقرّر أنّه لا مفرّ من الإقرار بأنه عليه العقل، ثم يبدأ السّياق باستفهام آخر (أُءِلَهُ مَعَ اللّهِ) ليقرّر أنّه لا مفرّ من الإقرار بأنه

⁽¹⁾ النمل، الآية 59–64

لا إله إلا الله، ثم تأتي الفاصلة (بَلْ هُمْ قَوْمٌ يَعْدِلُونَ) فهم يعدلون عن الحق الواضح، ويساوون آلهتهم بالله في العبادة. (1)

ب- وقوله تعالى: (أُمَّن جَعَلَ ٱلْأَرْضَ قَرَارًا وَجَعَلَ خِلَلُهَا أَنْهَرًا وَجَعَلَ لَهَا رَوَّسِيَ وَجَعَلَ بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ حَاجِرًا ﴾ جعل الله الأرض قرارا للحياة، وجريان الأنهار حقيقة يراها المشركون، وكذلك الجبال الثّابتة ، وجعل بين البحر المالح والنهر العذب حاجزا، فهما لا يمتزجان لأن كثافة المالح تختلف عن الماء العذب، وتقف الآية عن الإجابة لتتيح الفرصة للفكر قصد التّأمل ثم يأتي سؤال جديد (أُءِلَهُ مَّعَ ٱللَّهِ) والجواب هو أن لا مفر من الإقرار بعظمة الله، وتختم الآية بالفاصلة (بَلَ أَكْتُرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ)

ج- وقوله تعالى: (أمَّن يُحِيبُ ٱلمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاهُ وَيَكَشِفُ ٱلسُّوٓءَ وَيَجۡعَلُكُمْ خُلَفَآءَ ٱلأَرْضِ والكرب وتشير الآية إلى خصائص النّفس البشريّة، حيث إنّ الإنسان في لحظات الضيّق والكرب لا يجد ملجأ إلا إلى الله، ثم إنه تعالى جعلكم تتوارثون عمارة الأرض جيلا بعد حيل وقدر الموت والحياة، وتقف الآية عن الجواب لتنطق الفطرة السّليمة بعد التّأمّل والتّفكير، ثم يأتي الاستفهام (أُولَهُ مَّعَ ٱللهِ) لا مفر من الإذعان والإقرار بقدرة الله، ولما كانت هذه الدّلائل في فطرة الإنسان لا تحتاج إلى كشف قي قوله تعالى: (قليلا ما تذكرون). (3)

⁽¹⁾ ينظر: عبد الفتاح لاشين، الفاصلة القرآنية، دار المريخ، الرياض، 1982، ص 50-51.

^{(&}lt;sup>2)</sup> المرجع نفسه، ص 51–52.

⁽³⁾ المرجع نفسه، ص 52- 53.

تتوقّف الآية عن الجواب لتنطق الفطرة السّليمة المتأمّلة، ويأتي الاستفهام (أإله مع الله) فلا مفرّ من الإذعان لله، وتختم هذه بفاصلة تترّه الله وتفرده بالعظمة. (1)

هـ - في قوله تعالى: (أُمَّن يَبْدَوُا ٱلْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَمَن يَرْزُقُكُم مِّنَ ٱلسَّمَآءِ وَٱلْأَرْضِ)، فهذه براهين على وجود الله ووحدانيّته، فهل يستطيع أحد أن يبدأ الخلق ثم يعيده، ويرزق كل من في السّماوات والأرض، فهل بعد هذا من شريك؟ فتأتي الفاصلة مناسبة لذلك، فتطلب تقديم البرهان على ذلك، في قوله تعالى: (أُ قُلَ هَاتُوا بُرُهَانَكُم إِن كُنتُمْ صَدِقِينَ هَا لَيُ الْمَانَ عَلَى ذلك، في قوله تعالى: (أُ قُلَ هَاتُوا بُرُهَانَكُم إِن كُنتُمْ صَدِقِينَ هَا لَيْ الْمَانِ عَلَى ذلك، في قوله تعالى: (أَ قُلَ هَاتُوا بُرُهَانَكُم إِن

2-السّجع:

يعد السّجع ظاهرة لغويّة قديمة عرفها العرب الخطباء قبل مجيء الإسلام، وشاع في الجاهلية ما يُعرف بسجع الكهّان.

1-2 تعريف السجع:

قبل الشروع في مسألة السّجع في القرآن الكريم، يجدر بنا أن نتطرّق إلى تعريفه لغة واصطلاحا:

أ- السّجع لغة:

هو الكلام المقفى، أو موالاة الكلام على روي واحد، وجمعه أسجاع، وأساجيع، وهو مأخوذ من قولهم: سجعت الحمامة، وسجع الحمام هو هديله وترجيعه لصوته (3) وفي المعجم العربي الأساسي: سجع: تكلم بكلام مقفى غير موزون (4)

 $^{^{(1)}}$ عبد الفتاح لاشين، المرجع السابق، ص $^{(1)}$

⁽²⁾ المرجع نفسه، ص 55.

⁽a) ابن منظور، لسان العرب، ج7، ص128.

⁽⁴⁾ المعجم العربي الأساسي، مجموعة من كبار اللغويين، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، 1889، ص609.

ب- السّجع اصطلاحا:

أ- هو وحدة الحرف الأحير في الفاصلتين. (1)

ب- تماثل الحروف في مقاطع الفصول. (2)

ج- هو اتفاق الفاصلتين في الحرف الأخير.⁽³⁾

2-2 المؤيّدون للسّجع والمعارضون له:

اختلفت آراء العلماء بين مؤيدين لوجود السجع في القرآن ومعارضين له، وفيما يلي نطرح هذه الآراء.

2-2-1 المؤيدون لوجود السجع:

1- ابن سنان الخفاجي: (4) ذهب ابن سنان الخفاجي إلى وجود السّجع في القرآن، ورد على الرماني بقوله: «وأظن الذي دعاهم إلى تسمية كل ما في القرآن فواصل، ولم يسموا ما تماثلت حروفه سجعا، رغبتهم في تنزيه القرآن الكريم عن الكلام المروي عن الكهنة وغيرهم». (5)

وقال كذلك: «فإننا متى حمدنا هذا الجنس من السّجع، كنا قد وافقنا دليل من كرهه وعملنا بموجبه؛ لأنه إنما دل على قبح ما يقع من السجع بتكلف، ونحن لم نستحسن ذلك النوع». (6)

⁽¹⁾ عبده قليقلة، البلاغة الاصطلاحية، دار الفكر العربي، 1992، ط3، ص355.

^{(&}lt;sup>2)</sup> أبو محمد عبد الله ابن محمد بن سنان الخفاجي، سر الفصاحة، ط1، دار الكتب العلمية ، بيروت، 1982م، ص171.

⁽³⁾ على الجارم، ومصطفى أمين، البلاغة الواضحة، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، 2009م، طبعة حديدة منقحة، ص227.

⁽⁴⁾ هو عبد الله بن محمد بن سعيد بن سنان أبو محمد الخقاجي، ولد عام 423 هـ أخذ الأدب عن أبي العلاء المعري، مات مسموما بقلعة في حلب سنة 466هـ، له كتاب سر الفصاحة، ينظر: الأعلام للزر كلي، ج4، دار العلم للملايين، بيروت لبنان، ط8، 1989م، ص122.

⁽⁵⁾ الخفاجي، سر الفصاحة، ص171.

^{(&}lt;sup>6)</sup> المرجع نفسه، ص 174.

2- ضياء الدين بن الأثير: هو من الذين أجازوا السّجع، حيث قال: « وقد ذمه بعض أصحابنا من أرباب هذه الصّناعة ،ولا أرى لذلك وجها سوى عجزهم أن يأتوا به، وإلا فلو كان مذموما لما ورد في القرآن، فقد جاء منه الكثير، حتى أنه ليؤتى بسورة جميعها مسجوعة، كسورة الرحمان وسورة القمر». (1)

من أدلّة القائلين بالسّجع ما يأتي:

ما رواه ابن مسعود -رضي الله عنه-قال: قال رسول الله (ص): «استحيوا من الله حقّ الحياء، قال: إنّا يا رسول الله لنستحي من الله والحمد لله، قال: ليس ذلك، لكن الاستحياء من الله أن تحفظ الرّأس وما وعي، والبطن وما حوى، وتذكر الموت والبلي، فمن فعل ذلك فقد استحى من الله حقّ الحياء»(2)

إنّ إنكار النبي -صلى الله عليه وسلم- لسجع الكهان ليس للسّجع نفسه، إنما للحكم الذي تضمّنه السجع، حيث كان العرب يتحاكمون للكهّان فيقضون لهم، ويحكمون بالأسجاع. (3)

2-2-2 المعارضون لوجود السّجع في القرآن:

إن المعارضين لوجود السّجع في القرآن وعلى رأسهم الرّماني والباقلاني قد ارتبط النّفي عندهم بمفهوم خاص للسّجع لا يمكن أن يتحقق في القرآن، وهو تبعيّة المعاني للألفاظ دائما، ومن هذا المنطلق ذمّ النّبي ص قول الشّعراء وقول الكهان، لأنّ سجعهم يغلب عليه التّكلف، كما نفى القرآن عن النّبي -صلى الله عليه وسلم- قول الشّعر، فقال تبارك وتعالى: ﴿إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ﴿ وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ قَلِيلًا مَّا تُؤْمِنُونَ ﴿ تَعَالَى: ﴿إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ﴿ وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ قَلِيلًا مَّا تُؤْمِنُونَ ﴿

⁽¹⁾ ضياء الدين بن الأثير، المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر، ج1، ص210.

⁽²⁾ الترمذي أبو عيسي محمد، سنن الترمذي، تحقيق أحمد محمد شاكر ومصطفى البابي الحلبي، (د.ط)، القاهرة، 1938م. ج4، ص67. (3) ينظر: الجاحظ، البيان والتبيين، ج1، تحقيق فوزي عطوي، دار صعب، ط1، يووت، 1968م، ص155.

وَلَا بِقَوْلِ كَاهِنٍ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ﴿ ﴾(١)، ولذلك جاز أنْ يطلق على أواخر الآيات في القرآن

فواصل ولم يجز أنْ يُطلق عليها أسجاعا.

1- الرّماني: يقول عن الفواصل: «الفواصل حروف متشاكلة في المقاطع توجب حسن إفهام المعاني، والفواصل بالاغة والأسجاع عيب، وذلك أن الفواصل تابعة للمعاني، وأمّا الأسجاع فالمعاني تابعة لها، وهو قلب ما توجبه الحكمة من البلاغة، إذا كان الغرض الذي هو حكمة إنّما هو الإبانة عن المعاني التي إليها الحاجة الماسّة، فإذا كانت المشاكلة واصلة إليه فهو بلاغة، وإذا كانت المشاكلة خلاف ذلك فهو عيب ولكنة؛ لأنّه تكلّف من غير الوجه الذي توجبه الحكمة». (2)

2- الباقلاني: يوافق الباقلاني رأي الأشاعرة في نفي السّجع عن القرآن، حيث بحده يردّ على المثبتين للسّجع، وهذا ما ساقه من أدلّة:

- أولا: نقول بعدم صحة رأي المثبتين للسّجع، «إذ لو كان القرآن سجعا لكان غير خارج عن أساليب كلامهم، ولو كان داخلا فيها لم يقع بذلك الإعجاز، ولو جاز أن يقولوا هو سجع معجز، لجاز أن يقولوا هو شعر معجز». (3)

كما أن الباقلاني جعل ورود بعض الآيات على مثال السّجع في القرآن الكريم من باب القليل الذي لا يقصد إليه فلا يجوز أن يطلق عليه سجعا، بالقياس على ورود القليل من الشّعر في الكلام المنثور.

⁽¹⁾ الحاقة، الآية 40–42.

⁽²⁾ ثلاث رسائل في إعجاز القرآن، الرماني، والخطابي، وعبد القاهر الجرجاني، تحقيق محمد خلف الله أحمد، محمد زغلول سلام، دار المعارف، ط3، القاهرة، 1976م، ص97.

⁽³⁾ الباقلاني، إعجاز القرآن، ص57.

- ثانيا: يرى الباقلاني أننا لو جوزنا إطلاق السّجع على ما في القرآن الكريم من اتفاق الفواصل، والسّجع له ضوابط معينة من حيث اتفاق أواخره وتعادل أجزائه أو طولها أو قصرها، ولذلك كان منه الحسن والقبيح، ولزم أن يقع في القرآن ما هو مذموم لعدم اتفاق فواصله أحيانا في الحروف، ولعدم تعادل أجزائه طولا أو قصرا. (1)

- ثالثا: وأما ما ذكروه من تقديم هارون على موسى في موضع من قول تعالى: ﴿قَالُوٓاْ ءَامَنَا بِرَبِّ هَـٰرُونَ وَمُوسَىٰ ﴿ ﴾ (2)، وتأخيره عنه في موضع آخر من قوله تعالى: ﴿وَبَا يَرَبِّ مُوسَىٰ وَهَـٰرُونَ ﴿ هُ مَن أجل السّجع، فليس ما ذهبوا إليه صحيحا وإنما لإظهار بلاغة الإعجاز القرآني. (4)

خلاصة القول في السّجع:

بعد استعراض آراء المؤيدين وآراء المعارضين لوجود السّجع في القرآن الكريم، يتّضح لنا أنّ السّجع إذا ورد في كلام البشر العادي فهو سجع، وإذا ورد ما يشبهه في القرآن الكريم فعلينا أن نبحث له عن مصطلح نطلقه عليه، وليس هناك ما هو أنسب ولا أدق من مصطلح الفاصلة، فلا يقال في القرآن أسجاع رعاية للأدب، وتعظيما وتتريها له عن التصريح بما أصله في الحمام التي هي من الدواب العجم. (5)

3- الترادف في الفاصلة القرآنية:

نالت ظاهرة الترادف اهتماما كبيرا من لدن العلماء قديما وحديثا، وقد تشعّب اهتمامهم في دراسة هذه الظّاهرة في مناح شتى، والبحث في جواز التّرادف أو عدمه.

⁽¹⁾ ينظر: الباقلاني، المرجع السابق، ص59.

⁽²⁾ طه، الآبة 70.

⁽³⁾ الشعراء، الآية48.

⁽⁴⁾ ينظر، الباقلاني، المرجع نفسه، ص65

⁽⁵⁾ ينظر: محمد الحسناوي، الفاصلة في القرآن، مطبعة الأصيل، حلب، (د.ت)، ص130.

1-3 تعريف الترادف في القرآن الكريم، لابد التناول ظاهرة الترادف في القرآن الكريم، لابد من تعريفها في اللّغة والاصطلاح.

أ- الترادف لغة: يعني التتابع، وترادف الشيء: تَبِعَ بعضه بعضا، ويقال ردفتُ فلانا أيْ صرتُ له ردفا، وردف بالكسر: المرتدف، وهو الذي يركب خلف الرّاكب، وكل شيء تبع فهو ردفه، وهذا أمر ليس له ردف، أي ليس له تبع، وأرداف الملوك: الذين يخلفوهم، ويقال للّيل والنّهار ردفان؛ لأنّ كل واحد منهما يردف صاحبه، أي يتبع أحدهما الآحر، والمترادف أن تكون أسماء لشيء واحد (1)

قال أحمد ابن فارس : «الرّديف: الذي يرادفك وكل شيء تبع شيئ فهو ردفه ، والتّرادف يعني التّتابع». (2)

وقال الجوهري: «الردف: المرتدف وهو الذي يركب خلف الرادف، وأردفته إذا أركبته معك، وذلك الموضع الذي يركبه رداف وكل شيء تبع شيئا فهو ردفه، وهذا أمر ليس له ردف، أي ليس له تبعة، والردفان الليل والنهار...وأردفت النّجوم أيْ توالت، ويقال هذه دابة لا ترادف أي لا تحمل رديفا، والترادف: التّتابع»(3)

ب- الترادف اصطلاحا: هو أن يكون للكلمتين أو الكلمات معنى واحد، أو أن يدل لفظان مرادفان فأكثر دلالة حقيقيّة، أصليّة، مستقلّة، على معنى واحد⁽⁴⁾،

قال الفخر الرّازي: «التّرادف هو الألفاظ المفردة الدّالة على شيء واحد باعتبار واحد كالقمح والبُرّ والحنطة». (5)

⁽¹⁾ ينظر: الراغب الأصفهاني، المفردات في غريب القرآن، تحقيق وإعداد: مركز الدراسات والبحوث بمكتبة نزار مصطفى الباز، ج1، ص256.

⁽²⁾ أحمد بن فارس، مجمل اللغة، تحقق زهير عبد المحسن سلطان، ج4، ط2، مؤسسة الرسالة، بيروت، 1979م، ص247 .

⁽³⁾ إسماعيل بن حماد الجوهري، تاج اللغة وصحاح العربية، تحقيق احمد عبد الغفور عطار، ج4، ط2، دار العلم للملاين،بيروت، ص1363.

⁽⁴⁾ ينظر: فضل عباس وسناء عباس، إعجاز القرآن، ص152.

⁽⁵⁾ حلال الدين السيوطي، المزهر في علوم اللغة، ج1، ص317.

2-3 الترادف بين الإثبات والإنكار:

حظيت ظاهرة الترادف باهتمام كبير من لدن العلماء قدماء ومحدثين، وقد تشعّب اهتمامهم في دراسة هذه الظّاهرة في مناح شتى، والبحث في وجود الترادف أو عدم وجوده.

1-2-3 المؤيدون للترادف:

1- ابن الأثير: يعد ابن الأثير من العلماء الذين قالوا بالترادف في ألفاظ القرآن الكريم، وهو صاحب كتاب المثل السّائر في أدب الكاتب والشاعر، ولقد أورد أدلة تدعّم رأيه منها: قوله عزّ وحلّ: ﴿وَٱلَّذِينَ سَعَوْ فِي ءَايَتِنَا مُعَنجِزِينَ أُوْلَتِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مِّن رِّجْزٍ أَلِيمُ منها: قوله عزّ وحلّ: ﴿وَاللَّذِينَ سَعَوْ فِي ءَايَتِنَا مُعَنجِزِينَ أُولَتِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مِّن رِّجْزٍ أَلِيمُ منها: أَوْلَتِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مِن رِّجْزٍ أَلِيمُ مَا أَوْلَتِكَ لَكُمْ عَذَابٌ مِن رِّجْزٍ أَلِيمُ عَدُواً عَلَى اللَّهُ عَذَابٌ مِن أَزْوَاجِكُمْ وَأُولَلدِكُمْ عَدُواً للَّصَعْف للمبالغة، وفي قوله تعالى: ﴿يَتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ عَفُواْ وَتَصْفَحُواْ وَتَصْفَحُواْ وَتَصْفَحُواْ وَتَصْفَحُواْ وَتَصْفَحُواْ وَتَصْفَحُواْ وَلَكُمْ وَأُولَلدِكُمْ عَدُواً للَّهُ عَفُورٌ رَّحِيمُ ﴿ وَالصَّفح والمغفرة والصّفح والمغفرة تَكرّرت وجميعها

بمعنى واحد للزيادة في تحسين عفو الولد عن والده، والزّوج عن زوجته، وكذلك الأمر في قوله عزّ شأنه: ﴿قَالَ إِنَّمَآ أُشْكُواْ بَثِّي وَحُزْنِيۤ إِلَى ٱللّهِ وَأَعْلَمُ مِنَ ٱللّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ فِي قوله عزّ شأنه: ﴿قَالَ إِنَّمَآ أُشْكُواْ بَثِّي وَحُزْنِيٓ إِلَى ٱللّهِ وَأَعْلَمُ مِنَ ٱللّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿ وَاللّهِ مَا لَا تُعْلَمُونَ ﴾ (3) ، فابن الأثير يرى هنا أن البثّ والحزن بمعنى واحد، وذُكِرا هنا لشدّة الموقف والحنطب النّازل به.

2- الدكتور صبحي صالح: يرى أنّ الترادف من مميّزات اللّغة العربيّة، وأمّا فيما يتعلّق بمسألة وقوع اللّحن في القرآن، فيراه أمرا طبيعيّا، ويقول في هذا الشّأن: «وعلى هذا الأساس نُقرّ بوجود الترادف في القرآن، لأنّه قد نزل بلغة قريش المثالية يجري على

⁽¹⁾ سأ، الآبة 5.

⁽²⁾ التغابن، الآية 14.

⁽³⁾ يوسف، الآية 86.

أساليبها وطرق تعبيرها، وقد أتاح لهذه اللغة احتكاكها باللهجات العربيّة الأخرى اقتباس مفردات تملك أحيانا نظائرها، لا تملك منها شيئا أحيانا أخرى، وحتى إذا أصبحت جزءا من محصولها اللّغوي، فلا غضاضة أن يستعمل القرآن الألفاظ الجديدة المقتبسة إلى جانب الألفاظ القرشيّة القديمة»(1)

ولقد أشار الدكتور صبحي صالح إلى عدد من المترادفات قي القرآن الكريم، منها: (2)
- ترادف أقسم وحلف في قوله تعالى: ﴿وَأَقْسَمُواْ بِٱللَّهِ جَهْدَ أَيْمَنِهِمْ لَبِن جَآءَتُهُمْ ءَايَةُ لَيُوْمِنُونَ ﴿ وَمَا يُشْعِرُكُمْ أَنَّهَاۤ إِذَا جَآءَتُ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿ وَهَا يُشْعِرُكُمْ أَنَّهَاۤ إِذَا جَآءَتُ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿ وَهَا يُشْعِرُكُمْ أَنَّهَاۤ إِذَا جَآءَتُ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿ وَهَا يُشْعِرُكُمْ أَنَّهَاۤ إِذَا جَآءَتُ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿ وَهُا يُسْعِرُكُمْ أَنَّهَاۤ إِذَا جَآءَتُ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿ وَهُا يُسْعِرُكُمْ أَنَّهَاۤ إِذَا جَآءَتُ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿ وَهُا يُسْعِدُ اللّهِ مَا قَالُواْ وَلَقَدْ قَالُواْ كَلِمَةَ ٱلْكُفْرِ ﴾ (4)

- ترادف بعث وأرسل في قوله تعالى: ﴿ وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّىٰ نَبْعَثَ رَسُولاً ﴿ ﴾ (5)، وفي قوله تعالى: ﴿ وَمَا أُرْسَلْنَكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَلَمِينَ ﴾ (6)

- ترادف فضّل وآثر في قوله تعالى: ﴿ تِلْكَ ٱلرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ ﴿) (7)، وقوله تبارك وتعالى: ﴿ قَالُواْ تَٱللَّهِ لَقَدْ ءَاثَرَكَ ٱللَّهُ عَلَيْنَا وَإِن كُنَّا لَخَطِئِينَ ﴾ (8).

⁽¹⁾ ينظر: صبحى صالح، دراسات في فقه اللغة، دار العلم للملاين، ط10، بيروت، 1983، ص299.

⁽²⁾ ينظر: المرجع نفسه، ص299.

^{.109} الأنعام، الآية $^{(3)}$

⁽⁴⁾ التوبة، الآية 74.

⁽⁵⁾ الإسراء، الآية 15.

⁽⁶⁾ الأنبياء، الآية 107.

⁽⁷⁾ البقرة، الآية 253.

⁽⁸⁾ يوسف، الآية 91.

2-2-3 المنكرون للترادف:

ومقابل المؤيّدين للتّرادف ظهرت مجموعة من المنكرين لوجوده في كتاب الله تعالى، منهم:

1- أبو هلال العسكري: وهو من المنكرين لوجود الترادف في اللغة العربيّة من خلال كتابه "الفروق اللغوية"، وكان الدّافع الرئيس الذي قام من أجله بتأليف هذا الكتاب هو خلو السّاحة اللّغوية من مؤلّفات تعنى بالفروق بين معاني الألفاظ، فيقول عن ذلك: «...إنّي ما رأيت نوعا من العلوم وفنا من الآداب إلا وقد صُنفت فيه كتب بحمع أطرافه، وتنظم أصنافه، إلا الكلام في الفرق بين معان تقاربت حتى أشكل الفرق بينها نحو العلم والمعرفة... فعملت كتابي هذا». (1)

أكد أبو هلال العسكري -وهو من أبرز المنكرين للترادف- على أن كل اسمين يجريان على معنى من المعاني، فإن لكل واحد منهما معنى مختلف عن الآخر، فيقول: «الشّاهد على أنّ اختلاف العبارات والأسماء يوجب اختلاف المعاني، أنّ الاسم كلمة تدلّ على معنى دلالة الإشارة، وإذا أشير إلى الشيء مرة واحدة فعُرف فالإشارة إليه ثانيّة وثالثة غير مفيدة، وواضع اللغة حكيم لا يأتي فيها بما لا يفيد». (2)

هذا كما ذهب إلى إنكار المشترك اللّفظي بقوله: «ولا يجوز أن يكون فَعَلَ وأَفَعْلَ بمعنى واحد، كما لا يكونان على بناء واحد إلا أن يجيء ذلك في لغتين». (3)

2- ابن فارس: وهو من المنكرين لوجود التّرادف في اللّغة العربية، حيث يدلي برأيه قائلا: «ويسمى الشّيء الواحد بالأسماء المختلفة نحو: السّيف والمهند والحسام، والذي

⁽¹⁾ أبو هلال العسكري، الفروق في اللغة، تحقيق لجنة إحياء التراث العربي، الدار العربية للكتاب، ط6 ، تونس، 1403ه 1983م، ص9.

^{(&}lt;sup>2)</sup> المرجع نفسه، ص11.

⁽³⁾ المرجع نفسه، ص15.

نقوله في هذا: إنَّ الاسم واحد، وهو السَّيف، وما بعده من الألقاب صفات، ومذهبنا أن كل صفة لها معناها غير معنى الأخرى». (1)

3- الخطابي: يعد الخطابي من أشهر المنكرين لوجود الترادف في القرآن بقوله: «...ثم اعلم أن عمود هذه البلاغة التي تجمع لها هذه الصفات هو وضع كل نوع من الألفاظ التي تشتمل عليها فصول الكلام موضعه الأخص الأشكل به، الذي إذا أبدل مكانة غيره جاء منه: إمّا تبدّل المعنى الذي يكون منه فساد الكلام، وإمّا ذهاب الرّونق الذي يكون معه سقوط البلاغة». (2)

يرى الخطابي أنّ اللّفظة القرآنيّة لها قيمتها في السّياق، ولو بحثنا في جميع معجمات اللّغة ما وجدنا كلمة تسدّ مسدّها، فهو يفرق بين المفردات، ويقف على معنى الكلمة بمعرفة ضدّها، فيقول: « إذا أردت أن تتبين حقيقة الفرق بينهما، اعتبرت كل واحد منهما بضده، وذلك أنّ ضد المدح الذّم، وضدّ الشّكر الكفران، وقد يكون الحمد على المحبوب والمكروه، ولا يكون الشّكر إلا على المحبوب». (3)

4- الزركشي: أنكر الزركشي ظاهرة الترادف في كتابه "البرهان في علوم القرآن" حيث قال: «فعلى المفسِّر مراعاة الاستعمالات والقطع بعدم الترادف ما أمكن، فإنّ للتركيب معنى غير معنى الإفراد». (4)

5- الدكتور عباس فضل: هو من الذين أنكروا الترادف بقوله: «بأنّ الترادف لا ينسجم مع قدسيّة القرآن الكريم وبيانه، والكلمات التي قد يضنّها بعض النّاس مترادفة حينما نتدبّر فيها جيّدا نجد لكلِ معناها الدّقيق... والذي نطمئنّ إليه، وقد اطمأنّ إليه

⁽¹⁾ ابن فارس، المرجع السابق، ص248.

⁽²⁾ ثلاث رسائل في إعجاز القرآن، الرماني والخطابي، وعبد القاهر الجرجاني، ص29.

^{(&}lt;sup>3)</sup> المرجع نفسه، ص36.

⁽⁴⁾ الزركشي، البرهان في علوم القرآن، ج4، ص78.

كثيرون من قبلنا أن لا ترادف في كتاب الله تبارك وتعالى، والكلمات التي ظنّها بعض النّاس مترادفة، عندما ننعم النّظر فيها، نجد أنّ لكلّ معناها الدقيق». (1)

الخلاصة:

بعد الوقوف على آراء العلماء في قضية الترادف نتبيّن أن هناك من أثبت وجود الترادف في القرآن ومن نفاه وأنكره، نميل إلى ترجيح رأي القائلين بعدم وجوده، استنادا لما انتهت إليه عائشة عبد الرّحمان بعد استقرائها لألفاظ القرآن في سياقاتها، إلى أنّ القرآن: «يستعمل اللّفظة بدلالة معينة لا يمكن أن يؤديها لفظ آخر في المعنى الذي تحشد له المعاجم و كتب التّفسير عددا قلّ أو كثر من الألفاظ»(2)، ذلك أنّ من خصائص القرآن انتقاء الألفاظ ووضعها في مواضعها اللائقة بها، فلا يؤدّي غيرها مُؤدّاها، لأنّها مقصودة لذاتها معنى ومبنى.

4- التّكرار في الفاصلة القرآنية:

لاشك أنّ الدّارس لكتاب الله يجد أنّ هناك مسائل عديدة تكرّرت، وذُكرت في أكثر من موضع، كبعض الآيات وموضوعات العقيدة والقصص القرآني، فبعض العلماء رأوا في ذلك إعجازا وبلاغة، وحاولوا أنْ يبرهنوا عن صحّة آرائهم بأقوال العرب الشّعرية والنّثرية، أمّا البعض الآخر فقد عدّ ذلك طعنا في كتاب الله، وأقرّ بعدم وجود التّكرار.

1-4- تعريف التّكرار لغة واصطلاحا:

التَّكرار ظاهرة لغويّة بارزة، سنقوم بتعريفها التّعريف اللّغوي والتّعريف الاصطلاحي:

⁽¹⁾ فضل عباس وسناء عباس، إعجاز القرآن الكريم، ص171.

⁽²⁾ عائشة عبد الرحمن، الإعجاز البياني للقرآن ومسائل ابن الأزرق، ط2، 1987م، دار المعارف، مصر، ص214-215.

أ- تعريف التّكرار لغة:

أصله مأخوذ من الكرّ وهو الرّجوع، ويأتي بمعنى الإعادة والعطف، فكرّر الشّيء أيْ أعاده مرّة أخرى، الكرّ : الرّجوع، ويقال : كرّرت الشّيء تكريرا وتكرارا. (1)

ب- تعريف التّكرار اصطلاحا:

هو إعادة اللّفظ نفسه في سياق واحد ولمعنى واحد. (2)

2-4 القائلون بالتّكرار في الفاصلة القرآنيّة :

يرى هؤلاء في التّكرار أسلوبا من أساليب العرب التي جاء بها القرآن ليحقّق أهدافا معيّنة من شألها إثراء المعنى ، فالتّكرار عندهم ظاهرة بلاغية في منتهى الرّوعة والجمال، ومن هؤلاء:

1- ابن قتيبة: (3) يرى أنّ الهدف من تكرار القصص في القرآن مردّه إلى تجديد الموعظة وتنبيه الغافلين؛ فقد كانت وفود العرب تَرِدُ على النبي — صلى الله عليه وسلم - فيقرئهم شيئا من القرآن، وكان يبعث إلى القبائل المتفرّقة بالسّور المختلفة، فلو لم تكن الأنباء والقصص مثنّاة ومكرّرة لوقعت قصة نوح إلى قوم، وقصة لوط إلى قوم، وقصة موسى إلى قوم. ولى قوم، وقصة عيسى إلى قوم.

2- الخطابي: قام الخطابي بتقسيم التّكرار إلى قسمين: ممدوح ومذموم، فأما الممدوح فيشترط فيه أنْ تكون هناك حاجة إليه، وأن تكون فيه زيادة، ويكون المكرّر من الأمور

⁽¹⁾ ابن منظور، لسان العرب، ج13، ص46.

⁽²⁾ فضل عباس، القصص القرآني، إيحاؤه ونفحاته، ط1، دار الفرقان، عمان، 1987م،ص19.

⁽⁴⁾ ينظر: ابن قتيبة، تأويل مشكل القرآن، تحقيق السيد احمد صقر دار التراث، ط2، 1973م، ص180.

التي تعظم العناية بها، وأمّا القسم المذموم وهو ما أمكننا الاستغناء عنه، وليس في القرآن شيء من هذا النوع. (1)

3- الزّركشي: ذكر الزركشي العديد من فوائد التّكرار منها:

- أنَّ إبراز الكلام الواحد في أساليب مختلفة وفنون كثيرة، لا يخفى ما فيه من الفصاحة.
- تكرار القصة في مواضع مختلفة يثبت عجز العرب عن مجاراة أسلوب القرآن والإتيان . . مثله بأيّ نظم كان.
- إن تكرار القصة يزيد فيها شيئا، ألا ترى أنه ذكر الحيّة في عصا موسى عليه السلام، وذكرها في موضع آخر ثعبانا، فالمعنى المستفاد: ليست كلُّ حيّة ثعبانا.
- 4- **الزّمخشري**: يقول في شأن الفائدة من التّكرار: «فائدته أنْ يحدّدوا عند استماع كلّ نبإ منها اتعاظا وتنبيها، وأنّ كلاً من تلك الأنباء مستحقّ لاعتبار يختصّ به، وأن ينبهوا كي لا يغلبه السرور والغفلة». (2)

4-3- المنكرون للتكرار:

إنّ الذين ينكرون وجود التّكرار في القرآن يرون أنّ معنى الكلمة يختلف من موضع لآخر، فاللّفظ واحد والمعاني متعدّدة، ومن أشهرهم:

الخطيب الإسكافي: (3) أثبت أنّه لا تكرار في القرآن الكريم، ودليله في ذلك: -1

⁽¹⁾ ينظر: ثلاث رسائل في إعجاز القرآن، الرماني والخطابي وعبد القاهر الجرجاني، ص35.

^{.435} الزمخشري، الكشاف، مطبعة دار الاستعانة، ط1، القاهرة، 1365هـ، 1946م، ج4، ص $^{(2)}$

⁽³⁾ هو محمد بن عبد الله الخطيب الاسكافي، أبو عبد الله، عالم بالأدب واللغة من أهل أصبهان، كان اسكافيا، ثم عمل خطيبا بالري، من مصنفاته: درة التتريل وغرة التأويل، توفي سنة420هـ.، ينظر الأعلام للزركلي، ج6، ص356.

قوله تعالى: ﴿كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ﴿ ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ﴾ (1)، فالنّاظر إلى هاتين الآيتين يعتقد أن فيهما تكرار، ولكن عند التّأمل الدّقيق يدرك أنّ الآية الأولى تختص بالعلم في الدّنيا، والثّانية تختص بالعلم في الآخرة، فهو إذا ليس تكرارا. (2)

2- سيّد قطب: يقول "سيّد قطب" في هذا الشّأن: «...وبحسب أناس أن هناك تكرارا في القصص القرآني، لأنّ القصة الواحدة قد يتكرّر عرضها في سورتين، ولكن النظرة الفاحصة تؤكّد أنّه ما من قصة أو حلقة من قصة قد تكرّرت في صورة واحدة من ناحيّة القدر الذي يساق، وطريقة الأداء في السّياق، وأنّه حيثما تكرّرت حلقة كان هناك جديد تؤدّيه ينفى حقيقة التّكرار».(3)

3- عباس فضل: ينفي الدّكتور عباس فضل الإدّعاء بوجود تكرار في آيات وألفاظ من كتاب الله، ويذكر بعض الآيات التي زعم أنّ فيها تكرارا:

أ قال تبارك وتعالى في شأن تحويل القبلة: ﴿قَدْ نَرَىٰ تَقَلُّبَ وَجَهِكَ فِي ٱلسَّمَآءِ ۖ فَلُنُولِّيَنَّكَ قِبَلُةً تَرْضَلُهَا ۚ فَوَلِّ وَجُهِكَ شَطْرَ ٱلْمَسْجِدِ ٱلْحَرَامِ ۚ وَحَيْثُ مَا كُنتُمْ فَوَلُّواْ وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ وَ لَا يَعْمَلُونَ ﴾ وَإِنَّ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلْكِتَابَ لَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ ٱلْحَقُّ مِن رَّبِهِمْ ۗ وَمَا ٱللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ ﴾ (4)

⁽¹⁾ النبأ، 4–5.

⁽²⁾ ينظر: الخطيب الاسكافي، درة التتريل وغرة التأويل في بيان الآيات المتشابحات في كتاب الله العزيــز، دار الآفـــاق الجديـــدة، ط1، بـــيروت، 1973م، ص356.

 $^{^{(3)}}$ سيد قطب، في ظلال القرآن، ج1، ص55.

^{(&}lt;sup>4)</sup> البقرة، الآية 144.

وبعد هذه الآية يقول ربّنا: ﴿ وَمِنَ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ ٱلْمَسْجِدِ ٱلْحَرَامِ ۚ وَحَيْثُ مَا كُنتُمْ فَوَلُّواْ وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ لِئلًا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةً إِلَّا ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ مِنْهُمْ فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَٱخْشَوْنِي وَلِأُتِمَّ نِعْمَتِي عَلَيْكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿ ﴾ (1)

إنّ القارئ لهذه الآيات يلاحظ للوهلة الأولى أنّ الأمر يتعلق بتولية الوجه شطر المسجد الحرام، فقد ذكر أكثر من مرّة، ولكنّه عندما يُنْعِم النّظر يجد أنّ الآيات الكريمات لم تُذكر للتّأكيد فحسب، وإنّما لكلّ واحدة منها غرضها الذي تؤدّيه.

فالآية الأولى جاءت لتبين للنبي (ص) والمؤمنين أنّ هذه القِبلة التي تمنيتموها ورغبتم فيها قد حقّقها الله لكم، وأمّا الآية الثانية فقد كان الأمر فيها لبيان قضية أخرى، وهي أنّ هذه القبلة التي أمركم الله أن تتحولوا إليها هي القبلة الباقيّة، فلا يبقى للنّاس عليكم حجّة، وهكذا يتّضح أنّ أمر التّكرار لا يستقيم مع ما تهدف إليه هذه الآيات.

ب/ وفي سورة الكافرون: قال الله سبحانه وتعالى: ﴿قُلْ يَتَأَيُّا ٱلْكَنْوُرُونَ ۞ لَاَ أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ۞ وَلاَ أَنتُمْ عَبِدُونَ مَآ أَعْبُدُ ۞ لَكُمْ دِينَكُمْ وَلِي دِينِ ۞ ﴾ (2)، ففي أول السورة نداء للكافرين (يا أيها الكافرون) وفي آخرها حكم ونتيجة (لكم دينكم ولي دين) ، وبينهما أربع آيات تقسم إلى مجموعتين: فالأولى (لا أعبد ما تعبدون)، (ولا أنا عابد ما عبدتم) بمعنى أنّ النّبي لا يعبد ما يعبده الكافرون، والثّانية (ولا أنتم عابدون ما أعبد)، تنفي عبادة المشركين لما يعبد النّبي، فمن العلماء الذين ذهبوا إلى التّكرار رأوا بأنّه للتّأكيد، ولكنّ جمهور العلماء ذهبوا إلى عدم وجود التّكرار في السّورة. (3)

⁽¹⁾ البقرة، الآية 150.

⁽²⁾ الكافرون، الآية 1–6.

⁽³⁾ ينظر: فضل عباس وسناء عباس، إعجاز القرآن، ص212.

الخلاصة:

يتضح من خلال الوقوف على أقوال العلماء من مؤيّدين ومعارضين للتّكرار في الفاصلة القرآنيّة ما يلي:

1- إنَّ التَّكرار المستقبح هو ما كان مُستغنى عنه و غير مُستفاد به، وليس في القرآن شيء منه، لأنَّه يُعدَّ فضلا من القول.

2- إجماع العلماء على أنّ القصة في القرآن قد تتكرّر بمضمونها لا بألفاظها، حيث نجد أنّ القرآن الكريم يعرِض من القصة ما يناسب السّياق الذي وردت فيه بطريقة خاصة تختلف عن عرضها في موضع آخر.

3 القيامة وما فيها من أهوال: «...فليس المقصود بكثرة الأسامي تكرير الأسامي والألقاب، بل الفيامة وما فيها من أهوال: «...فليس المقصود بكثرة الأسامي تكرير الأسامي والألقاب، بل الغرض تنبيه أولي الألباب، فتحت كل اسم من أسماء القيامة سرُّ وفي كل نعت من نعوتها معنى، فاحرص على معرفة معانيها» $^{(1)}$

للتكرار دور مهم في انسجام وحدة النصوص وتلاؤمها، سواء على المستوى اللغوي أو على المستوى الإيقاعي، فالتكرار فن قديم قدم اللغة العربيّة، فإذا كان الكثير من التقاد يرون أنّه يُذهب بشطر من جماليّة العمل الأدبي، فإنّ كلام المولى عزّ وحلّ يسمو على هذه الآراء حتما، لما فيه من أسلوب رفيع حافل بالدّلالات والإيحاءات، فعادة ما يكون التّكرار في القرآن على شكل ألحان عذبة مطّردة الإيقاع قويّة التّنظيم، تقرع الآذان وتحرك القلوب، ولهذا نقول أنّ التّكرار في الأسلوب القرآن أمرا فإنّه يكرّره لحكمة، الأسلوب القرآني تكرار حكيم ومقصود ومضيف، فعندما يكرّر القرآن أمرا فإنّه يكرّره لحكمة، يريد منها تحقيق هدف بلاغي أوديني، كما أنّه يضيف في كل مرّة لفظا أو معنى أو معلومة أو فكرة. (2)

⁽¹⁾ أبو حامد الغزالي، إحياء علوم الدين، ج4، دار المعرفة، بيروت، 1404هـ، ص549.

⁽²⁾ ينظر: صلاح عبد الفتاح الخالدي، إعجاز القرآن البياني ودلائل مصدره الرباني، ط1، دار عمار، عمان، 2000م، ص111.

الفصل الثاني

الجوانب الجمالية في الفاصلة القرآنية

- المبحث الأول: جمالية الفاصلة من الناحية الصوتية.
- المبحث الثاني: جمالية الفاصلة من الناحية الدلالية.
- المبحث الثالث: جمالية الفاصلة من ناحية العلاقات.

إنّ البحث في مجال إيقاع الأسلوب القرآني يدفعنا لتناول موضوع الفاصلة القرآنية؛ ذلك أنّ الإيقاع يرتبط ارتباطا وثيقا بالمقاطع ونهايات الآيات.

المبحث الأول: جمالية الفاصلة من النّاحية الصّوتية:

مادامت اللغة أصواتا يتواصل بها النّاس فيما بينهم، ويُعبّرون بها عن أغراضهم، (1) فإنّنا نعتقد أنّ الألفاظ الأولى التي نطق بها الإنسان كانت في تراكيبها تشبه الصّوت الحيواني، تكثر فيها حروف اللّين، ثم تطوّرت اللّغة البشرية شيئا فشيئا إلى أنْ وصلت إلى مستوى النّضج والاكتمال.

ولقد دأب العرب على انتقاء الألفاظ المناسبة للغتهم، حيث كانوا يَقبلون لفظا ويرفضون آخر، فكل ما عَدَلوا عنه كان بسبب الاستثقال، وكل ما قبلوه وعدلوا إليه فلخفّته على ألسنتهم (2)، فلما نزل القرآن زاد لغتهم تهذيبا ومخارجها خفّة وسلاسة.

فالمتأمّل للغة القرآن ليلمس خصوصية تميّز لغة هذا الكتاب، فإذا كانت الأذن هي أداة التّذوّق الموسيقي، فإنّ السّامع لتلاوة القرآن يجد إحساسا مميّزا لا يجده عندما يسمع كلاما آخر، يستوي في ذلك العربي وغير العربي.

والقرآن ليس ألفاظا وعبارات جوفاء، وإنّما القرآن معانٍ وإيقاعات تتّحد فيما بينها محقّقة ذلك الجمال الإيقاعي البديع، إذْ الصّوت آلة اللفظ على حدّ قول الجاحظ. (3)

إنّ أهم ركيزة يقوم عليها النّظم القرآني هي الفاصلة، والفواصل القرآنية مقاطع صوتية تتتابع في السّورة الواحدة، قد تتّفق وقد تتنوّع.

والسّؤال الذي يفرض نفسه علينا هو:

ما هو الدّور الذي تؤدّيه الفاصلة في الإيقاع القرآني ؟

وللإجابة عن هذا السُّؤال نقول إنَّه يمكننا حصر هذا الدُّور في جانبين:

⁽¹⁾ ينظر: ابن جني، الخصائص، ج1، ص44.

⁽³⁾ الجاحظ، البيان والتبيين، ج1، تحقيق فوزي عطوي، دار صعب، ط1، بيروت، 1968، ص80.

1 - ميزة التّطريب والتّغني:

يرى علماء النّفس أنّ للطفل قدرات فطرية يولد مزوّدا بها تتيح له إمكانية إدراك ما في الأشياء من جمال، على حدّ قول إبراهيم أنيس: «ويصرّ أهل كلّ فنّ على أنّ هناك حاسة سادسة تُولد مع الطفل، بما يُدرك ما في الصّورة من جمال وما في الموسيقى من سحر»،(1) إلا أنَّ العوامل البيئية هي التي تُسهم في قوها أو ضعفها، هذا هو السرّ الكامن من وراء سهولة حفظ الشّعر لدى الطفل بخلاف النّثر، كما يجعله قادرا على حفظ سور قرآنية خاصة دون غيرها، كسُوّر: الشّمس، أو الضّحي، أو العاديات، بخلاف سور: الجاثية، أو الدّخان، أو الزّمر، ذلك لأنّ الإيقاع الدّاخلي يبرز بوضوح في السّور القصار والفواصل السّريعة، ويختفي قليلا أو كثيرا في السّور الطوال، يقول "سيّد قطب" في هذا الشَّأن: «إنَّ الفواصل تقصر غالبا في السّور القصار، وأنَّها تتوسَّط أو تطول في السّور المتوسّطة والطوال...يشتدّ التّماثل والتّشابه في السّور القصيرة ويقلّ غالبا في السّور الطُّويلة»(2)، فإذا كان الإيقاع في الشُّعر يقوم على القافية، فإنَّ الإيقاع في القرآن يقوم على الفاصلة، وهذا لا يعني أبدا أنَّ الفاصلة تشبه تماما القافية، وإنَّما الصَّفة المشتركة بينهما تتمثل في ذلك الأثر الذي يتركانه في النّفس من خلال الاستماع بالتّرديد والتّغني، يقول الرسول (ص): « ليس منّا من لم يتغنّ بالقرآن»⁽³⁾، ولذلك اهتمّ قرّاء كتاب الله على مرّ العصور بطرق تلاوته وابتدعوا ألحانا تتّفق مع روح القرآن وقدسيّته، وما كان في مقدورهم أنّ يفعلوا هذا لو لم يكن القرآن ذاته مهيّاً له، فلأصوات الشّد واللّين أهميّة بالغة في تحقيق التّرنم و التّغني لما فيها من مدّ للصّوت، قال رسول الله- صلى الله عليه وسلم- «اقرؤوا القرآن بلحون العرب وأصواها وإيّاكم ولحون أهل الكتابين، وسيجيء

⁽¹⁾ إبراهيم أنيس، موسيقي الشعر، ط6، مكتبة الأنجلو المصرية ، 1988، ص7.

⁽²⁾ سيد قطب، التصوير الفني في القرآن، ط20، دار الشروق، القاهرة، مصر، 2010م، ص107.

⁽³⁾ القرطبي، الجامع لأحكام القرآن، تحقيق أحمد عبد العليم البردوني، ج1، ط2، دار الشعب القاهرة 1372هـ ،ص11.

بعدي قوم يرجّعون بالقرآن ترجيع الغناء والنّوح، لا يجاوز حناجرهم، مفتونة قلوبهم وقلوب الذين يعجبهم شأهم». (1)

ومن كل ما سبق نستخلص أنّ الفواصل القرآنية هي السبب الرّئيس في حصول التّطريب والتّغني بالقرآن «وهو أمر مقبول بل ممدوح إذا كان بعيدا عن التّرجيع فيهمز ما ليس مهموزا ويمد ما ليس ممدودا». (2)

وبذلك يحقّ لنا أنْ نقول: إنّ عنصر الإيقاع والتّنغيم والتّطريب يقصد إليه في القرآن قصدا وليس مجرد محسّنات زحرفية.

2- الإيقاع الصوتى المتميّز للسور القرآنية

إنَّ مفهوم الإيقاع من المفاهيم التي لم يتّفق في تحديدها الباحثون، قدامي ومحدثون، ومع ذلك فهم يُجمعون على الأثر الذي يُحدثه الإيقاع الصّادر عن الفواصل في النّفس، والمتحلي في استنفاد الطاقة الشعورية عند الإنسان⁽³⁾، فقارئ القرآن عندما ينتقل في تلاوته من سورة إلى أخرى ليشعر أنّه ينتقل من جوّ إلى آخر، وكثيرا ما يَحدث هذا الانتقال في ثنايا السّورة الواحدة، وسبب ذلك كلّه يرجع إلى تنوّع الفواصل وتعدّدها، ويتجلّى هذا الأمر في قِصار السّور أكثر من الطّوال، لأنّ السّورة القصيرة تجعل القارئ منتبها إليها وإلى جوّها العام، فهو يلمس المناسبة بين الألفاظ ومعانيها، فلا المعنى سابق الفاصلة، ولا الفاصلة سابقة المعنى.

إِنَّنَا نَجُد الفاصلة في القرآن تُراعي المعنى والسّياق والجرس وخاتمة الآية وجوّ السّورة، وكلّ ما يتعلّق بجودة التّعبير وجماليته، فقد شاع عن العرب اهتمامهم بالأصوات، «حيث

⁽¹⁾ القرطبي، المرجع السابق، ج1، ص16.

⁽²⁾ المرجع نفسه، ج1، ص17.

⁽³⁾ ينظر: عمر السلاحي، الإعجاز الفنيّ في القرآن، نشر وتوزيع مؤسسات عبد الكريم بن عبد الله، تونس، 1980، ص226.

كانوا إذا ترنّموا يلحقون الألف والواو والياء، وما ينوّن وما لا يُنوّن؛ لأنّهم أرادوا مدّ الصّوت». (1)

وقد كثر في القرآن الكريم ختم الفواصل بحروف المدّ واللّين، وإلحاق النّون وفق الطّبيعة الإيقاعية للقرآن، ولذلك كان وُرودُ النّون بعد حروف المدّ كثيرا في القرآن، مبينا عن السرّ الصّوتي المتجلي في جزء كبير في فواصل الآيات القرآنية، يقول مصطفى صادق الرافعي في هذا الشأن: « وما هذه الفواصل التي تنتهي بها آيات القرآن إلا صور تامة للأبعاد التي تنتهي بها جمل الموسيقى...وتراها أكثر ما تنتهي بالنون والميم، وهما الحرفان الطبيعيان في الموسيقى نفسها أوبالمدّ، وهو كذلك طبيعي في القرآن». (2)

ولتوضيح ذلك نقدم هذه الأمثلة:

- لقد وردت الألف مقترنة بالنّون بشكل كبير في فواصل سورة الرحمان:

قال الحق تبارك و تعالى: ﴿ ٱلرَّحْمَانُ ۞ عَلَمَ ٱلْقُرْءَانَ ۞ خَلَقَ ٱلْإِنسَانَ ۞ عَلَمَهُ ٱلْبَيَانَ ۞ ٱلشَّمْسُ وَٱلْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ ۞ ﴾ (3)، وقال أيضا في السورة نفسها: ﴿ مَرَجَ ٱلْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيَانِ ۞ أَلْشَمْسُ وَٱلْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ ۞ ﴾ (4)، ففي كلا الموضعين حدث تمديد للصوت فتحقّق التّرنم.

- وردت الياء مقترنة بالنون في عدة مواضع من الفواصل القرآنية:

يقول جلَّ شأنه في خطابه لنوح عليه السلام: ﴿ فَإِذَا ٱسۡتَوَيۡتَ أَنتَ وَمَن مَّعَكَ عَلَى ٱلۡفُلّٰكِ فَقُلِ اللهِ ٱلَّذِى نَجَّىٰنَا مِنَ ٱلۡقَوْمِ ٱلظَّلِمِينَ ﴿ وَقُل رَّبِ أَنزِلْنِي مُنزَلاً مُّبَارَكاً وَأَنتَ خَيۡرُ ٱلْمُنزِلِينَ ﴾ [نَّ اللهُ ال

^{.575،} صحبويه، الكتاب، تحقيق، إميل بديع يعقوب، ج4 ، دار الكتب العلمية، بيروت، ط(1.1991)، ص(1.1991)

⁽²⁾ مصطفى صادق الرافعي، إعجاز القرآن والبلاغة النبوية، دار الكتاب العربي، بيروت، 1425ه، 2005م، ص150.

⁽³⁾ الرحمان، الآية 1-5

 ⁽⁴⁾ الرحمان، الآية19-20.

⁽⁵⁾ المؤمنون، الآية 28–31.

- وردت الواو مقترنة بالنّون في أجزاء عديدة من القرآن، فسورة الشّعراء فيها تعاقب الياء والنون، وتعاقب الواو والنون، قال المولى عزّ وحلّ: ﴿قَالَ فِرْعَوْنُ وَمَا رَبُّ ٱلْعَلَمِينَ فَالَ رَبُّ ٱلسَّمَوَّتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَ أَلْإِن كُنتُم مُّوقِنِينَ فَي قَالَ لِمَنْ حَوْلَهُ وَ أَلَا تَسْتَمِعُونَ قَالَ رَبُّ ٱلسَّمَوَّتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَ أَلْدِي أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ لَمَجْنُونُ ﴿

(1)

رَبُّكُمْ وَرَبُّ ءَابَآبِكُمُ ٱلْأَوَّلِينَ فَي قَالَ إِنَّ رَسُولَكُمُ ٱلَّذِي أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ لَمَجْنُونُ ﴾ (1)

الملاحظ أنّ حروف المدّ واللّين وإلحاق النّون تخلق جوّا من الإطراب والمتعة بفضل ما تُحدثه من نغم جميل، ينشرح له الصدر، ويهفو له القلب، وتستلذه الأذن، إنها بحق ظاهرة صوتية تثير فينا الشعور بالمتعة والجمال.

القرآن الكريم حافل بشيق ضروب الإيقاع التي تُحدث في النّفس الشعور بالجمال الصوتي، ولذلك اخترنا سورا تكون نماذج توضيحية منها:

- سورة الأنعام:

سورة مكيّة، عدد آياها خمس وستّون ومائة (165) آية، تعالج هذه السّورة موضوعا يتصل بالعقيدة، يتمثّل في حقيقة الألوهية والعبودية وما بينهما من علاقة، حيث تُعرِّف العباد بربّهم، وبسر وجودهم في الحياة، والمصير الذي سيؤولون إليه، مما يجعل اتجاه السّورة كلّه من بدايتها إلى نهايتها يتّجه نحو هذا الهدف المحدّد (2)، يقول الله تعالى في مطلع السّورة: ﴿ آلَهُ مُن لِيهِ اللّذِي حَلَق السَّمَوَتِ وَاللَّرْضَ وَجَعَل الظُّمُنتِ وَالنُّورَ أَثُمَّ اللّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّمَ مَعْد لُونَ وَهُو يَعْد لُونَ فَي السَّمَوَت وَفِي اللَّه فِي السَّمَوَت وَفِي اللَّه فِي السَّمَوَت وَفِي اللَّه فِي السَّمَوة وَفِي اللَّه وَ اللَّه مِن طِينِ ثُمَّ قَضَى أَجَلاً وَأَجَلُ مُسَمَّى عِندَهُ اللَّهُ فِي السَّمَون وَفِي الْأَرْض يَعْلَمُ سِرَّكُمْ وَجَهْرَكُمْ وَيَعْلَمُ مَا تَكْسِبُونَ ﴾ (3)

⁽¹⁾ الشعراء، الآية 23- 27.

⁽²⁾ سيّد قطب، في ظلال القرآن، ج2، ص1004.

^{.3}–1 الأنعام الآية $^{(3)}$

إنّ الإيقاعات المديدة في مطلع السّورة ترسم المعنى الكلّي لموضوعها ولحقيقة العقيدة الإسلامية القائمة على التوحيد، فهي بذلك تُخاطب العقل البشري وقلبه معا.

وفي قوله تعالى: ﴿قَدْ نَعْلَمُ إِنَّهُ لَيَحْزُنُكَ ٱلَّذِي يَقُولُونَ أَفَإِنَّهُمْ لَا يُكَذِّبُونَكَ وَلَكِنَ ٱلظَّالِمِينَ بِعَايَاتِ ٱللَّهِ بَجْحَدُونَ ﴿ وَلَقَدْ كُذِّبَتْ رُسُلُ مِّن قَبْلِكَ فَصَبَرُواْ عَلَىٰ مَا كُذِّبُواْ وَأُوذُواْ حَتَّىٰ أَتَنهُمْ نَصْرُنَا ۚ وَلَا مُبَدِلَ اللّهِ بَخَدُونَ ﴿ وَلَقَدْ جَآءَكَ مِن نَبَاعِيْ ٱلْمُرْسَلِينَ ﴾ (1) ، في هذه الموجة من موجات السياق الكلمنتِ ٱللّهِ أَ وَلَقَدْ جَآءَكَ مِن نَبَاعِيْ ٱلْمُرْسَلِينَ ﴾ (1) ، الله عليه وسلم-، اليُطيِّب الله سبحانه خاطر الله عليه وسلم-، اليُطيِّب الله سبحانه خاطر نبيّه مما يلاقيه من تكذيب قومه له. (2)

نلاحظ أنّ هناك تكرارا لفعل الأمر (قُلْ) الموجّه لرسول الله صلى الله عليه وسلّم، حيث يمثّل هذا التكرار إيقاعا قويّا يُوحي بأنّ الأمر لله وحده، وأنّ الرسول إنّما هو منذر ومبلّغ.

- سورة الحِجْر:

سورة الحجر سورة مكيّة، متوسّطة الطول، عدد آياها تسع وتسعون آية (99)، سمّيت بالحِجْر؛ لأنّها تضمنت قصة أصحاب الحجر في ثناياها.

يدور موضوع السورة حول الرّسالة المحمديّة وموقف الجاهليين منها، قال الله تعالى: ﴿وَقَالُواْ يَتَأَيُّمُا ٱلَّذِى نُزِّلَ عَلَيْهِ ٱلذِّكُرُ إِنَّكَ لَمَجْنُونُ ﴿ لَوْ مَا تَأْتِينَا بِٱلْمَلَتِهِكَةِ إِن كُنتَ مِنَ ٱلصَّدِقِينَ ﴿ مَا نُنَزِّلُ اللهِ عَلَيْهِ ٱلذِّكُرُ وَإِنَّا لَهُ لَحَنْ فَرُ الصَّدِقِينَ ﴾ كما أنّها ٱلمَلتِهِكَةَ إِلَّا بِٱلْحَقِقِ وَمَا كَانُواْ إِذًا مُّنظَرِينَ ﴿ إِنَّا خَنْ نَزَّلْنَا ٱلذِّكْرُ وَإِنَّا لَهُ لَحَنْ فَيُطُونَ ﴾ (3) كما أنّها عَمْلُ نسيجا واحدا على الرغم من تنوع الفروع والأجزاء، إذْ أنّ كل فرع أوجزء فيها يرتبط مع الآخر ارتباطا وثيقا، حتى تستوفي السورة الموضوع من جميع نواحيه وجوانبه. (4)

⁽¹⁾ الأنعام الآية 33–34.

 $^{^{(2)}}$ ينظر: سيّد قطب، في ظلال القرآن، ج2، ص $^{(2)}$

⁽³⁾ الحجر، الآية 6-9.

⁽⁴⁾ ينظر: نذبر حمدان، الظاهرة الجمالية في القرآن الكريم، دار المنابرة، ط1، حدة، 1412ه، 1991م، ص400.

فهي تبدأ بالإشادة بكتاب الله الذي أنكره الكفار عنادا واستكبارا من دون حجة ولا دليل، ثم تلفت انتباه هؤلاء الجاحدين إلى الكون العظيم البديع وخالقه العلي القدير، وفي آخرها إشارة لتثبيت الله قلب رسوله بما أنزله عليه من آيات، فهو الرسول المبعوث والمكلّف بدعوة البشرية إلى توحيد الله عن طريق الترغيب والترهيب. (1)

وسورة الحجر تتّجه في فاصلتها اتّجاها واحدا لا يتغيّر، تشكل في مجموعها وحدة جرسية تتناسق مع وحدها الموضوعية، ففاصلتها النون والميم المسبوقتان بحرف مدّ تثير فينا الشعور بالمتعة والإحساس بالجمال، لأن النّون والميم -كما أشرنا آنفا- من الحروف الطبيعية للموسيقي.

- سورة الكهف:

سورة الكهف مكية عدد آياها خمس ومائة (105) آية، تنوع الإيقاع في فواصلها بتنوع الجو والموضوع، حيث سارت الفاصلة فيها من البداية إلى النهاية على نفس الحركة، وهي حركة الفتحة الممدودة، يقول تعالى في بداية السورة ﴿ ٱلْحَهَدُ لِللّهِ ٱلَّذِي َ أَنزَلَ عَلَىٰ عَبْدِهِ ٱلْكِتَنبَ وَلَمْ شَجْعَل لَّهُ عَوَجًا ﴿ قَيْمًا لِيُنذِرَ بَأْسًا شَدِيدًا مِن لَّدُنّهُ وَيُبَشِّر عَلَىٰ عَبْدِهِ ٱلْكِتَنبَ وَلَمْ شَجْعَل لَهُ عَوجًا ﴿ قَيْمًا لِيُنذِرَ بَأْسًا شَدِيدًا مِن لَدُنّهُ وَيُبَشِّر اللّهُ وَمِن اللّهُ وَلَمْ عَمْلُونَ الصَّلِحَتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا حَسَنًا ﴾ (2)، وفي وسط السورة يقول عز وجلّ فرزءَا ٱلمُؤْمِنِينَ ٱلنّذِينَ يَعْمَلُونَ الطّينَانِ فَطُدُوا عَنْهَا مَصْرِفًا ﴿ وَلَقَدْ صَرَّفُنَا فِي هَنذَا ٱلْقُرْءَانِ لِلنّاسِ مِن كُلّ مَثْلٍ ۚ وَكَانَ ٱلْإِنسَنُ أَكْتَبُمُ الْعَدَىٰ وَمَا مَنعَ ٱلنّاسَ أَن يُؤْمِنُوا إِذْ جَآءَهُمُ ٱلْهُدَىٰ وَيَسْتَغْفِرُوا رَبَّهُمْ إِلّا أَن تَأْتِبُهُمْ سُنّةُ ٱلْأُولِينَ أَوْ يَأْتِبَهُمُ ٱلْعَذَابُ قُبُلًا ﴾ (3)، وفي ختامها يقول تعالى:

⁽¹⁾ ينظر: المرجع نفسه، ص402.

⁽²⁾ الكهف، الآية 1-2.

⁽³⁾ الكهف، الآية 53–55.

﴿إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّلِحَاتِ كَانَتَ لَهُمْ جَنَّتُ ٱلْفِرْدَوْسِ نُزُلاً ﴿ خَلِدِينَ فِيهَا لَا يَبَغُونَ عَنْهَا حِوَلاً ﴾ (1)، كما نلاحظ تنوّعا في حركة الرّوي، بين الدّال والرّاء والباء واللام، ولو أنّ حرف الدّال هو الغالب على السّورة الكريمة، كما نلاحظ أيضا تساوقا بين بداية السّورة ولهايتها، من خلال الآيات التي تدعو إلى توحيد الله سبحانه وتعالى.

سورة طه:

سورة طه سورة مكيّة، عدد آياها يُقدّر بخمس وثلاثين ومائة (135) آية، افتتحت بخطاب يفيض رقّة ولطفا، تتردّد فيه أصوات اللّين والمدّ مما يجعل الإيقاع متموّجا رحيّا، كما زاد الإيقاع عذوبة ورشاقة صوت الغنّة الذي يتكرر مع النّون السّاكنة والتّنوين، (2) يقول الله تعالى: ﴿طه ﴿ مَا أَنزَلْنَا عَلَيْكَ ٱلْقُرْءَانَ لِتَشْقَىٰ ﴿ إِلّا تَذْكِرَةً لِمَن تَخْشَىٰ يقول الله تعالى: ﴿طه ﴿ مَا أَنزَلْنَا عَلَيْكَ ٱلْقُرْءَانَ لِتَشْقَىٰ ﴾ إلّا تَذْكِرَةً لِمَن تَخْشَىٰ اللهُ مَا أَنزَلْنَا عَلَيْكَ ٱلْقُرْءَانَ لِتَشْقَىٰ ﴿ وَاللَّهُ مِثَنَ عَلَى اللّهُ مِثَنْ عَلَى اللّهُ مَا أَنزَلْنَا عَلَيْكَ اللّهُ مَا أَنْ اللّهُ مَا أَنزَلُنَا عَلَيْكَ اللّهُ مَا أَنْ أَنْ اللّهُ مَا أَنْ اللّهُ اللّهُ مَا أَنْ اللّهُ مَا أَنْ اللّهُ اللّهُ مَا أَنْ اللّهُ مَا أَنْ اللّهُ مَا أَنْ اللّهُ مَا أَنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَا أَنْ اللّهُ اللّهُ مُنْ مَا أَنْ اللّهُ مَا أَنْ اللّهُ مَا أَنْ اللّهُ مَا اللّهُ مَا أَنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

افتتحت السّورة بنفي إرادة الشّقاء عن النّبي - صلى الله عليه وسلّم - من تتريل القرآن، واختتمت بتسليته عن إعراض المعرضين وتكذيب المكذّبين فلا يشقى بهم؛ لأنّ لهم أجلا معلوما⁽⁴⁾، يقول تعالى في آخر السّورة: ﴿فَاصْبِرْ عَلَى ٰ مَا يَقُولُونَ وَسَبّحْ بِحَمَدِ رَبّكَ قَبْلَ طُلُوعِ ٱلشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا أُومِنْ ءَانَآيِ ٱلَّيْلِ فَسَبّحْ وَأَطْرَافَ ٱلنَّهَارِ لَعَلَّكَ رَبّكَ قَبْلَ طُلُوعِ ٱلشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا أُومِنْ ءَانَآيِ ٱلَّيْلِ فَسَبّحْ وَأَطْرَافَ ٱلنَّهَارِ لَعَلَّكَ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ ٱلشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا أُومِنْ ءَانَآيِ ٱللَّهِ فَسَبّحْ وَأَطْرَافَ ٱلنَّهَارِ لَعَلَّكَ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ السَّورة بين المطلع والختام.

[.] 108-107 الكهف، الآية 107–108

⁽²⁾ ينظر: أحمد أبو زيد، التناسب البياني في القرآن، ص308.

⁽³⁾ طه، الآية 1–8.

 $^{^{(4)}}$ ينظر: سيّد قطب، في ظلال القرآن، ج $^{(4)}$ ، ص $^{(2351)}$.

^{.130} طه، الآية $^{(5)}$

- سورة النّجم:

سورة النّجم سورة مكيّة، عدد آياها اثنتان وستون (62) آية، تميّزها نغمة موسيقية عذبة من أوّلها إلى آخرها، ساهمت في تشكيلها فواصل موزونة، مقفاة، أضفت عليها الألف المقصورة مسحة جمالية.

الإيقاع في السّورة متوسط الزمن تماشيا مع توسط الجملة الموسيقية، ويتضح ذلك في قوله تعالى: ﴿ أَفَرَءَيْتُمُ ٱللَّتَ وَٱلْغُزَّىٰ ﴿ وَمَنَوٰةَ ٱلنَّالِثَةَ ٱلْأُخْرَىٰ ﴾ (1) فلو قيل في غير القرآن: (أَفَرَءَيْتُم ٱللَّتَ وَٱلْغُزَّىٰ وَمَنَوٰةَ ٱلنَّالِثَةَ) لاحتلّت القافية، ولتأثّر الإيقاع، وكذلك في قوله: ﴿ أَلكُم ٱلذّكُرُ وَلَهُ ٱلْأُنثَىٰ ﴿ يَلكَ إِذَا قِسْمَةٌ ضِيرَىٰ ﴾ (2) فلو قُلت: (ألكُم ٱلذَّكرُ وَلَهُ ٱلأَنتَىٰ يَلْكَ قِسْمَةٌ ضِيرَىٰ ﴾ (2) لاحتلّ الإيقاع المستقيم وفسد، هذا لا يعني (ألكُم ٱلذَّكرُ وَلَهُ ٱلأَنتَىٰ يَلكَ قِسْمَةٌ ضِيرَىٰ ﴾ لاحتلّ الإيقاع المستقيم وفسد، هذا لا يعني أنّ كلمة (الأحرى، إذن) ذُكرتا لجحرد غاية موسيقية فحسب، بل لتحقيق غاية معنوية أيضا (3) فاللفظة في القرآن تؤدّي وظيفتها في السّياق موازاة مع تأثيرها في الإيقاع الموسيقي العام، يقول "سيّد قطب" معلّقا عن إيقاع هذه السّورة: «فالسّورة ذات إيقاع موسيقي حاص، يتحلّى فيه التموّج والانسياب، وبخاصة في المقطعين الأول والأخير، فهو يتناسق بتموجه وانسيابه مع الصّور والظلال اللّطيفة في المقطع الأول، ومع المعاني واللّمسات العلوية في المقطع الأحير». (4)

⁽¹⁾ النجم، الآية 19–20.

^{.22-21} النجم، الآية، (2)

⁽³⁾ ينظر: سيد قطب، التصوير الفني في القرآن، ص 104.

⁽h) سيد قطب، في ظلال القرآن، ج6،ص3404.

- سورة القمر:

سورة القمر سورة مكيّة، تشتمل على خمس وخمسين(55) آية، تتميز بجرس إيقاعي متناسق، فهي موحّدة الفواصل، تنتهي آياتها براء ساكنة، والرّاء حرف من الحروف المجهورة والشّديدة «وفي صفة التكرير نوع من القوّة المضافة إلى بنية هذا الصوت». (1)

إذا تأملنا هذه السورة نحد أن جو العنف والشدة يخيم عليها «من مطلعها إلى ختامها حالة مرعبة مفزعة عنيفة على قلوب المكذبين بالنذر»⁽²⁾، يقول تعالى: ٱقَتَرَبَتِ ٱلسَّاعَةُ وَٱنشَقَ ٱلْقَمَرُ ۞ وَإِن يَرَواْ ءَايَةً يُعْرِضُواْ وَيَقُولُواْ سِحْرٌ مُّسْتَمِرُ ۞ وَكَذَّبُواْ وَاتَّبَعُواْ أَهْوَاءَهُمْ وَكُلُ أَمْرِ مُّسْتَقِرُ ۞

وقد ورد في ثنايا هذه السّورة ذكر لمصير الأمم الغابرة كقوم "عاد" مثلا، حيث قال الله تعالى في حقّهم: ﴿كَذَّبَتْ عَادُ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرِ ﴿ إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي يَوْمِ نَحْسٍ مُّسْتَمِرٍ ﴾ . (4)

أما الآيتان الأخيرتان فإن جوّهما كان مخالفا للجوّ العام للسّورة، حيث تنبعث منهما السّعادة والأمن والطمأنينة، قال عزّ وجلّ: ﴿إِنَّ ٱلْمُتَّقِينَ فِي جَنَّنتِ وَنَهَرٍ ۚ فِي مَقَعَدِ صِدْقِ عِندَ مَلِيكٍ مُّقَتَدِرٍ ۚ ﴾ (5)

⁽¹⁾ عبد القدر عبد الجليل، الأصوات اللغوية، دار الصفاء، الأردن، 1998، ص276.

 $^{^{(2)}}$ سيد قطب، في ظلال القرآن، ج $^{(3)}$ سيد قطب، في ظلال القرآن، ج

^{.3}–1 القمر، الآية .3–3.

⁽⁴⁾ القمر، الآية 18–20.

⁽⁵⁾ القمر، الآية 54–55.

- سورة الحاقّــــة

سورة الحاقة من السّور المكية، تعداد آياها اثنتان وخمسون(52) آية، أغلب آيات هذه السّورة فاصلتها هاء ساكنة، والهاء -كما هو معروف لدى علماء الصوتيات- من الأصوات الرخوة المهموسة، مما يمنح السّورة نغما صوتيا متميّزا.

بحد أنّ لفظ الحاقة يتكرر ثلاث مرات في مستهل السورة، وفي نطقها مدّ وتشديد وسكت على الهاء وسكت على الهاء الساكنة، ثمّ يتغيّر جوّ الإيقاع بتغير الحرف الذي يسبق الفاصلة في (الطاغية)، (عاتية)، وبعدها يتغير الإيقاع مرة أخرى إلى جوّ من الهلع والفزع، في قوله تعالى: ﴿خُذُوهُ فَغُلُّوهُ ﴿ ثُمّ الْجَحِيمَ صَلُّوهُ ﴿ ثَلَ اللهُ عَلَى الفاصلة من الهاء السّاكنة إلى النون تارة وإلى الميم تارة أخرى، فنشعر عند قراءها بالهدوء والسكينة، يقول تعالى: ﴿ النّهُ رَكَانَ لَا يُؤْمِنُ بِٱللّهِ ٱلْعَظِيمِ ﴿ وَلَا يَخُضُّ عَلَىٰ طَعَامِ ٱلْمِسْكِينِ ﴿ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ الل

إذًا من خلال هذا التنوع في حرف الفاصلة يحدث التغيّر في الجوّ العام للسّورة، من فزع ورهبة إلى هدوء وسكينة.

سورة الجنّ:

هذه السورة مكية عدد آياها ثمان وعشرون(28) آية، خُتمت فواصلها بألف مد مسبوقة بحرف متحرك، انتهت تسع عشرة آية منها بحرف الدّال.

لا شك أنّ القارئ للسّورة بقليل من التّرتيل سيغمره شعور بالحزن والأسى، إلها قطعة موسيقية مطّردة الإيقاع، قوية التّنغيم، ظاهرة الرنين. (4)

 $^{^{(1)}}$ سيّد قطب، في ظلال القرآن، ج $^{(1)}$ سيّد قطب، في ظلال القرآن، ج

⁽²⁾ الحاقة، الآية 30–31.

⁽³⁾ الحاقة، الآية: 33–34.

 $^{^{(4)}}$ ينظر سيد قطب، في ظلال القرآن، ج $^{(6)}$ ، ص $^{(4)}$

يتعلّق موضوع السورة بالجن الذين يصفون حقيقة أمرهم، ويعرضون موقفهم من نبوّة محمد - صلى الله علي وسلم - يقول عز وحلّ: ﴿ قُلْ أُوحِىَ إِلَى أَنّهُ اَسْتَمَعَ نَفَرٌ مِنَ اللّهِ عَلَى حَدُ رَبِّنَا أَحَدًا ﴿ قُلْ أَنّهُ اَسْتَمَعَ نَفَرٌ مِنَ اللّهِ عَلَى حَدُ رَبّنا مَا فَقَالُواْ إِنّا سَمِعْنَا قُرْءَانًا عَجَبًا ﴿ يَهُدِى إِلَى الرّشدِ فَامَنًا بِهِ - قُلَن نُشْرِكَ بِرَبّنَا أَحَدًا ﴿ وَأَنّهُ، تَعَلَىٰ جَدُ رَبّنا مَا الله فَقَالُواْ إِنّا سَمِعْنَا قُرْءَانًا عَجَبًا ﴾ وجاء رد الرسول - صلى الله عليه وسلم - بنفس الإيقاع الصوتي، قال الله تعالى: ﴿ قُلْ إِنّهُ مَا أَدْعُواْ رَبّي وَلاَ أُشْرِكُ بِهِ مَ أَحَدًا قُلْ إِنّي لاَ أَمْلِكُ لَكُمْ ضَرّا الصوتي، قال الله تعالى: ﴿ قُلْ إِنّي مَن اللّهِ أَحَدُ وَلَنْ أَجِدَ مِن دُونِهِ عَمُلْتَحَدًا ﴾ (2)

- سورة المدرّق:

سورة المدثّر سورة مكيّة عدد آياها خمس وخمسون (55)، تبدأ بنداء الله تعالى رسولَه - صلى الله عليه وسلّم- وإسداء بعض الأوامر والنواهي إليه في الآيات من (1-7)، حيث نجد الآيات تنتهي براء قبلها حرف متحرّك مع تقارب في الوزن، ومنها: (المدثّر، أنذر، كبّر، طهّر)، فإذا تغيّر الموضوع بانتقال الحديث إلى تصوير بعض أحوال الآخرة تغيّر إيقاع الفاصلة، فصارت راءً قبلها حرف مدّ، قال تعالى: ﴿فَإِذَا نُقِرَ فِي ٱلنَّاقُورِ ﴿ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الْكَفِرِينَ غَيْرُ يَسِيرٍ ﴾ (3)

فإذا انتهى الكلام على الآخرة وبدأ التهديد والوعيد للمكذبين تغيّرت الفاصلة أيضا كما في الآية: ﴿وَجَعَلْتُ لَهُ مَالاً مَّمَدُودًا ﴿ (4) وما بعدها من آيات، «وهكذا تشارك الفاصلة في رسم هذه اللوحات الفنية». (5)

⁽¹⁾ الجن، الآية: 1-3.

⁽²⁾ الجن، الآية 20-22.

⁽³⁾ المدثر ، الآية: 8–10.

^{(&}lt;sup>4)</sup> المدثر، الآية: 12.

⁽⁵⁾ السيد خضر، الفواصل القرآنية دراسة بلاغية، مقال منشور في مجلة منار الإسلام الإماراتية، صفر1420هـ، يونيو1999م.

- سورة النّازعات:

سورة النّازعات من السّور المكيّة، وعدد آياها خمس وأربعون(45) آية، تتميّز هذه السّورة بألوان جرسيّة وإيقاعية متناسقة مع الموضوع والجوّ والمشهد، «فيها أسلوبان موسيقيان وإيقاعان منسجمان مع جوّين فيهما تمام الانسجام»: (1)

أسلوب هذه الآيات كما نرى يتسم بسرعة الحركة لكثرة المقاطع القصيرة الموجودة فيه، فهو يتساوق مع جوّ مثير، سريع النّبض، شديد الارتجاف.

إنّ الأسلوب في هذه الآيات يتميّز ببطء الحركة ، وشدّة الاسترخاء، بخلاف ما كان عليه الأمر في المقطع الأول، حيث كثرت فيه المقاطع الطويلة، وذلك حتى يناسب حـوّ الحكاية والعرض المتعلّق بقصة سيّدنا موسى عليه السلام. (4)

⁽¹⁾ نذير حمدان الظاهرة الجمالية في القرآن الكريم ص219.

 $^{^{(2)}}$ النازعات، الآية 1–14.

⁽³⁾ النازعات، الآية 15–19.

 $^{^{(4)}}$ ينظر، سيد قطب، في ظلال القرآن، ج $^{(6)}$ ،س

يبدو أنّنا لسنا في حاجة إلى قواعد موسيقية لندرك الفرق بين الأسلوبين والإيقاعين، فهو واضح وجليّ، وكذلك منسجم في كل حالة مع الجوّ الذي تطلق فيه الموسيقي، ولهذه الموسيقي وظيفة أساسية في مصاحبة المشهد المعروض. (1)

- سورة التكوير:

سورة التكوير سورة مكيّة عدد آياها تسع وعشرون (29) آية، تضمّنت السّورة مقطعين، تناول كلّ مقطع حقيقة عظيمة من حقائق العقيدة: (2)

أ- الحقيقة الأولى:

تتمثل في حقيقة يوم القيامة، وما يصاحبها من انقلاب كوني هائل، يشمل الشمس والنّجوم والجبال والبحار والأرض والسماء والأنعام والوحوش، كما يشمل الإنسان كذلك.

ب - الحقيقة الثانية:

تتمثل في حقيقة الوحي، وما يتعلق بها من صفة المُلك الذي يحمله، والنّبي الذي يتلقاه، والأمة التي يُرسل إليها، وفوق ذلك كلّه القدرة الإلهية التي فطرقهم ونزّلت عليهم الوحى.

ما يلاحظ على الإيقاع في هذه السّورة أنّه أشبه ما يكون بثورة عارمة تقلب كلّ شيء، أو بحركة جائحة تنطلق من عقالها فتهيّج السّاكن وتروّع الآمن.

انتهت فواصل المقطع الأول من السورة بتاء التأنيث الساكنة، التي تتساوق مع الجوّ الثائر الذي يبعث في النفس الخوف من أهوال يوم القيامة.

أمّا المقطع الثاني فقد تنوعت فواصله بين السّين والميم والنّون، لتناسب أوجه العناية الإلهية بالإنسان، قال الله تعالى: ﴿فَلاَ أُقْسِمُ بِٱلْخُنّسِ ﴿ ٱلْجُوَارِ ٱلْكُنّسِ ﴿ وَٱلْيَلِ إِذَا عَسْعَسَ ﴿ وَٱلصُّبْحِ إِذَا تَنَفّسَ ﴿ إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولِ كَرِيمِ ﴿ وَٱلصُّبْحِ إِذَا تَنَفّسَ ﴿ إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولِ كَرِيمِ ﴿ وَالصُّبْحِ إِذَا تَنَفّسَ ﴿ إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولِ كَرِيمِ ﴿ وَالصُّبْحِ إِذَا تَنَفّسَ ﴿ إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولِ كَرِيمِ ﴿ وَالصَّبْحِ إِذَا تَنَفّسَ ﴿ اللّهِ عَلَى الْعَرْشِ مَكِينِ

⁽¹⁾ ينظر، نذير حمدان، الظاهرة الجمالية، ص220.

 $^{^{(2)}}$ ينظر سيد قطب في ظلال القرآن ج $^{(2)}$ سنظر

مُّطَاعٍ ثَمَّ أَمِينِ وَمَا صَاحِبُكُم بِمَجْنُونِ وَلَقَدْ رَءَاهُ بِٱلْأَفُقِ ٱلْمِينِ وَمَا هُوَ عَلَى ٱلْغَيْبِ بِضَنِينِ وَمَا هُوَ عَلَى ٱلْغَيْبِ بِضَنِينِ وَمَا هُوَ اللَّهُ بِعَجْنُونِ وَلَقَدْ رَءَاهُ بِٱلْأَفُقِ ٱلْمِينِ وَمَا هُوَ عَلَى ٱلْغَيْبِ بِضَنِينِ وَمَا تَشَآءُونَ إِلَّا فِحُرُ لِلْعَالَمِينَ لِمَن شَآءَ مِنكُمْ أَن يَسْتَقِيمَ وَمَا تَشَآءُونَ إِلَّا فِحُرُ لِلْعَالَمِينَ لِمَن شَآءَ مِنكُمْ أَن يَسْتَقِيمَ وَمَا تَشَآءُونَ إِلَّا فَعْلَمِينَ لَمْ اللهُ رَبُ ٱلْعَنلَمِينَ ﴾. (1)

سورة العاديات:

سورة العاديات من السور المكيّة، وعدد آياتها إحدى عشرة (11) آية، تنوّع فيها حرف الفاصلة من قسم إلى آخر، وكذلك الحرف الذي يسبق الفاصلة، الأمر الذي أدّى إلى تعدّد المشاهد.

تميّز سياق السّورة بالسّرعة والإثارة والعنف، أمّا الإيقاع الموسيقي ففيه دمدمة وخشونة وفرقعة. (2)

تنقسم السورة إلى ثلاثة أقسام، لكل منها نغمة خاصة: (3)

⁽¹⁾ التكوير، الآية 15-29.

⁽²⁾ ينظر: سيّد قطب، في ظلال القرآن، ج 6، ص3957.

⁽³⁾ محمد المبارك، دراسة أدبية لنصوص قرآنية، دار الفكر، ط4، 1973، ص18.

 $^{^{(4)}}$ العاديات، الآية 1-5.

 $^{^{(5)}}$ العاديات، الآية $^{(5)}$

أمّا القسم الثالث فحرف فاصلته الرّاء في (قبور، صدور، حبير) و الرّاء حرف تكراري وقد سبقه مد بواو تارة وياء تارة أخرى، قال تعالى: ﴿ أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعْثِرَ مَا فِي الْقُبُورِ فِي وَحُصِلَ مَا فِي ٱلصُّدُورِ إِنَّ رَبَّمَ بِهِمْ يَوْمَبِذٍ لَّخَبِيرُ (1)

إنّ القارئ للسّورة ليشعر في ختامها بنهاية الدّمدمة والخشونة والفرقعة التي ابتدأت هما، وهذا بفضل التّنوّع في حرف الفاصلة. ولهذا كان أثر الفاصلة واضحا في سورة العاديات، مما جعلها تحظى بعناية كبيرة من لدن الدارسين.

وسأحاول في آخر هذا المبحث أن أقوم بعرض أهم الإحصائيات الخاصة بفواصل القرآن الكريم، وأعمل على تحليلها، وأختم ذلك كلّه بجملة من الملاحظات التي سأتوصل إليها، لكن قبل ذلك، لابد من الإشارة ههنا إلى أن أغلب الفواصل تشتمل على حرف مدّ (١، و، ي)، وعلى هذا الأساس نجد:

- فواصل تنتهـي بحرف مدّ يليه حرف صامت، كمـا في قوله تعالى: (عمّ يتساءلون،...).
- فواصل تنتهي بحرف مدّ تأتي في الغالب ألفا وتكون مسبوقة بحرف صامت، كقوله تعالى: (والنازعات غرقا،...).
- فواصل تنتهي بحرف صامت يسبقه حرف صامت، مثل قوله تعالى: (قل أعوذ بربّ الفلق،...)، أو بهاء ساكنة منقلبة عن تاء التأنيث المربوطة، أو هاء الضمير، أو هاء السّكت، كقوله تعالى: (وما أدراك ماهيه، نار حامية.

3- أهم الإحصائيات المتعلقة بفواصل القرآن الكريم:

- يشتمل القرآن على 114 سورة مكيّة ومدنيّة.
 - يقدر عدد الآيات بــ 6236 آية.

 $^{^{(1)}}$ العاديات، الآية $^{(1)}$

وهذا جدول يوضح أنواع الفواصل في القرآن وعدد مرات استعمالها ونسبها المئوية:

النسبة اللوبة	عدد مرات الاستعمال	الوق
%50.09	3124	النون
%10.42	665	الميم
%7.21	450	الراء
%03.86	241	الألف المقصورة
%03.17	198	الدال
%03.17	162	الباء
%2.59	122	التاء المربوطة
%1.07	67	וטלم
%0.78	49	الهاء
%0.65	41	القاف
%0.54	34	التاء
%0.41	26	الياء
%0.32	20	الطاء
%0.20	13	الظاء

%0.20	13	العين
%0.19	12	الهمزة
%0.17	11	السين
%0.17	11	الزاي
%0.16	10	الصاد
%0.16	10	الكاف
%0.14	09	الجيم
%0.12	08	الفاء
%0.04	03	الواو
%0.03	02	الشين
%0.03	02	الذال
%0.03	02	الثاء
%0.01	01	الحاء
%0.01	01	الضاد
%00	00	الغين
%00	00	الخاء

3-1- الملاحظات المستخلصة:

تبرز ميزة التّطريب والتّغني بكلّ وضوح في فواصل القرآن الكريم من خلال ما يأتي:

- حرف النّون يمثّل أكثر من نصف فواصل القرآن، حيث بلغت نسبة وروده فاصلة حوالي 50.09 %، أضف إلى ذلك التّنوين الذي يلحق فواصل بعض السّور، كسورتي: "الكهف" و"مريم"، ولذلك فإن النّون والتّنوين يحوزان على أكبر قدر من الفواصل لما فيهما من الغنّة التي لها وقع جميل على السّمع، وانطلاقا من هذا نقول: إنّ عنصر الإيقاع والتّنغيم والتّطريب يقصد له في القرآن قصدا.
- حرف الميم يأتي بعد النون بنسبة 10.42%، ويليه الرّاء بنسبة 7.21%، والملاحظ أنّ حرف الميم حرف شفوي، والرّاء من الحروف التي تُنطق باعتماد اللّسان على الأسنان، ولذلك فهي تخرج من الجزء الأمامي لجهاز النّطق، وما نلاحظه هنا أنّ حروف الحنجرة والحلق أقلّ استعمالا من الحروف الشّفوية والأسنانية، وكلّ ذلك قصد تيسير النّطق على الإنسان.
- لقد خلت جميع فواصل القرآن الكريم من حرف الخاء، وحرف الغين، وهما الحكم الغين، وهما علم من الحروف الحلقية التي يصعب النطق بها، وهذا ما يؤكد حرص القرآن على اختيار الفواصل الميسورة والعذبة على النّطق والسّمع في آن واحد، أمّا حرف الحاء فقد ورد فاصلة مرة واحدة فقط في سورة "النصر"، يقول الله تعالى: ﴿إِذَا جَآءَ نَصْرُ ٱللّهِ وَٱلْفَتْحُ ﴾.

 $^{^{(1)}}$ النصر، الآية 1.

المبحث الثاني: جمالية الفاصلة من الناحية الدلالية

إن علم الدلالة يتعامل مع المعنى، فهو يهتم بدراسة معاني الكلمات والعبارات والجمل (1)، ولذلك سنركز في هذا المبحث على الأهمية التي تكتسيها الفاصلة من هذا الجانب.

لقد سبقت الإشارة إلى أنّ الفواصل مقاطع صوتية متتابعة، غير أنّ هذه المقاطع في ذاتها لا تقدم معنى، فهي قد توحي به، وقد تضفي جوّا من الأحاسيس والمشاعر المساعدة على تصوره، و لكنّها لا تستقل به استقلالا تاما.

ولذلك فإن تركيزنا سيكون منصبا على الإطار الذي ضمّ الفاصلة لا على المقطع الصّوتي المحدّد لنوعها، وهذا الإطار قد يكون كلمة وقد يكون جملة وقد يكون أكثر من ذلك، استنادا إلى ما ذهب إليه "سيّد قطب"، من أنّ الفواصل في القرآن غيرها في الشعر، فهي ليست حرفا متّحدا ولكنها إيقاع متشابه مثل (بصير، حكيم) أو مثل (الألباب، الأبصار)⁽²⁾، وقد ينتج الإيقاع من تكرار آيات معينة ، مثل الآية: «فبأي آلاء ربكما تكذبان»، في سورة الرحمان، و الآية: «ويل يومئذ للمكذبين» في سورة المرسلات.

1- أشكال الفواصل القرآنية

1-1- فواصل هي جزء من الآية معنى ومبنى:

بحد أن أغلب الفواصل القرآنية تمثل جزءا من تركيب الآية مكملا لبنيتها، فلا يتم معنى الآية إلا به، كما في قوله تعالى في سورة التكوير: ﴿إِذَا ٱلشَّمْسُ كُوِّرَتُ ۞ وَإِذَا ٱلنَّجُومُ ٱنكَدَرَتْ ۞ وَإِذَا ٱلْحِبَالُ سُيِّرَتَ ۞ وَإِذَا ٱلْعِشَارُ عُطِّلَتْ ۞ وَإِذَا ٱلْوُحُوشُ

⁽¹⁾ ينظر، محمود سليمان ياقوت، فقه اللغة وعلم اللغة، دار المعرفة الجامعية، مصر، 1995، ص227.

 $^{^{(2)}}$ سيّد قطب، في ظلال القرآن، ج $^{(2)}$

حُشِرَتْ ﴿ وَإِذَا ٱلْبِحَارُ سُجِّرَتْ ﴿ وَإِذَا ٱلنَّفُوسُ زُوِّجَتْ ﴿ وَإِذَا ٱلْمَوْءُ رَدَةُ سُبِلَتْ ﴾ بِأَيِّ ذَنْبٍ قُتِلَتْ ﴿ وَإِذَا ٱلْشَمَآءُ كُشِطَتْ ﴿ وَإِذَا ٱلْجَحِمُ سُعِّرَتْ ﴾ (1)

فالكلمات: (كوّرت، انكدرت، سجّرت، سئلت، قتلت، نشرت، كشطت، سعّرت، أزلفت، أحضرت)، هذه الكلمات تدخل في صلب التركيب لا يمكن للآية الاستغناء عنها؛ لأنها حلّت محل جواب الشرط.

والأمر ذاته نصادفه في سورة الشرح التي يقول الله تعالى فيها: ﴿ أَلَمْ نَشْرَحُ لَكَ صَدْرَكَ وَ وَالْأَمْرِ ذَاته نصادفه في سورة الشرح التي يقول الله تعالى فيها: ﴿ أَلَهُ نَشْرَحُ لَكَ صَدْرَكَ ﴾ (2)، وَوَضَعْنَا عَنكَ وِزْرَكَ ﴾ ألَّذِي أَنقَضَ ظَهْرَكَ ﴾ وَوَضَعْنَا لَكَ ذِكْرِكَ ﴾ فالكلمات: (صدرك، وزرك، ظهرك، ذكرك) لا يمكن الاستغناء عنها؛ لأنها جزء لا يتجزأ من تركيب الآية.

يقول تمام حسان في كتابه: البيان في روائع القرآن: «فكل آية من هذا القبيل تنتهي بكلام ذي علاقة عضوية بما سبق، فهي مفتقرة إليه لشدة الارتباط بينه وبين بقية أجزائها». (3)

2-1 فواصل بمثابة التعقيب على الآيات:

وهذا النوع كثير في القرآن الكريم نذكر منه هاتين الآيتين من سورة الزمر: ﴿خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضَ بِٱلْحَقِّ يُكُوِّرُ ٱلْيَّهَارِ وَيُكُوِّرُ ٱلنَّهَارَ عَلَى ٱلْيَّلِ وَسُخَّرَ ٱلشَّمْسَ وَٱلْقَمَرَ صُّكُلُّ يَجَرِى لِأَجَلِ مُّسَمَّى أَلًا هُو ٱلْعَزِيزُ ٱلْغَفَّرُ ﴾ (4)، فبعد تتريهه سبحانه وتعالى من أن يكون له ولد، فليس لأحد أن ينسب إليه الولد، فهو مبدع كل شيء في هذا

⁽¹⁾ التكوير، الآية 1-14.

 $^{^{(2)}}$ الشرح، الآية $^{(2)}$

⁽³⁾ تمام حسان، البيان في روائع القرآن، ط2، عالم الكتب، القاهرة، 2000م، ص196.

⁽⁴⁾ الزمر، الآية 5.

فبعد أن عرض الله بدائع خلقه في الكون ، يأتي التعقيب الواصف لله عز وجل بالعزة والغفران.

1-3- فواصل بمثابة التعقيبات:

حيث يبدو للوهلة الأولى كأنها ذات معنى واحد قال الله تعالى في سورة الجاثية: ﴿إِنَّ فِي السَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ لَآيَتِ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿ وَفِي خَلْقِكُمْ وَمَا يَبُثُ مِن دَآبَةٍ ءَايَاتٌ لِقَوْمِ يُوقِنُونَ فَي السَّمَاءِ مِن رِّزْقٍ فَأَحْيَا بِهِ ٱلْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَتَصْرِيفِ ٱلرِّيَاتِ اللَّهُ مِنَ السَّمَآءِ مِن رِّزْقٍ فَأَحْيَا بِهِ ٱلْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَتَصْرِيفِ ٱلرِّيَاتِ ءَايَاتٌ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿)

في هذه الآيات حثّ على التأمّل والتدبّر في آيات الله الكونية التي توحي بقوة الله وقدرته على الخلق. يتضح من خلال فواصل هذه الآيات (للمؤمنين، لقوم يوقنون، لقوم يعقلون) أن معانيها مرتبة، ذلك أن الإيمان أساسه اليقين، واليقين قائم على العقل، وعليه فإن هذه المعاني السابقة الذكر متكاملة فيما بينها وليست متساوية؛ لأن العقل الواعي المتزن يقود إلى اليقين، واليقين سبيل الإيمان الصادق.

1-4- فواصل تكون سببا في منح الآيات معاني جديدة غير المعاني الأصلية التي كان يمكن أن تكون لو وردت وفق تركيبها الأصلي: قال تعالى في سورة الليل: ﴿إِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدَىٰ ۚ وَإِنَّ لَنَا لَلْاً خِرَةَ وَٱلْأُولَىٰ ﴿ (3)

^{(1&}lt;sup>)</sup> الزمر، الآية 6.

⁽²⁾ الجاثية، الآية: 3–5.

⁽³⁾ الليل، الآية 12–13.

لقد خرج هنا الترتيب عن المألوف حفاظا على الفاصلة، حيث قُدّمت الآخرة عن الأولى، فللوهلة الأولى يبدو المعنى واحدا، ولكن إذا أنعمنا النظر جيدا أدركنا أن ذكر الآخرة تقدم عن ذكر الأولى في سياق البُشرى والوعيد، فهي خير وأبقى من الدنيا، وعذاكما أكبر وأشد وأخزى. (1)

وفي ذات السياق نجد الآية الثالثة من سورة الضحى التي يقول الله تعالى فيها: ﴿مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَىٰ ﴿ ﴾ (2) ، حُذفت فيها الكاف وهي مفعول به حفاظا على الفاصلة، فضلا عن مراعاة الظرف الحساس للنبي — صلى الله عليه وسلم-، فمولاه عز وجل يتحاشى مخاطبته بقوله: (قلاك) لما في (القلى) من شعور بالطرد والإبعاد وشدة البغض. (3)

2- ظاهرة التكرار في بعض سور القرآن الكريم:

للتكرار دور هام في سبيل وحدة النصوص وتلاؤمها سواء على المستوى اللغوي أوعلى المستوى الإيقاعي، لما فيه من أسلوب رفيع حافل بالدلالات والإيحاءات، فعادة ما بحد التكرار في القرآن الكريم على شكل ألحان عذبة مطردة الإيقاع، قوية التنغيم.

⁽¹⁾ ينظر: عائشة عبد الرحمان، الإعجاز البياني للقرآن ومسائل ابن الأزرق، دار المعارف، ط2، مصر، 1987م، ص 278.

 $^{^{(2)}}$ الضحى، الآية $^{(2)}$

⁽³⁾ ينظر: عائشة عبد الرحمان، المرجع السابق، ص269.

⁽⁴⁾ آل عمران، الآية7.

إن القرآن الكريم يزخر بعديد الألفاظ المكررة التي تأتي على وجه التأكيد، فضلا عما تضمّنه من نكت بلاغية، كالتجسيم والتصوير والتهويل والترغيب والترهيب، وصفة التكرار اللفظي في القرآن الكريم وصلت حدّ الإعجاز على عكس الكلام البشري الذي يؤدّي به التكرار إلى الإطناب في الكثير من الأحيان، لأنّ مستويات الجمال والبلاغة تتفاوت فيه سواء أكان شعرا أم نثرا، فقد تفي بالغرض وقد تقصر، أما تكرار اللفظ في القرآن يدلّ دون شك على عظمة المعنى الذي جُعِل من أجله.

وسنحاول في هذا المبحث تسليط الضوء على هذه الظاهرة من خلال مجموعة من السور القرآنية، نذكر منها: النمل، الصّافات، القمر، الرحمان، الحاقة، المدتّر، القيامة، الإنسان، المرسلات، النبأ، التكوير، الانفطار، الفجر، الشرح، القدر، القارعة، التكاثر،

- سورة النّمل: تكررت فيها جملة چا ﴿ ﷺ ﷺ وَهُمْ اللَّهِ چِ خمس مرات.
- سورة الصافات: تكررت فيها الآية ﴿ٱلْحَاقَةُ ﴿ مَا ٱلْحَاقَةُ ﴿ وَمَا أَدْرَنكَ مَا الْحَاقَةُ ﴾ وَمَا الْدَرنكَ مَا الْحَاقَةُ ﴾ أربع مرات بتغير النبي من (نوح) إلى (ابراهيم) إلى (موسى وهارون) إلى (آل ياسين) عليهم السلام.
- سورة القمر: تكررت فيها آية: چفكَيْف كَانَ عَذَابِي وَنُذُرِ چ ثلاث مرات، وتكررت معها «فَدُوقُوا عَذَابِي وَنُذُرِ» مرة واحدة، وكذلك ﴿وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِللَّرِ فَهَلْ مِن مُّدَّكِرِ﴾
- سورة الرهان: تكررت في هذه السورة آية: ﴿فَبِأَيِّ آلاَءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴾ إحدى وثلاثين مرة
- سورة الحاقة: وتكررت فيها لفظة الحاقة ثلاث مرات، قال تعالى: ﴿ٱلْحَآقَةُ ۞ مَا ٱلْحَآقَةُ ۞ (2)

⁽¹⁾ الصافات، الآية: 79.

⁽²⁾ الحاقة، الآية: 1-3.

- سورة المدتّر: وقد تكررت فيها الآية (قُتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ) مرتين، في قوله عـز وجـل: ﴿ سَأُصَلِيهِ سَقَرَ وَمَآ أَدْرَبْكَ مَا سَقَرُ ﴿ اللَّهِ سَقَرَ وَمَآ أَدْرَبْكَ مَا سَقَرُ ﴾ وتكررت كذلك لفظة (سقر) مرتين قصد الترهيب والتهويل في قولة تعالى: ﴿ سَأُصَلِيهِ سَقَرَ ﴿ وَمَآ أَدْرَبْكَ مَا سَقَرُ ﴾ (2)
- سورة القيامة: في هذه السورة تكررت الآية: (أَوْلَى لَكَ فَأُوْلَى) مرتين، قال الله تعالى: ﴿ قَالَ لَكَ فَأُولَىٰ ﴿ قَالَ لَكَ فَأُولَىٰ ﴾. (3)
- سورة الإنسان: تكررت في سورة الإنسان لفظة (قَوَارِير) في الآيتين الخامسة عشرة والسادسة عشرة، وذلك في قوله تعالى: ﴿وَيُطَافُ عَلَيْهِم بِئَانِيَةٍ مِّن فِضَّةٍ وَأَكُوابٍ كَانَتَ قَوَارِيرَا هِي قَوَارِيرَا مِن فِضَّةٍ قَدَّرُوهَا تَقَدِيرًا هِي ﴾. (4)
- سورة المرسلات: تكررت الآية «وَيْلُ يَوْمَئِدٍ لِّلْمُكَذَّبِينَ» في هذه السورة عشر مرات.
- سورة النبأ: وتكررت الآية (كَلاَّ سَيَعْلَمُونَ) مرتين في هذه السورة، وذلك في قوله تعالى: ﴿كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ﴿ اللهِ عَلَمُونَ ﴿ اللهِ اللهِ عَلَمُونَ ﴿ اللهِ عَلَمُ اللهِ اللهِ عَلَمُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ ا
- سورة التكوير: وتكررت فيها الجملة الشرطية باستعمال أداة الشرط "إذا" اثنتي عشرة مرة، في قوله تعالى ﴿إِذَا ٱلشَّمْسُ كُوِّرَتْ ﴿ وَإِذَا ٱلنَّجُومُ ٱنكَدَرَتْ ﴿ وَإِذَا ٱلْجُبَالُ سُيِّرَتْ ﴾ وَإِذَا ٱلْجُورُتُ ﴾ وَإِذَا ٱلْمُحُوشُ حُشِرَتْ ﴾ وَإِذَا ٱلْمِحَارُ سُجِّرَتْ ﴾ سُيِّرَتْ ﴿ وَإِذَا ٱلْمِحَارُ سُجِّرَتْ ﴾

⁽¹⁾ المدثر، الآية: 19 – 20.

⁽²⁾ المدثر ، الآية: 26–27.

⁽³⁾ القيامة، الآية: 33–34.

⁽⁴⁾ الإنسان، الآية: 15–16.

⁽⁵⁾ النبأ، الآية: 4– 5.

- وَإِذَا ٱلنُّنُهُوسُ زُوِّجَتَ ﴿ وَإِذَا ٱلْمَوْءُ وَهُ شُبِلَتْ ﴿ بِأَيِّ ذَنْبٍ قُتِلَتْ ۞ وَإِذَا ٱلصُّحُفُ نُشِرَتْ ۞ وَإِذَا ٱلسَّمَآءُ كُشِطَتْ ۞ وَإِذَا ٱلْجَحِمُ شُعِّرَتْ ۞ وَإِذَا ٱلْجَنَّةُ أُزْلِفَتْ ۞ ﴿(1)
- سورة الانفطار: وتكررت الآية (مَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمُ الدِّينِ) مرتين، قال عز وحل ﴿ وَمَآ أَدْرَنْكَ مَا يَوْمُ ٱلدِّينِ ﴿ ثُمَّ مَآ أَدْرَنْكَ مَا يَوْمُ ٱلدِّينِ ﴾. (2)
- سورة الفجر: في هذه السورة تكرر لفظ (دكّا) مرتين في الآية الواحدة والعشرين، وتكرر لفظ (صفا) مرتين في الآية الثانية والعشرين، قال تعالى: كَلَّا إِذَا دُكَّتِ الْأَرْضِ دُكًّا دَكًّا فَي وَجَآءَ رَبُّكَ وَٱلْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا فَي (3)
- سورة الشّرح: تكررت الآية (إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا) مرتين في هذه السورة، قال الله تعالى: ﴿وَرَفَعۡنَا لَكَ ذِكۡرَكَ ۚ ۚ فَإِنَّ مَعَ ٱلْعُسۡرِيُسۡرًا ۞ ﴾. (4)
- سورة القارعة: وتكررت فيها لفظة القارعة ثلاث مرات، قال تعالى: ﴿ٱلْقَارِعَةُ ۞ مَا ٱلْقَارِعَةُ ۞ مَا ٱلْقَارِعَةُ ۞ ﴿(6)

⁽¹⁾ التكوير، الآية 1–13.

⁽²⁾ الانفطار، الآية: 17- 18.

⁽³⁾ الفجر، الآية 21–22.

^{(&}lt;sup>4)</sup> الشرح، الآية: 4- 5.

⁽⁵⁾ القدر، الآية: 1–3.

⁶º القارعة، الآية: 1- 3.

- **سورة التكاثر**: في هذه السورة تكررت الآية (كَلاَّ سَوْفَ تَعْلَمُونَ) مرتين وذلك في قوله تعالى: ﴿كَلاَ سَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴾. (1)

نستخلص مما سبق ذكره أن هذه الآيات جاءت مكرّرة بطريقة منتظمة كأنها فواصل، فلم يعد أثرها إيقاعيا وموسيقيا فحسب، بل دلاليا أيضا؛ لأنها أضفت على السورة معاني وأبعادا جديدة لم تكن لتحدث لولا التكرار، ويمكننا حصر هذه الأبعاد فيما يأتي:

- تعزيز المعنى العام للسورة بمعان جزئية.
- العمل على جعل القارئ يعيش جو السورة وواقعها.
- إكساب السورة تناسبا صوتيا يشبه إلى حدّ كبير ذلك الذي تحدثه اللازمة في الشعر. لا ندّعي بأننا وقفنا عند كل الآيات التي وردت مكررة في القرآن الكريم ، وإنما كان اهتمامنا مركزا على أكثرها تكرارا.

⁽¹⁾ التكاثر ، الآبة: 3 - 4.

من الخطأ أن نتصور أنّ القرآن مجموع سور أو آيات لا علاقة بينها، ولكن القرآن وحدة مترابطة متكاملة العناصر، فكل آياته وسوره مترابطة فيما بينها، وبذلك تحققت فيه صفة الإعجاز.

إنّ الفاصلة كما سبق وأن أشرنا ظاهرة اختص بها القرآن دون سواه من كلام البشر، وهي ذات علاقات متعدّدة بالسّور وبالآيات من جوانب عدة، سنحاول أن نجملها في أربع علاقات:

أ- علاقة الفاصلة بالآية.

ب- علاقة الفاصلة بالسورة.

ج- العلاقة بين فاتحة السورة وخاتمتها

د- علاقة الفاصلة الخاتمة للسورة بافتتاحية السورة الموالية.

1- علاقة الفاصلة بالآية:

توصل العلماء المتخصصون في الدراسات القرآنية إلى علاقة الفاصلة بالآية وسموها (ائتلاف الفواصل مع ما يدل عليه الكلام).

وقد حصروا هذا الائتلاف في أربعة أمور:

1-1- التّمكين:

وهو أن يسبق الفاصلة تمهيد يجعلها تأتي ممكّنة في مكانها، مستقرة في قرارها، مطمئنة في موضعها، غير قلقة ولا نافرة، متعلّقا معناها بمعنى الكلام كلّه تعلّقا تاما بحيث لو طُرحت اختلّ المعنى واضطرب الفهم⁽¹⁾، ومثال ذلك قوله تعالى: ﴿وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ ۚ قَلِيلاً مَّا تُؤَمِنُونَ ﴿ وَمَا اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللهِ اللهُ ال

87

رد) ينظر الزركشي، البرهان في علوم القرآن،ج1،1،1

^{(&}lt;sup>2)</sup> الحاقة، الآية 41–42.

والثانية بـ (تَذَكَّرُونَ)، لأنّ الخاتمتين ترتبطان ارتباطا وثيقا بالآية، فالاعتقاد القائل: بأنّ القرآن ضرب من الشّعر اعتقاد يتعارض مع الدّين، فقد قال سبحانه وتعالى في حق القرآن (وما هو بقول شاعر)، فهو بذلك ينفي عن الرسول (ص) صفة الشاعر، وعن القرآن صفة الشعر، كما ينفي عنه الاتصاف بالكهانة.

يقول "سيّد قطب" في الظلال: «فقد نفى عنهم أصل الإيمان وأصل التّذكر، وإلا فما يقول مؤمن عن الرسول - صلى الله عليه وسلّم-: إنّه شاعر، ولا يقول متذكّر متدبّر: إنّه كاهن، إنّما هما الكفر والغفلة ينضحان بهذا القول النكير». (1)

من خلال ما سبق ذكره نتوصل إلى أنه لا يمكن استبدال أي من الآيتين بلفظ آخر، ولا آية مكان آية، وذلك لتعلّق كل آية بسياقها الذي وردت فيه وهذا هو معنى التمكين.

1-2- التّصدير:

وهو أن تكون لفظة الفاصلة بعينها تقدمت في أول الآية، ويسمى (رد العجز على الصدر)، ونحد ذلك في مثل قوله تعالى: ﴿فَقُلْتُ ٱسۡتَغۡفِرُواْ رَبَّكُمۡ إِنَّهُۥ كَانَ غَفَّارًا ﴾(2)، فقد افتتحت الآية بــ(استغفروا) واختتمت بــ(غفارا).

1-3- التو شيح:

سمي بهذا الاسم ، لأنّ الكلام نفسه يدل على آخره، نزل المعنى مترلة الوشاح، ونزل أول الكلام وآخره مترلة العاتق والكشح (3) اللذين يجول عليهما الوشاح، ولهذا قيل فيه أنّ الفاصلة تُعلَم قبل ذكرها، قال تعالى: ﴿ سُبْحَينَ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلْأَزْوَاجَ كُلَّهَا مِمَّا تُنْبِتُ اللَّارِضُ وَمِنْ أَنفُسِهِمْ وَمِمَّا لَا يَعْلَمُونَ ﴾ (4)

 $^{^{(1)}}$ سيّد قطب، في ظلال القرآن، ج $^{(1)}$ سيّد قطب، في ظلال القرآن، ج

 $^{^{(2)}}$ نوح ، الآية $^{(2)}$

⁽³⁾ الكشح من الجسم هو ما بين السرّة ووسط الظهر، المنجد في اللغة والأعلام، دار المشرق، ط30، بيروت، 1988م، ص686.

^{(&}lt;sup>4)</sup> ياسين، الآية36.

فإن من يحفظ هذه السورة، سينتبه إلى أن مقاطع فواصلها النون المردوفة، فحين يسمع في صدر الآية «وءاية لهم اليل نسلخ منه النهار» يعلم أن الفاصلة (مظلمون)، فإن من انسلخ النهار عن ليله أظلم مادامت تلك الحال. (1)

هذا، كما نجد التوشيح أيضا في قوله عز وجل ﴿ وَأُسِرُّواْ قَوْلَكُمْ أَوِ ٱجْهَرُواْ بِهِ مَ ۖ إِنَّهُ عَلِيمًا بِذَاتِ ٱلصَّدُورِ ﴿ وَ اللَّهِ قَوْلَهُ تَعَالَى : ﴿ إِنَّهُ عَلَيْمَ اللَّهِ وَاللَّهِ عَلَيْهُ وَلَهُ تَعَالَى السَّدُورِ ﴾ دل عليه قوله تعالى في البداية ﴿ وأسروا قولكم ﴾ وبذلك يتحقق الارتباط الوثيق بين أول الآية وآخرها.

1-4-الإيغال:

ويسمى كذلك؛ لأنّ المتكلم يتجاوز المعنى الذي هو آخذ فيه ويبلغ إلى زيادة على الحد، والإيغال من أوغل في الأرض إذا بلغ منتهاها، (3) ونجده في قوله تعالى (آتَبِعُواْ مَن لاّ يَسْئَلُكُرۡ أَجۡرًا وَهُم مُّهۡتَدُونَ ﴿ (4) فالمعنى هنا قد اكتمل بقوله: (أجرا)، وأما جملة (وهم مهتدون) فقد أفادت معنى إضافيا على معنى الكلام، ومع ذلك لا يمكننا عدّه من قبيل الكلام الذي لا فائدة منه، وإنما هو دعم لما سبق، وهذا معنى الإيغال. (5)

خلاصــة:

نتوصّل مما ذكر آنفا إلى أن التمكين والتّصدير والتّوشيح والإيغال هي مظاهر أولنقُل أقسام علاقة الفاصلة بالآية، وللتفريق بينها نذكر أنه إذا تقدّم لفظ الفاصلة بعينه في أول الآية، سُمي توشيحا، وإن دلّ أوّل الكلام على آخره سُمي توشيحا، ولذلك يمكننا

⁽¹⁾ ينظر، الزركشي، البرهان، ج1، ص187.

⁽²⁾ الملك، 13.

⁽³⁾ ينظر: الزركشي، المرجع نفسه، ص96.

⁽⁴⁾ ياسين، الآية 21.

⁽⁵⁾ ينظر محمود أبو الفضل الألوسي، روح المعاني في تفسير القرآن العظيم والسبع المثاني، ج22، ط2، تحقيق محمد السيد الجنيد، دار إحياء التــراث العربي، بيروت، 1404هـــ، ص226.

القول أن دلالة التصدير دلالة لفظية، أما دلالة التوشيح فمعنوية، بينما في التمكين تُسبق الفاصلة بتمهيد يهيئ الأذهان لها، أما الإيغال فمعناه مستقل عن هذه الأنواع الثلاثة، إذ يُقصد به انتهاء الآية بمعنى يكون القارئ قد بلغ كفايته من المعنى الذي قبله.

2 - علاقة الفاصلة بالسورة:

إنَّ لارتباط الفاصلة بالسَّورة علاقة ذات جوانب متنوَّعة، تتجلى في أشكال متعددة نذكر منها:

-1-2 تنوع فواصل السورة تبعا لموضوعاتها:

أشرنا سابقا في المبحث الذي تناولنا فيه جمالية الفاصلة من الناحية الصّوتية أن لهذا النوع أثرا موسيقيا واضحا، ويمكننا أن نلاحظ ذلك في افتتاحية سورة النبأ التي يقول فيها الله تعالى: ﴿عَمَّ يَتَسَآءَلُونَ عَنِ ٱلنَّبَإِ ٱلْعَظِيمِ ٱلَّذِي هُمِرِّ فِيهِ مُخْتَلِفُونَ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ﴾ (1)

وردت الفواصل في مجال التقرير منتهية بواو ونون، ولما تحول الخطاب الرباني إلى نسق الجدل تغير النظام وتغيرت الفواصل، وصارت على النحو الآتي: ﴿أَلَمْ نَجْعَلِ النَّالَةِ وَأَلَمْ نَجْعَلِ النَّالَ أَوْتَادًا ﴿ وَخَلَقْنَكُمْ أَزُوا جًا ﴿ وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا ﴾. (2)

2-2 حسن الختام:

كثيرا ما تختتم سور القرآن الكريم بفواصل تكون قاطعة وحاسمة، مثال ذلك نهاية سورة الكافرون، يقول تبارك وتعالى: ﴿لَكُمْ وَلِيَ دِينِ ﴿ الْكَافرون، يقول تبارك وتعالى: ﴿لَكُمْ وَلِيَ دِينِ ﴿ اللَّهُ اللَّالَّ اللَّهُ اللَّا اللَّا اللَّالَّا اللَّهُ اللَّالَّ اللَّا اللَّالِي اللَّل

مقترحات المشركين الداعية لعبادة معبوداتهم مقابل عبادتهم لله، فجاء الفصل في قوله عز وجل: «لكم دينكم ولي دين».

⁽¹⁾ النبأ، الآية 1-5.

^{2°)} النبأ، الآية6-9.

⁽³⁾ الكافرون، الآية6.

وكذلك الحال في لهاية سورة الضحى، التي يقول فيها مولانا ﴿وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّتْ ﴿ الله على رسوله (ص) فوردت الفاصلة تضمنت السورة جملة من النعم التي أنعم بها الله على رسوله (ص) فوردت الفاصلة

في النهاية داعية الرسول (ص) إلى الاعتراف بنعم الله عليه، وهي صورة من صور الشكر لله، والامتنان إليه.

كما يتجلى ذلك أيضا في لهاية سورة النجم، حيث يقول تبارك وتعالى: ﴿أَفَمِنَ هَالَهُ الْحَدِيثِ تَعْجَبُونَ ﴿ وَالْتُمْ سَمِدُونَ ﴾ (2)، وسورة النجم تتناول مسائل العقيدة، كالوحي ووحدانية الله، وتختتم بقوله عز وجل: ﴿أَفَمِنْ هَاذَا ٱلْحَدِيثِ تَعْجَبُونَ ﴿ وَتَضْحَكُونَ وَلاَ تَبْكُونَ ﴿ وَأَنتُمْ سَمِدُونَ ﴾ (3)، فالسجود والعبادة تأتي بمثابة الاستجابة لدواعي الخشوع في السورة.

3- العلاقة بين فاتحة السورة وحاتمتها:

المناسبة بين افتتاحية السورة وخاتمتها كثير في كتاب الله، نذكر منها على سبيل الذكر لا الحصر قوله تعالى في مستهل سورة الجاثية: ﴿حَمْ ﴿ تَنزِيلُ ٱلْكِتَنبِ مِنَ ٱللّهِ ٱلْعَزِيزِ ٱلْحَكِيمِ ﴿ إِنَّ فِي السَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ لَاَيَنتِ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴾ (4)، وتأتي الخاتمة بقوله عز وجل: ﴿ فَلِلّهِ ٱلْحَمْدُ رَبِّ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴾ (4)، وتأتي الخاتمة بقوله عز وجل: ﴿ فَلِلّهِ ٱلْحَمْدُ رَبِّ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴾ (5) السَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ وَهُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ ﴾ (5)

4- علاقة الفاصلة الخاتمة للسورة بافتتاحية السورة التي تليها:

لم يقتصر التناسب في القرآن على آيات السورة الواحدة، أوعلى أوّلها وآخرها، بل تعدّاه إلى التناسب بين السور، يقول الزركشي: «وإذا اعتبرت افتتاح كل سورة وجدتَه في غاية المناسبة

⁽¹⁾ الضحى، الآية 11.

⁽²⁾ النجم، الآية 61.

⁽³⁾ النجم، الآية59- 61.

⁽⁴⁾ الجاثية، الآية 1-3.

⁽⁵⁾ الجاثية، الآية 36–37.

لما ختمت به السورة التي قبلها، ثم هو يخفى تارة ويظهر أخرى» $^{(1)}$ ، وذلك ما سنوضحه من خلال هذه النماذج:

- في حاتمة سورة هود يقول الله تعالى: ﴿وَكُلاَّ نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَآءِ ٱلرُّسُلِ مَا نُتَبِّتُ بِهِ عَوْاَدَكَ وَجَآءَكَ فِي هَندِهِ ٱلْحَقُّ وَمَوْعِظَةٌ وَذِكْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿ اللهُ وَمِن افتتاحية سورة يوسف يقول تعالى: ﴿ الرَّ تِلْكَ ءَايَنتُ ٱلْكِتَنبِ ٱلْمُبِينِ ﴿ إِنَّا أَنزَلْنَهُ قُرْءَنَا عَرَبِيًّا لَّعَلَّكُمْ يَوسف يقول تعالى: ﴿ اللهُ عَالَيْكَ عَالَيْكُ أَلْكُ عَالَيْكُ أَلْكُ مَا لَا لَهُ مِن الله عَرَبِيًّا اللهُ عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ فَن وَلِن عَرَبِيًّا اللهُ عَرَبِيًّا اللهُ عَرَبِيًّا اللهُ عَرَبِيًّا اللهُ مَا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ هَنذَا ٱلْقُرْءَانَ وَإِن كَانَتَ مِن قَبْلِهِ لَهُ لَمِنَ ٱلْغَنفِلِينَ ﴿ ﴾ (3) عَبِر الله سبحانه وتعالى في خاتمة سورة هود

أن قصص الأنبياء مما يثبت به فؤاد رسوله وخليله محمد (ص)، للاستمرار على دعوة الحق، وفي افتتاحية سورة يوسف جاءت قصة هي من أحسن القصص ، فيها من العظات والعبر الشيء الكثير.

 $^{^{(1)}}$ الزركشي، البرهان في علوم القرآن، ج1، ص64.

⁽²⁾ هود، الآية 120.

⁽³⁾ يوسف، الآية 1-3.

 $^{^{(4)}}$ الذاريات، الآية $^{(4)}$

⁽⁵⁾ الطور، الآية 1–6.

فالحديث عن العذاب الذي توعد الله به المكذّبين برسالة محمد (ص) في ختام سورة الذاريات، أكّدته افتتاحية سورة الطور. (1)

جاء في خاتمة سورة محمد - صلى الله عليه وسلم- قوله تعالى: ﴿ هَا أَنتُمْ هَا وُلاَهِ لَا يَحُونُ فَا يَبْخَلُ عَن نَفْسِهِ عَلَا عَوْنَ لِللهُ وَاللهُ الْغَنِيُ وَأَنتُمُ اللّهُ وَإِن اللّهُ وَمِن يَبْخَلُ وَمَن يَبْخَلُ فَإِنَّمَا يَبْخَلُ عَن نَفْسِهِ لَا يَكُونُواْ أَمَ ثَلَكُمُ ﴿ (2) وَاللّهُ الْغَنِي وَأَنتُمُ الْفُقَرَآءُ وَإِن تَتَوَلّواْ يَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ثُمّ لَا يَكُونُواْ أَمَ ثَلكُمُ ﴿ (2) وَفِي افتتاحية سورة (الفتح) قوله تعالى: ﴿ إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا ۞ لِيَغْفِرُ لَكَ اللّهُ مَا تَقَدّمَ مِن ذَنْبِكَ وَمَا تَأْخَر وَيُتِمّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَيَهْدِيكَ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ۞ وَيَنصُركَ اللّهُ مَا نَصَرًا عَزِيزًا ۞ ﴾ (3) نفي خاتمة سورة محمد دعوة إلى الإنفاق في سبيل الله؛ لأن المال عصب الحياة الجهادية، وبه يتحقق الفلاح للباذلين، ومن يصرّ على البخل فلا يكون أهلا للنصر، فيستبدلهم الله بغيرهم، وبالتالي يتم النصر ويتحقق الفتح، وفي افتتاحية سورة للنصر، فيستبدلهم الله ولأصحابه بالفتح المبين «إن فتحنا لك فتحا مبينا».

إلى جانب ما ذكرنا نضيف مثلا آخر في السّياق ذاته بين سورتي القمر والرحمان، حيث تختتم سورة القمر بقول به تعللا: ﴿إِنَّ ٱلْتَقِينَ فِي جَنَّنتٍ وَهَرَرِ ۚ فِي مَقَعَدِ صِدْقٍ عِندَ مَلِيكٍ مُّقَتَدِرِ ﴿ ﴾. (4)

⁽¹⁾ عبد الله الخطيب ومصطفى مسلم، مقال بعنوان: المناسبات وأثرها على تفسير القرآن، مجلة الشارقة للعلوم الشرعية والإنسانية، العدد2، 2005م، ص21.

⁽²⁾ محمد، الآية38.

^{3°)} الفتح، الآية 1–3.

⁽⁴⁾ القمر، الآية54–55.

فَالْمُلِيكُ الْمُقتدر هُو الله عز وجل، وتأتي افتتاحية سورة الرحمان بقوله: ﴿ٱلرَّحْمَـٰنُ ۞ عَلَّمَ ٱلْقُرْءَانَ ۞ ﴾(1)

في سورة القمر وصف مجمل لحال المتقين وهم في جنات النعبم، وحال المجرمين وهم في العذاب الأليم، وفي سورة الرّحمان جاء تفصيل لحال الفئتين.

الفصل الثالث

جمالية الصوت القرآنى

- المبحث الأول: العدول الصوتي في القرآن.
- المبحث الثاني: التناسق الصوتي في القرآن.

العدول في اللّغة يعني حياد الشّيء عن وجهته، وإمالته عنها «عَدَلَ عن الطّريق، أي: مال وحاد عنه» (1)، أما اصطلاحا فالعدول هو الانتقال بالألفاظ في النّص من سياقها المألوف إلى سياق حديد خلاف الظّاهر مما يثير التّساؤل ويُلفِت النّظر والانتباه. (2)

وما دمت أبحث في مجال الصّوت القرآني، فقد اخترت العدول الصّوتي لتناسبه مع الموضوع.

المبحث الأول: العدول الصّـوتي

العدول الصّوقي هو الخروج والميل عن قواعد اللّغة المثاليّة، والمثاليّة تكون في الصّوت المفرد، وفي الصّيغ الصرفية، وفي تركيب الجمل.

لقد وضع اللّغويون والنّحاة قوانين عامة للكلام العربي وفق اللّغة المثاليّة، «وانتقل الأمر منهم إلى البلاغيين، فنظروا إلى النّحو باعتباره العامل الأساس في تأديّة أصل المعنى» (3)، وإذا كان النّحاة «قد أقاموا مباحثهم على رعاية الأداء المثالي، فإن البلاغيين ساروا في اتحاه آخر، حيث أقاموا مباحثهم على أساس انتهاك هذه المثاليّة والعدول عنها في الأداء الفنّي». (4)

يعد العدول والخروج عن الاستعمال العادي عند العرب القدامي مظهرا من مظاهر الشّجاعة، حيث أطلق عليه ابن جنّي اسم (شجاعة العربية) (5) دلالة على ما تتّسم به

⁽¹⁾ المنجد في اللغة والأعلام، ص492.

⁽²⁾ ينظر: حسن حميد فياض، العدول في السياق القرآني، الجامعة الكويتية، كلية التربية الأساسية، 1429هـ.، 2008م، في الموقع الالكتــروني: 118ko-kufauniv.com.

⁽³⁾ محمد عبد المطلب، البلاغة و الأسلوبية ، مكتبة لبنان ، المكتبة العالمية للنشر ، لونجمان ، مصر، 1993، ص268.

^{(&}lt;sup>4)</sup> المرجع نفسه، ص269.

⁽⁵⁾ ابن حني، الخصائص، ج2، ص243.

اللُّغة العربيّة من مرونة وطواعية في التّعبير، حيث يقول: «ومن الجحاز كثير من باب الشّجاعة في العربيّة من الحذوف والزّيادات والأخير والحمل على المعنى والتّحريف». (1)

يلجأ المتكلم إلى العدول قصد انتهاج أسلوب في الكلام لا يتّفق مع الأساليب التي ألفت العادة استعمالها، ويتحقّق للمتكلّم ذلك من خلال كسره للنظام اللّغوي النّموذجي، فهو بذلك يسعى إلى تخطّي «حدود التّعامل الحرفي مع معطيات اللّغة، ويستوجب التّوسع أو الاتّساع تأويلا وتخريجا من المتلقي، وهذا أمر عوّل عليه النّقاد والبلاغيون العرب كثيرا وربطوه بالأثر النفسي، فالنّفس تشرئب وتترع إلى تصوير المعنى المدلول عليه باللّفظ». (2)

إنّ التشبث باللّغة المثاليّة أو النّظام الرّتيب للّغة من شأنه أن يرسّخ فكرة التّقليد والابتذال لأهما لا يثيران في النّفس الإعجاب والمفاجآت، ولذلك نجد أنّ الأسلوب القرآني كثيرا ما يتجاوز النّظام المألوف للّغة، «ولعل جمال النغمة وتناسب الإيقاع هو السبب في العدول في كثير من الآيات عن ألفاظ وقوالب، وعن طرائق من التركيب اللغوي المعتاد» (3)، ويتّضح هذا في الانتقاء البديع للألفاظ القرآنية المعجزة.

إنّ معرفة القارئ بقواعد اللّغة من جهة، وبالقراءات القرآنية من جهة أخرى، تمكّنه من تحديد العدول في النّصوص الأدبيّة عموما وفي النّص القرآني على وجه الخصوص، فهو عندما يصادف كسرا لنظام اللّغة الثابت في ذهنه يحدث في نفسه إحساسا بالإعجاب والمتعة. (4)

^{(&}lt;sup>1)</sup> ابن جني ، الخصائص، ج1، ص282.

⁽²⁾ موسى سامح ربايعة، الأسلوبية مفاهيمها و تجلياتها، دار الكندي للتوزيع، الأردن، 2001، ص 45.

⁽³⁾ محمد المبارك، دراسة أدبية لنصوص قرآنية، ص297، 298.

⁽⁴⁾ ينظر: دفة بلقاسم، مقال بعنوان نماذج من صور الإعجاز الصوتي قي القرآن الكريم، دراسة دلاليـــة، منتــــديات بســــكرة، العلـــوم الانســـانية والاجتماعية، ص6، في الموقع الالكتروني: forum-biskra7.com.

يتوخى المبدع من خلال العدول اللّغوي تحقيق نوع من أنواع الجمال الفنّي، فلا خلاف في أنّ القراءات القرآنية توقيفيّة من الله عزّ وجلّ أُخذت سماعا عن رسول الله -صلى الله عليه وسلّم-، وفي تعدّدها رحمة وتيسير لعباده، والعدول لا يتجاوز ما ورد في القراءات السبّع أو العشر، أمّا القراءة الشّاذة فتصلح للاستشهاد ولا تصلح للعبادة.

لقد اشتمل القرآن الكريم على كثير من الألفاظ الخارجة عن القياس اللّغوي، حيث يتمكّن الخبير باللّغة من اكتشافها أثناء سماعها أو قراءهما، لأنّها تجذبه لغرابتها أو خروجها عن أصل الوضع، لاتّخاذها صورة مخالفة لبنيتها المألوفة، ويمكن تصنيف أنواع العدول الصّوتي إلى ما يأتي: (1)

1- العدول الصوتي بتغيير الحركة:

ضبط أبو الأسود الدّؤلي القرآن الكريم بطلب من زياد بن أبيه (2)، فصار قاعدة متبعة بالاتّفاق، وما خرج عن تلك القاعدة عُدّ من القراءات الشّاذة التي لا يعتدّ بها، ولكن الاحتجاج بها مقبول، إلا أنّ العدول عن هذه القاعدة في القرآن فيه سرّ من أسرار العربية، ولاسيما إذا قُصِد به تحقيق غاية جماليّة أو دلاليّة، وذلك ما يتضح من خلال قوله تعالى: ﴿إِنَّ ٱلَّذِيرِ مَ يُبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يُبَايِعُونَ ٱللّهَ يَدُ ٱللّهِ فَوْقَ أَيْدِيمٍ مُ فَمَن نَكَثَ فَإِنَّمَا يَنكُثُ عَلَىٰ نَفْسِهِ مَ فَمَن نَكَثَ فَإِنَّمَا يَبكُثُ عَلَىٰ نَفْسِهِ مَ فَمَن أَوْفَى بِمَا عَهدَ عَلَيْهُ ٱللّهَ فَسَيُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿ (3)، حيث يَتفول بن زنجلة: ﴿إنّ حفصا قرأها: (بما عاهد عَلَيْهُ الله) بضم الهاء على أصل حركتها، وقرأ باقي القرّاء (عَلَيْهِ) بكسر الهاء لمجاورةا الياء (4)، ولقد شاع عن العرب أنّ حركة

⁽¹⁾ ينظر: المرجع السابق، ص6.

⁽²⁾ ينظر: حان محمد ، محاضرات في المنهج اللغوي للقراءات سنة أولى ماحستير، حامعة بسكرة.

⁽³⁾ الفتح، الآية10.

⁽⁴⁾ ابن زنجلة، حجة القراءات، محقق الكتاب ومعلق حواشيه سعيد الأفغاني،مؤسسة الرسالة، بيروت، ط5 ، 1418، 1997 م ، ص 672.

ضمير الغائب إذا سُبقت بياء أو بكسرة فإلها تُكسر، كما جاء في قوله تعالى ﴿ وَلِلّهِ غَيْبُ السَّمَ وَتَ وَ وَالْأَرْضِ وَإِلَيْهِ يُرْجَعُ الْأَمْرُ كُلُّهُ وَ فَاعَبُدُهُ وَتَوَكَّلَ عَلَيْهِ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا السَّمَ وَتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَيْهِ يُرْجَعُ الْأَمْرُ كُلُّهُ وَلَا تُطِعِ الْكَنفِرِينَ وَالْمُنفِقِينَ أَإِنَ النَّيْمُ اللَّهَ وَلَا تُطِعِ الْكَنفِرِينَ وَالْمُنفِقِينَ أَإِنَ اللَّهَ عَمَّا وَوَله كذلك: ﴿ يَا أَيُّ النَّيْمُ النَّقِ اللهَ وَلا تُطِعِ الْكَنفِرِينَ وَالْمُنفِقِينَ أَإِنَ اللهَ وَلا تُطعِ الْكَنفِرِينَ وَالْمُنفِقِينَ أَإِنَ اللهَ عَمَّا وَلَا تُطعِ اللهَ عَلَى اللهُ وَلا تُطعِ اللهُ وَلا تُعلِيمًا حَكِيمًا ﴿ وَهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ العَلْمُ العَلْمُ العَلْمُ العَلْمُ العَلْمُ العَلْمُ المُعْلِدُ عَن القاعدة.

والسَّؤال الذي يُطرح هنا بقوة، ما هو السرّ الذي يُخفيه العدول في هذا الموضع؟

لقد نزلت هذه الآية بمناسبة بيعة الرّضوان⁽³⁾، حيث كان خطاب الله شديدا في وعيده للمخالفين، نظرا لأهميّة هذه البيعة وعظمة شأها، والبارز من وراء ضمّ الضّمير المجرور في (عليه)؛ لأنّ الآية وردت في أمر عظيم، فبيعة الله تعالى تستوجب التّعظيم، والضمّ فيه دلالة على عظمة المناسبة، فلو ورد الضّمير المجرور في (عَلَيْهِ) مكسورا لنتج عن ذلك ترقيق، وهو ما لا يناسب خصوصية الظّرف، فالمعاهدة بالمبايعة أمر عظيم، وللضمّ دور كبير في إظهار جسامته في صور صوتيّة وجماليّة مناسبة.

2- العدول الصوي بواسطة الإبدال:

ورد العدول الصّوتي بواسطة الإبدال في القرآن الكريم في عدّة مواضع، نذكر منها ما ورد في سورة الغاشيّة، يقول الله تعالى: ﴿لَسْتَ عَلَيْهِم بِمُصَيْطٍ ﴿ أَنَّ الله مصيطر مادتها الأصليّة «س، ط، ر» حدث فيها العدول الصّوتي من خلال إبدال السّين بالصّاد، وتتحلّى المناسبة بوضوح بين طبيعة الصّوت المفخم والموقف الذي تعبر عنه الآية، إنّ الله

 $^{^{(1)}}$ هو د، الآية 123.

⁽²⁾ الأحزاب، الآية 37.

⁽³⁾ ينظر: أبو حيان الأندلسي، تفسير البحر المحيط، تحقيق عادل أحمد وعلى معوض، ج8، ط1، دار الكتـب العلميـة، 1413هــــ 1993م، ص92.

⁽⁴⁾ ينظر: دفة بلقاسم، المرجع السابق، ص7.

⁽⁵⁾ الغاشية، الآية22.

يوجّه خطابه إلى رسوله محمد - صلى الله عليه وسلم- قائلا: لست بمتسلط ولا متجبّر عليهم تُكرههم على الدّخول في دين الله بالقوّة، فهذه دعوة من الله إلى الابتعاد عن كل أشكال التّجبّر والتّسلط على النّاس، لأنّ الهداية لا تكون إلا من عند الله، و بما أنّ السيطرة دليل على القوّة والتّجبّر وردت بالصّاد المفخّمة المناسبة للموقف بدلا من السين المهموسة التي تتلاءم في أغلب الأحيان مع الرّقة والليونة.

والأمر نفسه نحده في سورة الأعراف، يقول تعلى: ﴿ فَكُلُواْ مِمَّا غَنِمْتُمْ حَلَىلًا طَيِّبًا ۚ وَاللَّهُ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿ (1) ، فقد أُبدلت السّين صادا، يقول القرطبي: ﴿ وَيجُوز بصطة بالصّاد، لأنّ بعدها طاء، أي طولا في الخلق، وعظم الجسم » (2) من خلال إبدال السّين بالصّاد تشخيص الامتداد في الطّول الذي كان على خلق آبائهم، فقد أشار بعض المفسّرين إلى أنّهم كانوا على طول عظيم (3) ، ولذلك دلّ الصّاد المفحّم على ضخامة الجسم، فهناك علاقة بين اللّفظ وما يدلّ عليه.

وقد تستعمل كلمة في موطن ثم تستعمل في موطن آخر مبدلا فيها حرف، وذلك مثل مَكَّة وبَكَّة، قال الله تعالى: ﴿إِنَّ أُوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِى بِبَكَّة مُبَارَكًا وَهُدًى لِلْعَلَمِينَ ﴿ فِيهِ ءَالَيْ اللهِ عَلَى ٱلنَّاسِ حِجُّ ٱلْبَيْتِ مَنِ ٱسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلاً وَاللهِ عَلَى ٱلنَّاسِ حِجُ ٱلْبَيْتِ مَنِ ٱسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلاً وَمَن كَفَرَ فَإِنَّ ٱللّهَ غَنِيُّ عَنِ ٱلْعَلَمِينَ ﴾ (4)، وقال كذلك: ﴿وَهُو ٱلَّذِى كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنكُمْ وَأَيْدِيكُمْ وَمُن كَفَرَ فَإِنَّ ٱللّهَ غَنِيُّ عَنِ ٱلْعَلَمِينَ ﴾ (4)، وقال كذلك: ﴿وَهُو ٱلَّذِى كَفَّ أَيْدِيهُمْ عَنكُمْ وَأَيْدِيكُمْ عَنْهُمْ بِبَطْنِ مَكَّةً مِنْ بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ ۚ وَكَانَ ٱللّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ﴿)، فقال في آية آل عمران (بَكَّةً)، وقال في آية الفتح (مَكَّةً)،

⁽¹⁾ الأعراف، الآية69.

⁽²⁾ القرطبي، الجامع لأحكام القرآن، ج7، ص 236.

⁽³⁾ الزمخشري، الكشاف، ج2، ص87.

⁽⁴⁾ آل عمران، الآية96-97.

⁽⁵⁾ الفتح، الآية24.

وسبب إيرادها بالباء في آل عمران أن الآية في سياق الحج (وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حَجُّ الْبَيْتِ) فجاء بالاسم بَكَّة من لفظ البَكّ الدّال على الزِّحام، لأنّ في الحجّ يبكُ النّاس بعضهم بعضا، أي يزد حمون، بَكَّة مشتقّة من البك، ولم تَرِد هذه المادة إلا في هذا الموضع من القرآن، قال الإمام الرّاغب: بكّة هي مكّة وسميت بذلك من التباك وهو الازدحام، لأنّ النّاس يزد حمون فيه للطواف، وقيل أيضا سمّيت بكّة، لأنّها تبك أعناق الجبابرة إذا ألحدوا فيها.

إذًا سُميّت بكّة، لأنّه لوحظ في هذا الاسم معنى الازدحام، والازدحام يكون واضحا في موسم الحجّ، حيث يزدحم النّاس ازدحاما شديدا للطّواف والسّعي.

والسّياق في هذا دفع إلى العدول عن اسم (مَكَّة) إلى (بَكَّة)، ولا يصلح أنْ يقال في سورة آل عمران (مَكَّة)؛ لأنّ المراد في سورة آل عمران هو معنى الازدحام.

وهناك حكمة أخرى في العدول من (مكّة) إلى (بكّة) وهي أنّ سورة آل عمران مُفْتتحة بالحروف المقطعة الثلاثة: (ألم)، ومجموع ورود حروف (أ، ل ، م) في السورة هو 5662 مرة، وهذا الرقم من مضاعفات العدد 19، فلو جاءت في سورة آل عمران (مكة) بدل (بكة) لأصبح المجموع 5663، وهو ليس من مضاعفات العدد 19، وهذا من لطائف التناسق العددي الوارد في القرآن الكريم. (2)

أمّا اسم مكّة فقد ورد مرة واحدة في القرآن في سورة الفتح، وأُطلق على أمّ القرى اسم مكّة لأنّه الاسم المشهور لها، ولأنّ سورة الفتح كانت بشارة بقرب فتحها، حيث تم فتح مكّة بعد أقلّ من سنتين من نزول السّورة، واسم مكّة مشتق من المكّ، والمكّ هو

الامتصاص، يقال: مك العظم إذا امتص مخّه، ومك الفصيل ضرع أمّه إذا مصّه وشربه، وسُميّت مكّة بذلك؛ لأنها تمك ذنوب الحجّاج التّائبين وتمتصّها وتذهبها. (1)

3- العدول الصوتي بواسطة الإدغام وفكه:

وظّف القرآن الكريم ظاهرة الإدغام وهي من الظّواهر الصّوتية التي يُؤتَى بِمَا في سياق لغوي معيّن لغرض دلالي جمالي، فالقرآن يلجأ أحيانا إلى بعض لغات العرب على الرّغم من قلّتها، ومن ذلك الإدغام في قوله تعالى: ﴿ ذَ لِكَ بِأَنَّهُمْ شَاَقُواْ ٱللّهَ وَرَسُولَهُ وَ وَمَن يُشَاقِّ مَن قلّتها، ومن ذلك الإدغام في قوله تعالى: ﴿ ذَ لِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُواْ ٱللّهَ وَرَسُولَهُ وَ وَمَن يُشَاقِّ ٱللّهَ فَإِنَّ ٱللّهَ شَدِيدُ ٱلْعِقَابِ ﴾ (2) وهي لغة تميم، وقرأ طلحة بن مصرف بن السميقع: ﴿ وَمن يشاقق الله ورسوله فإنّ الله شديد العقاب بفك الإدغام وهي قراءة جمهور القرّاء. (3) يلحظ من القراءتين أنّه لما ذُكر لفظ الجلالة وحده وقع الإدغام، ولما ذُكر الرسول (ص) فكّ الإدغام، ودلالة ذلك أنّه من يشاق الله فإنّه سيعاقبه عقابا شديدا.

ما نلاحظه على هذا النّوع من الإدغام أنّه يظهر في النّطق وفي الكتابة، غير أنّ هناك أنواعا أخرى يقتصر الإدغام فيها على النّطق فقط، فإذا تأمّلنا قوله تعالى: ﴿ قُلَ مَن شَرَكَآ بِكُم مَّن يَهْدِى إِلَى ٱلْحَقِّ قُلِ ٱللّهُ يَهْدِى لِلْحَقِّ أَفَمَن يَهْدِى إِلَى ٱلْحَقِّ أَحَقُ أَن يُتَبَعَ شُرَكَآ بِكُم مَّن يَهْدِى إِلّا أَن يُهْدَى أَلَهُ مَا لَكُم كَيْفَ تَحْكُمُونَ ﴾ (4) ، فالعدول الصّوتي تم في لفظ أمّن لا يَهدّى التي أصلها (يهتدي) و لم تَرِدْ إلا في هذا الموضع من القرآن، وقد دلّت بنيتها الصّوتية ونبرها ونغمتها على الثقل الذي يبدو على المتخاذلين الذين لا يهتدون أبدا إلا أنْ يُهدَوا، بل الهداية مع التّراخي الذي اتّصفوا به لا يتحقّق في كل حال من أحوال حياقم، ومن ذلك أيضا قوله تعالى: ﴿ وَتَرَى ٱلشَّمْسَ إِذَا طَلَعَت تَزَوَرُ عَن كَهْفِهِمْ ذَاتَ

^{.73} ينظر: الراغب الأصفهاني، المفردات في غريب القرآن، ج1، ص $1^{(1)}$

⁽²⁾ الحشر، الآية 4.

⁽³⁾ ينظر: ابن زنجلة عبد الرحمان محمد أبو زرعة، ححة القراءات، تحقيق سعيد الأفغاني، مؤسسة الرسالة، ط5، بيروت، 1997م، ص705 . ⁽⁴⁾ يونس ، الآية 35.

4- العدول الصوقي بالحذف والزيادة:

الحذف والزيادة في أبنية الكلمات شكل من أشكال العدول الصوي في القرآن الكريم، قصد تحقيق أغراض جمالية ودلالية.

1-4- بالحذف:

قد تُحذف من أبنية الكلمات أصوات في مواضع محدّدة من القرآن الكريم، وقد يكون الغرض من هذا الحذف مناسبة الفاصلة، وقد يكون لسبب جمالي أو دلالي، ومن أمثلة هذا الحذف ما جاء في سورة الفجر حيث يقول الله عزّ وجلّ: ﴿والليل إذا يسر﴾(5)، حيث نجد أنّ الحجازيين يثبتون الياء في الوصل، وأثبتها ابن كثير ويعقوب في الوقف، أما بقية القرّاء فيقرؤونها بالحذف في الوصل والوقف على السّواء، ويرى الفرّاء أنّ هذه القراءة الأحيرة هي الأصحّ، وذلك ما يتّضح من قوله: (وحذفها أحب إليّ لمشاكلتها القراءة الأحيرة هي الأصحّ، وذلك ما يتضح من قوله: (وحذفها أحب إليّ لمشاكلتها

 $^{^{(1)}}$ الكهف الآية 17.

⁽²⁾ الفرقان، الآية25.

⁽³⁾ ابن زنجلة، المرجع السابق، ص510.

^{(&}lt;sup>4)</sup> المرجع نفسه، ص749.

^{(&}lt;sup>5)</sup> الفجر، الآية4.

رؤوس الآيات، لأنّ العرب قد تحذف الياء وتكتفي بكسر ما قبلها منها) (1)، في حين أنّ القاعدة العامة عند أهل النّحو تميل إلى إثبات لام الفعل في المضارع المعتلّ الآخر، وقد يعود حذف هذا الصّوت المديد إلى قِصَر سريان اللّيل، والقرآن الكريم عبّر عن الزّمن القصير بحذف الحركة الطويلة. (2)

يرى الدّكتور دفّة بلقاسم في مقاله السّابق الذي نشره على الأنترنت أنّ مشكلة الفاصلة ليست عِلّة عامة، إذْ ليس من الصّعب على القرآن أنْ يأتي بلفظة أخرى تُؤدّي المعنى نفسه والغرض ذاته من دون أنْ يتكلّف من ذلك حذفا يشاكل به الفواصل السّابقة، وقد يكون الحذف بسبب طول الآية، فلا يجوز إلا في مقام يستدعيه ضرب من السّابقة، وقد يكون الحذف بسبب طول الآية، فلا يُجوز إلا في مقام يستدعيه ضرب من التناسب، كما في الآية المذكورة آنفا: (وَاليُلِ إِذَا يَسْرِ) فبالإضافة إلى رعاية الفاصلة القرآنية القائمة على الرّاء المكسورة، تأبي أنْ تطول الكسرة بعد الرّاء في الفعل (يسر)، فيكون إطالة الصّوت، وفي ذلك مراعاة لطول الفواصل التي تضمنتها الآيات، ولما كانت الآيات لا تحتمل ذاك الطول المقدر حُذفت تناسبا كما حُذفت في مثل قوله تعالى: ﴿ فَكَيْ فَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرٍ ﴾ (3)، وتكرّرت كلمة (نذر) التي لحقها الحذف في الآيات: الموالية، لها وذلك في الآيات:

18، 21، 30، 37، 39 من السورة نفسها. (4)

⁽¹⁾ الفراء، معاني القرآن، تحقيق عبد الفتاح إسماعيل، ج3، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، 1972، ص273.

 $^{^{(2)}}$ دفة بلقاسم، المرجع السابق، ص $^{(2)}$

⁽³⁾ القمر، الآية16.

⁽⁴⁾ ينظر: دفة بلقاسم، المرجع السابق، ص 9.

وقد يحذف حرف لغرض بلاغي تلحظ فيه غاية الفنّ والجمال، فمن ذلك قول الله تعالى: حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ بَيْنَ ٱلسَّدِّ يَنِ وَجَدَ مِن دُونِهِمَا قَوْمًا لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ قَوْلًا ﴾ (1) فهذه الآية قالها ربنا في السّدّ الذي صنعه ذو القرنين من قطع الحديد والنّحاس المذاب، فقال: (فما اسطاعوا أن يظهروه) أي أن يصعدوا عليه، فحَذَفَ النّاء والأصل (استطاعوا)، ثم قال: (وما استطاعوا له نقبا) بإبقاء النّاء، وذلك أنّه لما كان صعود السّدّ الذي هو سبيكة من قطع الحديد والنّحاس أيسر من نقبه وأخف عملا خفّف الفعل الذي هو سبيكة من قطع الحديد والنّحاس أيسر من نقبه وأخف عملا خفّف الفعل للعمل الخفيف، وحذف النّاء، فقال: (فما اسطاعوا أن يظهروه)، وطوّل الفعل فجاء بأطول بناء له للعمل الثّقيل الطّويل فقال: (وما استطاعوا له نقبا)، فحذفت في الصّعود وحاء بها في النقب. (2)

ومن ذلك أيضا قوله تعالى في سورة النّحل: ﴿وَٱصْبِرۡ وَمَا صَبُرُكَ إِلّا بِاللّهِ ۚ وَلَا تَحۡزَنَ عَلَيْهِمۡ وَلَا تَكُن فِي ضَيْقٍ مِّمَّا يَمۡكُرُونَ ﴾ (3) وقوله تعالى في سورة النّمل: ﴿وَلَا تَحۡزَنُ عَلَيْهِمۡ وَلَا تَكُن فِي ضَيْقٍ مِّمَّا يَمۡكُرُونَ ﴾ (4) ، فقد تم حذف نون (تكن) في آية النّحل وإبقاؤها في آية النّمل، وذلك لأنّ السّياق مختلف في السّورتين، فالآية الأولى نزلت حين مثّل المشركون بالمسلمين يوم أُحُد، ومن بينهم سيّد الشهداء "حمزة بن عبد المطلب" مما أغضب رسول الله (ص) فتوعّد بالقصاص حين يظفره الله بحم، ولكن الخطاب الإلهي يترل من فوق سبع سنوات داعيا النبي (ص) إلى الصّبر وحذف الضّيق من نفسه، فقال عجذف يتعالى: (وَلَا تَكُن فِي ضَيْقٍ مِّمًا يَمۡكُرُونَ) أي لا يكن في صدرك ضيق مهما قلّ، فحذف تعالى: (وَلَا تَكُن فِي ضَيْقٍ مِّمًا يَمۡكُرُونَ) أي لا يكن في صدرك ضيق مهما قلّ، فحذف

⁽¹⁾ الكهف، الآية93.

⁽²⁾ محمد الطاهر بن عاشور، التحرير والتنوير، ج14، الدار التونسية للنشر، (د، ط)، تونس، 1984، ص38.

^{(&}lt;sup>3)</sup> النحل، الآية 127.

⁽⁴⁾ النمل، الآية: 70.

النّون إشارة إلى ضرورة حذف الضّيق، فلما كان الحزن مختلفا في الموضعين، حُذفت النّون في آية النّحل للمبالغة في التّسلي، وأثبتت في آية النّمل. (1)

2-4 بالزيادة:

تُزاد أحيانا أصوات في بعض المواضع من القرآن الكريم، وذلك قصد تحقيق أغراض هماليّة، ومثل ذلك زيادة هاء السّكت في قوله تعالى: ﴿فَأَمَّا مَنْ أُوتِ كِتَنبَهُ بِيَمِينِهِ عَيْقُولُ هَآؤُمُ ٱقْرَءُواْ كِتَنبِيَهُ ۞ إِنّي ظَننتُ أَنّي مُلَقٍ حِسَابِيَهُ ۞ فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَّاضِيَةٍ ۞ فَيُقُولُ هَآؤُمُ ٱقْرَءُواْ كِتَنبِيَهُ ۞ كُلُواْ وَٱشۡرَبُواْ هَنِيَّا بِمَآ أَسۡلَفَتُم فِي ٱلْأَيَّامِ ٱلْخَالِيةِ ۞ وَلَمْ أَدْرِ مَا حِسَابِيَهُ ۞ وَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَنبَهُ وِ بِشِمَالِهِ عَنيُ مَالِيّةٌ ۞ وَلَمْ أَدْرِ مَا حِسَابِيَهُ ۞ وَلَمْ أَدْرِ مَا حِسَابِيَهُ ۞ يَلَيْتَهَا كَانَتِ ٱلْقَاضِيّة ۞ مَآ أَغْنَىٰ عَنِي مَالِيّةٌ ۞ هَلَكَ عَنِي سُلْطَننِية ۞ وَلَمْ أَدْرِ مَا حِسَابِية وَقُولُهُ كَالْمَا كَانَتِ ٱلْقَاضِيّة ۞ مَآ أَغْنَىٰ عَنِي مَالِيّةٌ ۞ هَلَكَ عَنِي سُلْطَننِية ۞ مُلْكُ عَنِي سُلْطَننِية ۞ وَلَوْلُ كَذلك

في سورة القارعة: ﴿وَأَمَّا مَنْ خَفَّتُ مَوَازِينُهُ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ وَمَا أَدْرَبُكَ مَا هِيَهُ ﴾ (3).

نلاحظ زيادة هاء السّكت في فواصل الآيات: (كتابيه، سلطانيه، حسابيه، ماليه، ماهيه)، ففي الوهلة الأولى يتبادر لنا أنّ هاء السّكت زيدت لرعاية الفاصلة، ولكن هذا التّفسير يتعارض مع المعنى، إذْ لا يصحّ أن يقال مثل هذا الكلام عن آي القرآن الكريم، لأنّ الفواصل القرآنية ترتبط بالمعنى لا العكس، إلا أنّ ما يمكن ملاحظته أنّ الهاءات جاءت في فواصل الآيات، وصوها ناتج عن الانفراج الواسع لأعضاء النّطق، وقد نشعر عند نطقنا للهاء أنّه صوت يخرج من أعماقنا، مما يجعله صالحا للتّعبير عن المشاعر

- 106 -

[.] $^{(1)}$ ينظر: الزركشي، البرهان في علوم القرآن، ج $^{(1)}$ ، ص $^{(283-281)}$.

⁽²⁾ الحاقة، الآية19–29.

⁽³⁾ القارعة، الآية8–10.

والأحاسيس، ولذلك فهو تعبير عن آهات وأحاسيس النّاس يوم القيامة، حيث النّاس حُفاة وعُراة، فمن أخذ كتابه بيمينه فقد فاز الفوز العظيم، ومن أخذ كتابه بشماله فقد خسر الخسران المبين. (1)

كثيرا ما يختار القرآن الكريم أصواتا معينة للفاصلة قصد تحقيق التّرنم والتّطريب، فيأتي بالنّون بعد حركة المدّ: (واوا، ياء، ألفا)، والحكمة من ذلك إرادة مدّ الصّوت. (حلاصة:

للعدول الصّوتي أثر جمالي ودلالي، حيث تتظافر فيه المستويات: الصّوتي، والصّرفي، والنّحوي، والمعجمي في وقت واحد، قصد تصوير المواقف في أسلوب محكم دقيق. إنّ هذه المعاني يدركها السّمع قبل أنّ يدركها العقل، لأنّها تنطبع أو لا في النفس، فتؤثر على الشّعور والوجدان، ثم ترتفع بعد ذلك إلى مستوى العقل والإدراك.

_

⁽¹⁾ ينظر: دفة بلقاسم، المقال السابق، ص10.

⁽²⁾ ينظر: المرجع نفسه، ص10.

المبحث الثاني: التّناسق الصّوتي في القرآن

لقد اهتم العديد من الباحثين القدامي والمحدثين بموضوع التناسق الفني في القرآن الكريم، ويُراد به تأليف العبارات بتحيّر الألفاظ ثم نظمها في نسق حاص حيث يبلغ أقصى درجات الفصاحة والبلاغة، ويعود اهتمام الباحثين بهذا الموضوع لما للقرآن الكريم من أسلوب فني معجز.

1- التّناسق الفني في التّصوير القرآني:

التّصوير القرآني متناسق في جزئيات الصّورة ولقطات المشهد، والدّال على هذا التّناسق هي الألفاظ والجمل والصّور والظلال والإيقاع والإيحاء، ويبدو التّناسق الفنّي في التّصوير القرآني في المظاهر التاليّة:

1-1- استقلال اللّفظ برسم الصورة:

_

⁽¹⁾ ينظر: الخلدي، نظرية التصوير الفني عند سيد قطب، شركة الشهاب، الجزائر، 1988م ص 159.

^{(&}lt;sup>2)</sup> التوبة، الآية38.

نلاحظ أن كلمة (اتَّاقَلْتُمْ) قد استقلّت برسم صورة شاخصة للمتثاقلين عن الجهاد؛ إذ يتخيّل القارئ جسما متثاقلا يرفعه الرّافعون في جهد، فيسقط من أيديهم لشدّة ثقله، وكأنّ في هذه الكلمة طنّا من الأثقال، ونفس الظّاهرة نلاحظها عندما نقرأ قوله تعالى: ﴿ وَإِنَّ مِنكُمْ لَمَن لَّيُبَطِّئَنَّ فَإِنْ أَصَابَتْكُم مُّصِيبَةٌ قَالَ قَدْ أَنْعَمَ ٱللَّهُ عَلَيَّ إِذْ لَمْ أَكُن مُّعَهُمْ شَهِيدًا ﴾(1)، حيث ترتسم صورة التّبطئة في جرس العبارة كلّها وبخاصة في جرس لفظة (لَّيْبَطِّئَنَّ) حيث نُحِسّ باللَّسان وهو يتعثّر أثناء النّطق بها، كما نلحظ ذلك أيضا في قصة قوم (هود) عند قوله تعالى: ﴿قَالَ يَنقَوْمِ أَرَءَيْتُمْ إِن كُنتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّي وَءَاتَـٰنِي رَحْمَةً مِّنْ عِندِهِ عَ فَعُمِّيَتْ عَلَيْكُمْ أَنْلِزِمُكُمُوهَا وَأَنتُمْ لَهَا كَرهُونَ ﴿ اللَّهِ عَلَيْكُمْ أَنْلَزِمُكُمُوهَا وَأَنتُمْ لَهَا كَرهُونَ ﴿ (ئم) تصوّر جوَّ الإكراه بإدماج كل هذه الضّمائر في النّطق ومجاورة بعضها بعضا وحين نتلو قول الله عزّ وجلّ: ﴿ وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَهُمْ نَارُ جَهَنَّمَ لَا يُقْضَىٰ عَلَيْهِمْ فَيَمُوتُواْ وَلَا يُحَفَّفُ عَنْهُم مِّنْ عَذَابِهَا ۚ كَذَالِكَ خَزِى كُلَّ كَفُورِ ﴿ وَهُمْ يَصْطَرِخُونَ فِيهَا رَبَّنَاۤ أَخْرِجْنَا نَعْمَلَ صَالِحًا غَيْرَ ٱلَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ أَوْلَمْ نُعَمِّرْكُم مَّا يَتَذَكَّرُ فِيهِ مَن تَذَكَّرُ وَجَآءَكُمُ ٱلنَّذِيرُ فَذُوقُواْ فَمَا لِلظَّلِمِينَ مِن نَّصِيرِ ﴾ (3)، يرسم لنا جرس لفظة (يصطرخون) الغليظ صورة العذاب الشّديد الذي يصطرخ فيه الكفار يوم القيامة، وكذلك في قوله تعالى: ﴿ فَكُبِّكِبُواْ فِيهَا هُمْ وَٱلْغَاوُرِنَ ﴿ وَجُنُودُ إِبْلِيسَ أَجْمَعُونَ ﴾ (⁴⁾، فكلمة (ك) يحدث جرسها صوت الحركة التي تتمّ بها. ومن الأوصاف التي اشتقّها القرآن ليوم القيامة: (الصّاحّة)، (الطّامّة) فالصّاحّة ذات جرس عنيف يكاد يخرق صماخ الأذن، والطَّامّة ذات دوي وطنين، حيث يخيّل للقارئ أنّها كالطوفان يغمر كل شيء ويطويه.

 $^{^{(1)}}$ النساء، الآية $^{(2)}$

^{.28}هو د، الآية $^{(2)}$

⁽³⁾ فاطر، الآية36–37.

⁽⁴⁾ الشعراء، 94–95.

ومن أنواع تصوير الألفاظ بجرسها ما نجده في سورة (الناس)، يقول الله تعالى: ﴿ قُلُ أَعُوذُ بِرَبِ ٱلنَّاسِ ﴿ مَلِكِ ٱلنَّاسِ ﴾ مَلِكِ ٱلنَّاسِ ﴿ وَلَ أَلْنَاسِ ﴾ مَلِكِ ٱلنَّاسِ ﴿ وَلَ أَلْنَاسِ ﴾ مَلَكِ ٱلنَّاسِ ﴿ وَلَ يُوسَوِسُ فِي صُدُورِ ٱلنَّاسِ ﴾ مَنَ ٱلْجِنَّةِ وَٱلنَّاسِ ﴾ (1)

عند قراءتنا السّورة بوتيرة سريعة، نشعر بألسنتنا تحدث صوتا يناسب جوّ السّورة، أي جوّ وسوسة الوسواس الخنّاس الذي يوسوس في صدور النّاس. (2)

إنّ كلمة (انسلخ) لتلقي بظلالها في خيال القارئ صورة عنيفة قاسيّة للتحلّص من آيات الله، لأنّ الانسلاخ حركة حسيّة قويّة، ونكاد نرى هذا البائس ينسلخ من آيات الله انسلاخا، كأنّ هذه الآيات جلد ملتصق بلحمه، فهو ينسلخ منها بعنف وجهد ومشقّة، كما ينسلخ جلد الشّاة من لحمها (4)، ومثل ذلك قوله تعالى عن نبيّه موسى عليه السلام: ﴿فَأَصْبَحَ فِي ٱلْمَدِينَةِ خَآبِفًا يَتَرَقَّبُ فَإِذَا ٱلَّذِي ٱسْتَنصَرَهُ وبالله الإنسان الحذر للتناف يُعنِق ويُسرة خوفا من أعين النّاس. (6)

 $^{^{(1)}}$ الناس، الآية 1 -6.

⁽²⁾ ينظر: سيد قطب، التصوير الفني في القرآن، ص94.

⁽³⁾ الأعراف،الآية175.

^{(&}lt;sup>4)</sup> ينظر: الخالدي، المرجع السابق، ص161.

⁽⁵⁾ القصص، الآية18.

⁽⁶⁾ ينظر: سيد قطب، التصوير الفني في القرآن، ص95.

وقد يشترك جرس اللّفظ وظلّه معا في رسم الصّورة الفنيّة المتخيّلة، كما في قوله تعالى: ﴿يَوْمَ يُدَعُونَ إِلَىٰ نَارِ جَهَنّمَ دَعًا ﴿ اللّهِ عَلَى السّرك جرس وظلّ (يدعون...دعا) في رسم الصّورة المتخيّلة للكفّار، وهم يساقون سوقا إلى نار جهنم، والدع هو الدّفع في الظّهر بعنف، وهذا الدّفع يجعل المدفوع كثيرا ما يخرج صوتا غير إرادي، فيه همزة وعين (أع)، ويكاد القارئ يرى كل كافر من الكفّار المحشورين إلى جهنّم يُدفع في ظهره بعنف، ويكاد يسمعه وهو يقول: (أع) (2)، والذي يلقي هذه الظّلال جرس وظلّ الكلمة (يدعون)، ومثل ذلك: ﴿خُذُوهُ فَاعَتِلُوهُ إِلَىٰ سَوَآءِ ٱلجَبَحِيمِ ﴿ اللّهُ وَظُلّ اللّهُ وَظُلّ

في الخيال، يؤديان المدلول للحسّ والوجدان.

-2-1 التقابل بين صورتين حاضرتين:

من مظاهر التناسق الفنّي التقابل بين صورتين مرسومتين، حيث تكون كل صورة مقابلة للأخرى، والصّورتان المتقابلتان حاضرتان، ومن أمثلة ذلك قوله تعالى: ﴿وَمِنْ ءَايَتِهِ عَلَىٰ جَمْعِهِمْ إِذَا يَشَآءُ قَدِيرٌ ﴿ اللَّهُ عَلَىٰ جَمْعِهِمْ إِذَا يَشَآءُ قَدِيرٌ ﴿ ﴾ ﴿ خُلْقُ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَا بَتَ فِيهِمَا مِن دَابَّةٍ وَهُو عَلَىٰ جَمْعِهِمْ إِذَا يَشَآءُ قَدِيرٌ ﴾ (4)، في هذه الآية صورتان متقابلتان حاضرتان:

- الأولى: في قوله عز وجل: (وما بث فيهما من دابة) حيث يتخيل القارئ صورة للدواب مبثوثة في السماوات و الأرض.
- الثانية: في قوله: (وهو على جمعهم إذا يشاء قدير) حيث يتخيّل القارئ صورة للدواب المبثوثة المتفرّقة في السّموات والأرض وهي تُجمع بكلمة واحدة.

⁽¹⁾ الطور، الآية 13.

⁽²⁾ ينظر: سيد قطب، المرجع السابق، ص95.

⁽³⁾ الدخان، الآية 47.

⁽⁴⁾ الشورى، الآية29.

لقد قابلت الآية بين مشهد البث ومشهد الجمع في لحظة واحدة، وذلك على طريقة القرآن المصورة، ويشهد خيال القارئ هذين المشهدين العظيمين قبل أنْ ينتهي لسانه من تلاوة الآية. (1)

-3-1 التقابل بين صورة ماضية وأخرى حاضرة:

قد يكون التقابل بين صورتين مختلفتين، إحداهما ماضيّة وأخرى حاضرة ، حيث تتقابل الصّورتان وتتجاوران في سياق واحد، من أمثلة ذلك قوله تعالى: ﴿وَأَصْحَابُ ٱلشِّمَالِ مَآ أَصْحَابُ ٱلشِّمَالِ مَآ فِي سَمُومٍ وَحَمِيمٍ ﴿ وَظِلٍّ مِّن يَحَمُّومٍ ﴾ لا بَارِدٍ وَلا كَرِيمٍ ﴾ إنّهُم أصّحابُ ٱلشّمال الذين كَانُواْ قَبْلَ ذَالِكَ مُتَرَفِينَ ﴾ (2)، الكلام في الآيات عن الكفار أصحاب الشّمال الذين يُعذّبون في النّار، وتَعرض الآيات مشهدا من مشاهد تعذيبهم فيها.

من حيوية التصوير في هذا المشهد أنه طوى الحياة الدنيا، وأقام القيّامة، وجعلنا نذهب بخيالنا إلى الدّار الآخرة، ونرى أصحاب الشّمال في السّموم والحميم، ونذكر حياهم الماضيّة في الدّنيا، أيام ترفهم ورفاهيتهم مع أنّنا في الواقع مازلنا نعيش في الحياة الدّنيا، وأصحاب الشّمال في الواقع مازالوا في الدّنيا مترفين، ولم ينتقلوا إلى الآخرة، حيث السّموم والحميم.

التّقابل في هذا التصوير بين صورتين:

- الأولى في قوله تعالى: (في سموم وحميم وظل من يحموم لا بارد ولا كريم).
 - الثانية في قوله تعالى: (إلهم كانوا قبل ذلك مترفين).

«الصورة الحاضرة هنا هي صورة أصحاب الشّمال في نار جهنّم، وفي السموم والحميم والخللّ من يحموم، تقابلها الصورة الماضية لأصحاب الشّمال عندما كانوا في الدّنيا، حيث كانوا فيها مترفين». (3)

⁽¹⁾ ينظر: سيد قطب، في ظلال القرآن، ج5، ص3158-3159.

⁽²⁾ الواقعة، الآية 41–45.

⁽³⁾ صلاح عبد الفتاح الخالدي، نظرية التصوير الفني في القرآن، ص164.

1-4- تناسق الإيقاع مع السياق:

سبق أنْ ذكرنا بأنّ الإيقاع عنصر من عناصر البيان القرآني المعجز، فالبيان القرآني يتسم بإيقاع جذاب، يؤثر في القارئ تأثيرا عميقا، والإيقاع القرآني يتكوّن من «مخارج الحروف في الكلمة الواحدة، ومن تناسق الإيقاعات بين كلمات الفقرة، ومن اتجاهات المدّ في الكلمات، ثم من اتجاهات المدّ في لهاية الفاصلة المطّردة في الآيات، ومن حرف الفاصلة ذاته» (1)، وهذا الإيقاع الجذاب متناسق مع السّياق الذي ورد فيه، ومتناسق مع خوّ السّورة العام.

وقد يغيّر في بعض كلمات الآية بالتقديم والتّأخير، وقد يغيّر في بعض حروف الكلمة في الآية لتحقيق التّناسق في الإيقاع القرآني الجذّاب، كما في قوله تعالى: ﴿فَتُولَّ عَنْهُمْ يَوْمَ يَوْمَ لَكُمْ جُرَادٌ مُّنتَشِرٌ يَدُعُ الدَّاعِ إِلَىٰ شَيْءٍ نُّكُرٍ ﴿ خُشَعًا أَبْصَرُهُمْ يَخَرُجُونَ مِنَ ٱلْأَجْدَاثِ كَأَبُّهُمْ جَرَادٌ مُّنتَشِرٌ يَدُعُ الدَّاعِ إِلَىٰ شَيْءٍ نُكُرٍ ﴿ خُشَعًا أَبْصَرُهُمْ يَخُرُجُونَ مِنَ ٱلْأَجْدَاثِ كَأَبُّهُمْ جَرَادٌ مُّنتَشِرٌ وَ مُدَّتِ الله كورة مرتين في الآيات محذوفة الياء، لأنها اسم منقوص، ولو ذُكرت الياء لوجب مدّها مدّا طبيعيا حركتين، ولو مُدّت الياء حركتين لاختلّ الإيقاع الجذّاب في السّياق، وأدّى إلى ما يشبه الكسر في وزن الشّعر، لذلك حُذفت الياء من الكلمتين، لتحقيق التّناسب في الإيقاع الجذاب المتناسق مع السّياق، ومع الفواصل في الآيات.

2- أهمية المقاطع الصوتية في تناسب الأصوات:

إن لروعة جمال الإيقاع وحلاوته أثرا بالغا في إكساب القرآن الكريم روعة وجاذبية خاصة، كما أنّ جانبا كبيرا من هذا الجمال الإيقاعي مردّه إلى تناسب الأصوات وحسن تآلفها في النسيج الصّوتي لنظم الآيات.

¹⁾ سيد قطب، التصوير الفني، ص85.

⁽²⁾ القمر، الآية6-8.

وهناك مصدر آخر يحقق للقرآن تلك الروعة والجمال وهذا المصدر هو تناسب المقاطع الصوتية التي يتألف منها النظام الإيقاعي للآيات. (1)

1-2 مفهوم المقطع عند اللغويين القدامي والمحدثين:

تُؤكّد الأخبار الصّحيحة أنّ العرب أحسّوا بالّتناسب البديع الذي امتازت به المقاطع القرآنية عندما طرقت آياتُه أسماعَهم، فاستلذّوا ما اتّسمت به من جمال إيقاع فوصفوه بصفات الشعر، وعَدُّوا الرسول- صلى الله عليه وسلّم- شاعرا. (2)

تجدر الإشارة في البداية إلى أنّ مفهوم المقطع الصّوتي مفهوم حديث النشأة في الدّراسات اللّغوية العربيّة، أمّا القدماء فلم يكونوا على علم به، حيث كانوا ينظرون في نظام الحركات والسّكنات، وقد قام "الخليل بن أحمد" بتسمية العناصر الإيقاعية للشّعر بالأسباب والأوتاد والفواصل. (3)

للّغويين المحدثين عدّة تعريفات في تحديد مفهوم المقطع منها: (4)

- تعريف "عبد الصبور شاهين" للمقطع بقوله: «هو مزيج من صامت وحركة، يتّفق مع طريقة اللغة في تأليف بنيتها». (5)

- تعريف "كمال إبراهيم بدري" بقوله: «هو الميدان الذي يلعب فيه النّبر دوره». (6) ذكر "إبراهيم أنيس" في كتابه الأصوات اللغوية خمسة أنواع للمقاطع في العربية هي: أ- صوت ساكن + صوت لين قصير مثل: بَ، وَ.

ب- صوت ساكن + صوت لين طويل مثل: ما، لا.

 $^{^{(1)}}$ ينظر: أحمد أبو زيد، المرجع السابق، ص $^{(1)}$

^{(&}lt;sup>2)</sup> ينظر: المرجع نفسه، ص 311.

⁽³⁾ ينظر: أحمد أبو زيد، المرجع السابق، ص311.

⁽⁴⁾ أحمد مختار، دراسة الصوت اللغوي، توزيع عالم الكتب، القاهرة، 1976، ص241-242.

⁽⁵⁾ عبد الصبور شاهين، المنهج الصوتي للبنية العربية، مؤسسة الرسالة، 1980م، ص38.

⁽⁶⁾ كمال إبراهيم بدري، علم اللغة المبرمج، جامعة الملك سعود، الرياض، 1402هـ، ص142.

ج- صوت ساكن + صوت لين قصير+ صوت ساكن مثل: لَمْ، قدْ.

د- صوت ساكن + صوت لين طويل+ صوت ساكن مثل:بابْ.

ه- صوت ساكن + صوت لين قصير + صوتان ساكنان مثل: المقطع الأخير من (مستقر) وهو (قرُّ) بإسكان الرّاء المشددة.

إنّ اللغات بصفة عامة تختلف في استعمالها لنوع خاص من المقاطع، وقد أشار النّحاة القدامي إلى ميل اللّغة العربية إلى المقاطع السّاكنة، حيث قرّروا استحالة اجتماع أربعة أصوات متحركة في الكلمة الواحدة، وكراهته فيما يشبه الكلمة، ومعنى هذا أنّ اللّسان العربي ينفر من توالي أربعة مقاطع متحرّكة. (2)

2-2 التناسب في المقاطع الصوتية القرآنية:

لا يختلف اثنان فيما يتسم به القرآن من روعة وجاذبيّة أساسها جمال الإيقاع وحلاوته، كما أنّ جانبا كبيرا من هذا الجمال يعود إلى ما في الأصوات من تناسب وحسن ائتلاف في النّسيج الصّوتي لآيات القرآن.

إنَّ حلاوة النَّظم القرآني حقيقة ثابتة شهد بها له أعداؤه الكفار من العرب منذ بداية نزول الوحي على سيدنا محمد -صلى الله عليه وسلم-.

لقد سمى العرب القرآن شعرا، وتسميتهم له بهذا الاسم نابعة من إحساسهم بحلاوته وطلاوته، فهم بذلك يهدفون إلى صدّ النّاس عن الإيمان به، وادعاؤهم هذا قائم على ما بين الشّعر والقرآن من شبه.

قال الخطابي: «ثم صار المعاندون ممن كفروا به وأنكروه يقولون: إنّه شعر لما رأوه كلاما منظوما». (3)

⁽¹⁾ إبراهيم أنيس، الأصوات اللغوية، ص163.

⁽²⁾ ينظر: المرجع نفسه، ص163.

⁽³⁾ ثلاث رسائل في إعجاز القرآن، الرماني، الخطابي، عبد القاهر الجرجاني، ص25.

ابن تيمية: « وشبهة الشّعر أنّ القرآن موزون ، والشّعر موزون ، ولكنّ القرآن ليس شعرا». (1)

وجاء في معترك الأقران: «إنّ الحكمة من تتريه القرآن عن الشّعر الموزون مع أنّ الشّعر الموزون من الكلام رتبته فوق رتبة غيره، أنّ القرآن منبع الحقّ، ومجمع الصّدق، قصارى أمر الشّاعر التخييل بتصوير الباطل في صورة الحقّ، والإفراط في الإطراء، والمبالغة في الذمّ، دون إظهار الحقّ وإثبات الصّدق» (2)، حاول أبو بكر الباقلاني تفسير الشّبه الذي ذهب إليه الكفار بقولهم: إنّ القرآن شعر، وأنّ الرسول شاعر: هو أنّ الرسول صلى الله عليه وسلّم يشعر بما لا يشعر به غيره من الصّنعة اللّطيفة في نظم الكلام، وغير خافٍ أنّ من وجوه الصّنعة اللّطيفة في وجوه الكلام، أنْ ثُوّلًف مقاطعه تأليفا متناسبا تستطيبه الآذان، وترتاح إليه النّفوس، وهذه من خصائص الشّعر. (3)

هذا، كما يرى بعض الدّارسين المحدثين أنّ نفي الشّعر عن القرآن ليس المراد منه إلا نفي معانيه وأخيلته، وتلك التي قد تصوّر الأمور على غير حقيقتها، ولا يسلك فيها الشّاعر إلا مسلك العاطفة غير مستوح من العقل والمنطق إلهاما. (4)

أمّا فيما يتعلّق بجانب الموسيقى وتردّد القوافي، فلا ضيرَ أنْ نَصِف القرآن بها، فقد نزل القرآن بلسان عربي مبين، لسان موسيقي تخضع مقاطعه في تواليها لنظام خاص، وتتردّد في كلماته مقاطع تستريح لتردّدها الآذان. (5)

⁽¹⁾ ابن تيمية، كتاب النبوات، دار الفكر، (د.ط)، بيروت، 1346هـ. ص20.

⁽²⁾ حلال الدين السيوطي، معترك الأقران في إعجاز القرآن، ج1،ص8.

⁽³⁾ ينظر: الباقلاني، إعجاز القرآن، ص51.

⁽⁴⁾ ينظر: حلال الدين السيوطي، المرجع السابق، ص08.

⁽⁵⁾ ينظر: إبراهيم أنيس، موسيقي الشعر، ص308.

إنّ ما يمكننا أنْ نخلص إليه هو أنّ ترتيب المقاطع الصّوتية في نظم آيات القرآن الكريم يعدّ مصدرا هاما من مصادر الإيقاع القرآني، ذلك لأنّه يقوم على مبدأ التّناسب، هذا التّناسب الذي يتيح للمرتّلين إمكانية ترتيل آيات القرآن بأنغام في منتهى الرّقة والعذوبة. قد يبلغ التّناسب في ترتيب المقاطع في الآية أو في جزء منها إلى أنْ يتفق مع أوزان الشّعر العربي القديم، حيث يتمكّن الدّارس وبسهولة من إيجاد نماذج من القرآن تتّفق مع أوزان الخليل بن أحمد الفراهيدي، وهذه أمثلة تُوضح ذلك:

1- نحدُ ما يوافق وزن بحر الطويل في قوله تعالى:

﴿ فَمَن شَآءَ فَلْيُؤْمِن وَمَن شَآءَ فَلْيَكُفُر ﴿ اللَّهُ اللَّا اللَّا اللَّهُ اللَّالَّا اللَّالَّا اللَّالَّ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّل

0/0/0//0/ 0//0/0/0/ /0/ 0//

فعولن مفاعيلن فعولن مفاعيلن

2- ومما يوافق وزن البسيط، قوله عز وجل:

﴿ وَعِندَ هُمْ قَنصِرَاتُ ٱلطَّرْفِ أَتْرَابٌ ﴿ ﴿ (2)

0/0/0//0/0/0//0/ 0//0//

متفعلن فاعلن مستفعل ن فعلن

3- وما يوافق بحر الكامل قوله تعالى:

وْيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَيَهْدِيكَ ﴿ .(3)

0//0// /0// 0///0//0///

متفاعلن متفاعلن متفاعلن

⁽¹⁾ الكهف، الآية29.

^{.51} ص، الآية .51

 $^{^{(3)}}$ الفتح، الآية

4- وما يوافق بحر الخفيف قوله تعالى: ﴿وَتَوَكَّلُ عَلَى ٱلْعَزِيزِ ٱلرَّحِيمِ ﴾ (1).

0/0//0/0//0// 0/0// فعلاتن متفعلن فاعلاتن 5- ومما يوافق بحر **الرمل،** قوله تعالى:

و قُلْ هُو ٱلرَّحْمَانُ ءَامَنَّا بِهِ ﴾

0//0/ 0/0//0/ 0/0//0/

فاعلاتن فاعلاتن فاعلن

6- ومما يوافق بحر المتقارب، قوله عزّ و جل:

(3) وَيَنصُركَ ٱللَّهُ نَصْرًا عَزِيزًا (3) (0)//(0)//(0)//(0)//(0)//(0)//(0)

فعول نعولين فعولين فعولن

7- ومن بحر الهزج قوله تبارك و تعالى:

﴿ اذْهَبُواْ فَأَلْقُوهُ عَلَىٰ وَجْهِ أَبِي يَأْتِ بَصِيرًا ﴾. (4)

0/0// /0/0// /0/0// /0/0//

مفاعيل مفاعيل مفاعيل مفاعيك

⁽¹⁾ الشعراء، الآية 216.

⁽²⁾ الملك، الآية 29.

⁽³⁾ الفتح، الآية 03.

^{(&}lt;sup>4)</sup> يو سف، الآية 93.

خلاصـــة:

لقد انبهر العرب بحلاوة النّظم القرآني وبجمال إيقاعه، فأسر ألبابهم وعواطفهم على الرّغم مما عُرفوا به من فصاحة اللّسان وقوّة البيان، فراحوا يَصِفونه بصفات الشّعر، لِمَا لمسوه من انسجام في مقاطعه، وجودة في موسيقاه، بيد أنّ البون شاسع بين الاثنين، فإذا كان العرب القدامي عدّوا القرآن شعرا، فذلك راجع لقصور في عقولهم وضعف في إدراكهم، وميلهم الشّديد بحكم بساطة فطرقم إلى العاطفة والوجدان.

إنّ القرآن الكريم حتى وإنْ اشترك مع الشعّر العربي في بعض الصفات كالوزن وبعض القوافي أو ما يُعرف في القرآن بالفواصل، فهو أسمى من الشّعر وأرفعُ منه قدرا، وهذا جانب من جوانب الإعجاز فيه، فعلى الرّغم من أنّه أُنزل بلسان عربي مبين، وهو لسان العرب آنذاك، إلا أهم عجزوا عن الإتيان بمثله، لأنّ أساسه الحقّ والصّدق والثّبات، وهو ما أكدّ عليه السّيوطي بقوله: «إنّ الحكمة من تتريه القرآن عن الشّعر الموزون ...أنّ القرآن منبع الحقّ ومجمع الصّدق». (1)

3- تجنب التنافر الصوتي في القرآن:

اعتمد القرآن الكريم طُرقا معيّنة حققت له تآلف الألفاظ و الأصوات، فما من دارس لأسلوب القرآن إلا أكّد على خلوّه من كلّ مظاهر التّعقيد اللّفظي والتّنافر الصّوي، وأسباب التّعقيد والتّنافر كثيرة، فمنها ما يكون ناتجا عن تتابع بعض الأصوات، أو تتابع الحركات التّقيلة، أو استعمال صيغ لفظية في سياق غير مناسب، بيد أنّ القرآن الكريم تفادى كل هذه الأسباب، وركّز على ما تزخر به اللغة العربية منْ مقومات نحويّة وصرفيّة و معجميّة، لإبراز معانيه مع مراعاة سلامة النّظم وجمال الصّوت.

 $^{^{(1)}}$ حلال الدين السيوطي، معترك الأقران في إعجاز القرآن، ج $^{(1)}$ ، ص $^{(3)}$

1-3 تجنب تتابع الأصوات المتماثلة أو المتقاربة:

بَحنّب القرآن الجمع بين ظاءين في كلام واحد، أو جملتين معقودتين عقد كلام واحد، قال تعالى: ﴿ وَلَوْ يُؤَاخِذُ ٱللَّهُ ٱلنَّاسَ بِظُلْمِهِم مَّا تَرَكَ عَلَيْهَا مِن دَآبّةٍ ﴾ (1)، وقال في سورة فاطر: ﴿ وَلَوْ يُؤَاخِذُ ٱللَّهُ ٱلنَّاسَ بِمَا كَسَبُواْ مَا تَرَكَ عَلَىٰ ظَهْرِهَا مِن دَآبّةٍ ﴾ (2).

قال الخطيب الإسكافي: «لم يذكر الظهر في الآية الأولى لتقدم الظاء في البدء بعد (لو)، والظاء تعز في كلام العرب، ألا ترى ألها ليست لأمّة من الأمم سوى العرب، فلما اختصّت بلغتها وتحنّبت إلا فيها، استُعملت في الآية الأولى مباشرة بعد (لو) واستعملت في الآية الثّانية في جواب ما بعد (لو)، وأُجريت مجرى ما استعمل في الحروف فلم يجمع بينها في جملتين معقودتين عقد كلام واحد، وهما ما بعد (لو) وجوابها، وحسنُ التّأليف و قصد الحروف مُراعى في الفصاحة لا يخفى على أهل البلاغة». (3)

2-3 تجنب تكرار حروف الحلق في كلمين متتابعين:

بجنب القرآن الكريم تكرار الحروف الحلقية في كلمتين متتابعتين، ومثال ذلك ما جاء في قوله تعالى: ﴿ مَا يَكُورِ ثُ مِن نَّجُوَىٰ ثَلَثَةٍ إِلَّا هُوَ رَابِعُهُمْ وَلَا خَمْسَةٍ إِلَّا هُو سَادِسُهُمْ ﴾.

قد يسأل سائل لِمَ انتقل في نظم هذه الآية من الثلاثة إلى الخمسة؟ وعدل عن الترتيب في الانتقال من الثلاثة إلى الأربعة؟ فيكون الجواب أنّ ذلك تصرف في التعبير قصد به تجنب تتابع أصوات الحلق، وذلك لسببين:

- أحدهما تجنب مجيء نظم الكلام ثقيلا على النّطق والسّمع، لتكرار لفظ التّربيع بغير حاجز، فلو قيل بعد قوله تعالى: (إلا هو رابعهم، ولا أربعة) لثقُل الكلام.

⁽¹⁾ النحل، الآية 61.

 $^{^{(2)}}$ فاطر، الآية 45.

⁽³⁾ الخطيب الإسكافي، درة التتريل وغرة التأويل، ص266.

⁽⁴⁾ المجادلة، الآية 7.

- ثانيهما: تجنب تكرار المعاني والألفاظ بغير فائدة. (1)

3-3 تجنب تكرار صوت الكاف ثلاث مرات فيما يشبه الكلمة الواحدة:

قال تعالى: ﴿ أَلَمْ يَرَوْاْ كُمْ أَهْلَكْنَا مِن قَبْلِهِم مِّن قَرْنٍ مَّكَنَّنَهُمْ فِي ٱلْأَرْضِ مَا لَمْ نُمَكِّنَ (2)، فجاء فعل

(مكّن) متعديا بحرف الجرّ في قوله: (ما لم نمكّن لكم) ولو كان متعديا بنفسه كما في الآية الأولى لتتابع حرف الكاف ثلاث مرات (ما لم نمكّنكم)، حيث يتصل صوت الكاف المشدّد بصوت الكاف الذي بعد النون، وفي ذلك تتابع صوتي ثقيل على اللسان.

4-3 تجنب الهمزة المضمومة بعد المكسورة من كلمتين:

يُقسّم علماء القراءات مواضع التقاء الهمزتين مختلفتي الحركة من كلمتين في التركيب الصوتي للقرآن إلى خمسة أنواع:

1- المكسورة بعد المفتوحة، نحو قول الله تع الى: ﴿ فَقَاتِلُوا الَّتِي الَى: ﴿ فَقَاتِلُوا الَّتِي الَى: ﴿ فَقَاتِلُوا الَّتِي تَبْغِي حَتَّى تَفِيءَ ﴾ (3)، وفي قوله عز وجلّ: ﴿ أُمْ كُنتُمْ شُهُدَآءَ إِذْ حَضَرَيَعَقُوبَ ٱلْمَوْتُ ﴾ (4)، وقوله كذلك في سورة المائدة: ﴿ وَأَلْقَيْنَا بَيْنَهُمُ ٱلْعَدَ وَةَ وَٱلْبَغْضَآءَ إِلَىٰ يَوْمِ ٱلْقِيَامَةِ ﴾ (5)

2- المضمومة بعد المفتوحة، في قوله تعالى: چ ٺ ٺ ٺ ٺ ٺ ٿچ⁽⁶⁾، و لم يَرِدْ في القرآن من هذا النوع غيره.

⁽¹⁾ بنظر: ابن أبي الأصبع المصري، بديع القرآن، تحقيق حقي محمد شرف، دار نهضة مصر، ط2، القاهرة، (د.ت)، ص334.

⁽²⁾ الأنعام، الآية 6.

⁽³⁾ الحجرات، الآية 99.

⁴º البقرة، الآية 132.

⁽⁵⁾ المائدة، الآية 64.

 ⁽⁶⁾ المؤمنون، الآية 44.

3- المفتوحة بعد المضمومة، مثل قوله تعالى: ﴿ لَّوۡ نَشَآءُ أَصَبۡنَـٰهُم ﴾ (1)، وقوله: ﴿إِنَّمَا النَّسِيٓءُ زِيَادَةٌ فِي الْكُفْرِ أَيُولَا عِدَةً مَا حَرَّمَ اللّهُ النَّبِينَ ءُ زِيَادَةٌ فِي الْكُفْرِ أَيْضُلُ بِهِ الَّذِينَ كَفَرُواْ يُحِلُّونَهُ عَامًا وَيُحُرِّمُونَهُ عَامًا لِيُواطِئُواْ عِدَّةً مَا حَرَّمَ اللّهُ فَيُحِلُّواْ مَا حَرَّمَ اللّهُ أَيْدِينَ لَهُمْ سُوّءُ أَعْمَلِهِمْ أُواللّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ اللّهَ وَيُعَرِينَ ﴿ وَاللّهُ لَا يَهْدِي اللّهُ لَا يَهْدِي اللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ اللللللّهُ اللّهُ ا

4- المفتوحة بعد المكسورة: نحو قوله تعالى: ﴿مِّنَ ٱلسَّمَآءِ أَوِ ٱتَٰتِنَا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴾ (4)، وقوله: ﴿ هَتَوُلَآءِ أَهْدَىٰ مِنَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ سَبِيلاً ﴿ ﴾ .

5- المكسورة بعد المضمومة، مثل قـوك تعالى: ﴿ وَٱللَّهُ يَهْدِى مَن يَشَآءُ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴾ (6) ، وقوله أيضا: : ﴿ قَالَتَ يَنَأَيُّهَا ٱلۡمَلُواْ إِنِيٓ أُلِقِى إِلَىٰ كِتَبُّ كَرِيمٌ ﴾ (7) وهناك نوع سادس لم يوجد في القرآن، وهو أنْ تكون الهمزة الأولى مكسورة والثانية مضمومة، وقد ورد موضعه في سورة القصص في قوله تعالى: ﴿ وَجَدَ عَلَيْهِ أُمَّةً مُضَمَومة ، والتقدير: وعلى الماء أُمة. (9)

معروف عن العرب ميلهم دوما إلى ما خفّ نطقا على اللّسان، ولذلك كانوا يفرّون من الاستثقال ويتجنبونه طلبا للخفّة، يقول ابن جني في هذا السياق:

«فأما استكراههم الخروج من كسر إلى ضمّ بناء لازما، فليس ذلك شيئا راجعا

^{(1&}lt;sup>)</sup> الأعراف، الآية 100.

⁽²⁾ التوبة، الآية 37.

⁽³⁾ هو د، الآية 44.

⁽⁴⁾ الأنفال، الآية 32.

⁽⁵⁾ النساء، الآية 51.

⁶⁾ البقرة، الآية 213.

⁷⁾ النمل، الآية 29.

⁽⁸⁾ القصص، الآية 23.

⁽⁹⁾ ينظر ، أبو القاسم الشاطي، سراج القارئ المبتدئ وتذكار المقرئ المنتهي، شرح منظومة حرز الأماني في وجه النهامي، المعروفة بالشاطبية، مراجعة: الشيخ علي الضباع، دار الفكر، 1981م، ص 73.

المكسورة يزيد الثقل أكثر.

إلى الحروف، وإنما استثقال منهم للخروج من ثقيل إلى ما هو أثقل منه». (1) فالهمزة حرف حلقي ذو صوت ثقيل في النّطق، وحين ينطق بالهمزة المضمومة بعد

3-5- تجنب بعض الألفاظ والأبنية الصرفية:

يتجنب القرآن استعمال بعض الألفاظ مفردة، ولا يستعملها إلا بصيغة الجمع، كما يتجنب استعمال ألفاظ أخرى مجموعة، ولا يستعملها إلا بصيغة المفرد، ويتجنب استعمال غيرها من الألفاظ كلية.

هناك من الألفاظ ما لم يُذكر إلا بصيغة الجمع كلفظ (اللبّ)، قال تعالى: ﴿ إِنَّ فِي ذَالِكَ لَذِكْرَىٰ لِأُولِي ٱلْأَلْبَبِ ﴿ إِنَّ فِي الْكَ لَذِكْرَىٰ لِأُولِي ٱلْأَلْبَبِ ﴾ (2) ، وكذلك: ﴿ وَلِيَذَكَّرَا أُولُواْ ٱلْأَلْبَبِ ﴾ (3) ، وكذلك ولم يَرِدْ مفردا في القرآن بل ورد في مكانه (القلب)، والسبب في تجنبه ذكره مفردا يرجع إلى بنيته الصوتية.

يقول في ذلك مصطفى صادق الرافعي: « وذلك لأنّ لفظ الباء شديد مجتمع، ولا يفضي إلى هذه الشدّة إلا من اللام الشّديدة المسترخية، فلما لم يكن ثُمَّ فصل بين الحرفين يتهيأ معه هذا الانتقال على نسبة بين الرخاوة والشدة، تحسن اللفظ مهما كانت حركة الإعراب فيها نصبا أو رفعا أو جرا، فأسقطها من نظمه بتّة، على سعة ما بين أوّله وآخره، ولو حَسننت على وجه من تلك الوجوه لَجَاء بها حسنة رائعة، وهذا على أنّ فيه لفظة (الجب) وهي في وزها و نطقها لولا حُسن الائتلاف بين الجيم والباء من هذه الشدّة في الجيم المضمومة». (4)

⁽¹⁾ ابن حني، سر صناعة الإعراب، ص81.

⁽²⁾ الزمر، الآية 21.

⁽³⁾ إبراهيم، الآية 52.

⁽⁴⁾ الرافعي مصطفى صادق، إعجاز القرآن والبلاغة النبوية، دار الكتاب العربي، (د.ط)، بيروت، 1425هـ، 2005م، ص232.

وكذلك لفظ (كوب) الذي لم يَرد ذكره مفردا، لأنه لا يتهيأ فيها ما يجعلها في النطق من الظهور والرقة والانكشاف وحسن التناسب كلفظ (أكواب) الذي هو جمع. (1) وبخلاف ما سبق ذكره نجد أن لفظ (الأرض) لم يرد في القرآن إلا مفردا، فإذا ذُكرت السّماء بصيغة الجمع ذكرت معها الأرض بصيغة المفرد، قال الله تعالى ﴿اللهُ اللّهُ الّذِي خَلَقَ سَمْوَاتٍ وَمِنَ الْلَارْضِ مِثْلَهُنَ ﴾ (2)، فلم يَقُلْ سبع أراضين، كما تجنب القرآن ذكر صيغتي الأمر والمضارع من الفعل (جاء) وفضل عليها المضارع والأمر من الفعل (أتى) وهو مرادفه، ونجد ذلك في كثير من الآيات، نذكر منها قوله تعالى على لسان إبراهيم عليه السلام: ﴿يَتَأْبَتِ إِنِي قَدْ جَآءَنِي مِنَ الْعِلْمِ مَا لَمْ يَأْتِكَ ﴾ (3)، ولم يَقُلْ: (لم يجئك). وقال كذلك في سورة الأعراف ﴿قَالُواْ أَجِعْتَنَا لِنَعْبُدُ اللّهَ وَحْدَهُ وَنَذَرَ مَا كَانَ يَعْبُدُ وقالُواْ أَجِعْتَنَا لِنَعْبُدُ اللّهَ وَحْدَهُ وَنَذَرَ مَا كَانَ يَعْبُدُ وقالُواْ أَجِعْتَنَا لِنَعْبُدُ اللّهَ وَحْدَهُ وَنَذَرَ مَا كَانَ يَعْبُدُ وقالُواْ أَجْعَتَنَا لِنَعْبُدَ اللّهَ وَحْدَهُ وَنَذَرَ مَا كَانَ يَعْبُدُ وقالُواْ أَجِعْتَنَا لِنَعْبُدُ اللّهَ وَحْدَهُ وَنَذَرَ مَا كَانَ يَعْبُدُ وقالُواْ أَجْعَتَنَا لِنَعْبُدُ اللّهَ وَحْدَهُ وَنَذَرَ مَا كَانَ يَعْبُدُ وَالْوَا فَحِيْ هِا.

يتضح من خلال الآيتين أن القرآن الكريم تفادى استعمال المضارع والأمر من الفعل (جاء)، وآثر عليه توظيف الفعل (أتى) لما له من خفّة على اللسان، فالنطق بِ (يأتي، آت) أيسر من النطق بِ (يجيء ، جئ).

خلاصة:

إنَّ تجنب القرآن توظيف بعض الصيغ التعبيرية و استبدالها بصيغ أخرى طلبا لخفَّة العبارة و جمالها كثير في القرآن الكريم، وهو مجال شاسع اعتنى به علماء الإعجاز عناية جليلة.

 $^{^{(1)}}$ السيوطي، الإتقان في علوم القرآن، ج2، ص $^{(2)}$

⁽²⁾ الطلاق، الآية 12.

⁽³⁾ مريم، الآية 43.

 $^{^{(4)}}$ الأعراف، الآية $^{(4)}$



نتائج البحث

ها نحن نأتي إلى إتمام هذه المذكّرة المعنونة بـــ "جماليّات الإيقاع الصّوتي في القرآن"، والتي ركزنا فيها بالأساس على ما ورد في كتاب الله؛ لأنّه الركيزة التي يقوم عليها بحثنا، كما أو دعناها جملة من نصوص بعض العلماء المشهورين، وقسطا من آراء بعض الباحثين البارزين.

لقد سَعيْنَا جاهدين إلى جعلها تحظى بالثّراء والفائدة، ومع ذلك فلا نحسب أنّنا أتينا فيها بجديد، ولا بشيء خفي أو دقيق، فإذا كان لنا من فضل فهو لا يتعدى جمع شتاها من مختلف المصادر والمراجع باختيار اللفظ المناسب للموقف المناسب، ومهما تكن جهودنا فهى جهود بشرية لا تخلو من العيوب والنقائص.

وهذه أهم النقاط والنتائج التي توصلنا إليها:

- الأسلوب القرآني أسلوب رفيع في شكله ومضمونه، فلا مجال لمقارنته بكلام البشر سواء أكان شعرا أم نثرا.
- يتجلّى الجمال في الخطاب الإلهي في الشّكل والمضمون معا، فالإيقاع القرآني يضفي على شكل الآيات والسّور مسحة من الجمال والمتعة تتناسب مع المعاني الربّانيّة المعجزة.
- الإيقاع مصطلح عربي خالص، لا صلة له من قريب أو من بعيد بالمصطلح اليوناني: RYTHME.
- يُعدّ الإيقاع في الفواصل القرآنية تابعا للأسلوب القرآني، ومظهرا من مظاهر الإعجاز فيه.
- ترتبط الفاصلة بالمعنى والإيقاع معا؛ إذ تتّفق مع مضمون الآية دلاليا، وتتّفق مع الإيقاع العام للآيات السّابقة واللاحقة صوتيّا.
- السجع إذا ورد في كلام البشر فهو سجع، أمّا إذا ورد في القرآن الكريم فهو فواصل قرآنية، وقد اعتمدنا في ذلك على مقارنة حجج المؤيّدين والمعارضين لوجود السجع

- في كتاب الله.
- الفاصلة تُكسب السورة إيقاعا متميزا، وتحقق ميزة التطريب والتغني، وهو ما وضّحناه في الفصل الثاني من خلال دراسة نماذج لسور من مختلف أجزاء القرآن الكريم.
 - الفاصلة في القرآن تراعي المعنى والسّياق والجرس وجوّ السّورة، وكلّ ما يتعلّق بجودة التّعبير وجماليته.
 - التّكرار في القرآن ظاهرة إيجابية، تؤدّي دورا موسيقيا ودلاليا في آن واحد، حيث تضفي على السور معاني وأبعادا جديدة، وقد بينّا ذلك عند دراستنا لظاهرة التكرار في بعض سور القرآن الكريم.
- يقوم الإحساس الجمالي في القرآن الكريم على عنصر التصوير والتحسيم، حيث يجعل القارئ كأنّه يرى المشاهد والوقائع رأي العين.
- للعدول الصوتي بمختلف أشكاله دور كبير في تحقيق الأثر الجمالي والأثر الدّلالي، حيث تتظافر فيه المستويات: الصوتي، والتركيبي، والمعجمي، والدلالي في وقت واحد، بغية تصوير المواقف في أسلوب محكم رصين، والأمثلة التي قدمناها في الفصل الثالث تؤكد هذا الحكم.
- المقاطع الصوتية مصدر هام من مصادر الإيقاع القرآني، لأنه يقوم على مبدأ التناسب الذي يسمح للمرتلين بترتيل آيات القرآن الكريم بأنغام رقيقة وعذبة، وقد يبلغ هذا التناسب إلى حد الاتفاق مع أوزان الشعر العربي القديم أحيانا، حيث أوردنا في البحث نماذج تفصيلية لذلك.
 - تخلق حروف المدّ واللّين مع النّون جوّا من الإطراب والمتعة، بفضل ما تحدثه من نغم موسيقي جميل يهفو له القلب، ويستلذّه السّمع.
 - التّصوير الفنيّ هو أبرز أوجه الجمال في التعبير القرآني.

هذه مجمل النّتائج التي تمكّنت من الوصول إليها من خلال هذا البحث المتعلق بالإيقاع.

وعلى الرّغم من كلّ الدّراسات والبحوث التي جَعلت من القرآن الكريم ميدانا لها، إلا أنّ كتاب الله سيظل مَنجما زاخرا، ومجالا واسعا قابلا لاستكناه الدّرر الثمينة، والأسرار الدفينة، ففي كلّ آية من آياته، وفي كلّ كلمة من كلماته، بل في كلّ حرف من حروفه معان ودلالات تشهد بإعجازه، وعظمته.



فهرس المصادر والمراجع

مصحف القرآن الكريم برواية حفص.

أولا:المصادر والمراجع:

- 1. إبراهيم أنيس، الأصوات الغوية، مكتبة نهضة مصر، (د.ط)، القاهرة، (د.ت).
- 2. إبراهيم أنيس، موسيقي الشعر، مكتبة الأنجلو المصرية، ط6، القاهرة، 1988م.
- ابن الأثير أبو الفتح ضياء الدين، المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر، تحقيق أحمد الحوفي وبدوي طبانة، مكتبة لهضة مصر، ط1، القاهرة، (د.ت).
- 4. أحمد أبو زيد، التناسب البياني في القرآن، مطبعة النجاح الجديدة، (د.ط)، الدار البيضاء، 1992م.
- 5. أحمد بدوي، أسس النقد الأدبي عند العرب، ط2،1960، مكتبة نهضة مصر بالفجالة، مصر، 1960م.
 - 6. أحمد مختار عمر، دراسة الصوت اللغوي، توزيع عالم الكتب، (د.ط)، القاهرة ، 1976.
- 7. الاسكافي الخطيب، درّة التتريل وغرّة التأويل في بيان الآيات المتشابهات في كتاب الله العزيز، دار الآفاق الجديدة، ط1، بيروت، 1973م.
- 8. ابن أبي الأصبع المصري، بديع القرآن، تحقيق حقى محمد شرف، دار هضة مصر، ط2، القاهرة، (د.ت).
- الأصفهاني الراغب، المفردات في غريب القرآن، تحقيق وإعداد مركز الدراسات والبحوث .
 بمكتبة نزار مصطفى الباز، (د.ط)، (د.ت).
- 10. الألوسي محمود أبو الفضل، روح المعاني في تفسير القرآن العظيم والسبع المثاني، تحقيق محمد السيد الجنيد، دار إحياء التراث العربي، ط2، بيروت، 1404هـ.

- 11. الأندلسي أبو حيان، البحر المحيط، تحقيق: عادل أحمد وعلى معوض، دار الكتب العلمية، ط1، 1413هـ، 1993.
- 12. الباقلاني أبو بكر، إعجاز القرآن، تحقيق: سيد أحمد صقر، دار المعارف، ط3، مصر، 1971م.
- 13. البغدادي عبد القادر، خزانة الأدب ولب لباب لسان العرب، تحقيق عبد السلام هارون، دار الكتاب العربي للطباعة والنشر، (د.ط)، القاهرة، 1967م.
- 14. تبرماسين عبد الرحمان، البنية الإيقاعية للقصيدة المعاصرة في الجزائر، دار الفجر للنشر والتوزيع، ط1، القاهرة، 2003.
- 15. الترمذي أبو عيسى محمد، سن الترمذي، تحقيق أحمد محمد شاكر ومصطفى البابي الحلبي، (د.ط)، القاهرة، 1938م.
 - 16. تمام حسان، البيان في روائع القرآن، عالم الكتب، ط2، القاهرة، 2000.
 - 17. ابن تيمية، كتاب النبوات، دار الفكر، (د.ط)، بيروت، 1346هـ.
- 18. ثلاث رسائل في إعجاز القرآن، الرماني، والخطابي، وعبد القاهر الجرجاني، تحقيق محمد خلف الله أحمد، محمد زغلول سلام، دار المعارف، ط3، القاهرة، 1976م.
 - 19. جابر عصفور، مفهوم الشعر، مطبوعات فرح، ط4، قبرص، 1990م.
 - 20. الجاحظ، البيان والتبيين، تحقيق فوزي عطوي، دار صعب، ط1، بيروت، 1968م.
 - 21. حبور عبد النور، المعجم الأدبي، دار العلم للملايين، ط2، بيروت، 1984.
- 22. الجرجاني عبد القاهر، دلائل الإعجاز، تحقيق محمد التنجي، دار الكتاب العربي، ط1، بيروت، 1995م.

- 23. ابن حني أبو الفتح عثمان، الخصائص، تحقيق عبد الحكيم بن محمد، المكتبة التوفيقية، (د.ت).
- 24. _______، سرّ صناعة الإعراب، تحقيق وتعليق، أحمد فريد أحمد، جامعة الأزهر، المكتبة التوفيقية، (د.ط)، القاهرة، (د.ت).
- 25. جونسن. ر. ف، الجمالية، ترجمة: عبد الواحد لؤلؤة، دار الحرية للطباعة، (د.ط)، بغداد، 1978م.
- 26. الجوهري إسماعيل بن حماد، تاج اللغة وصحاح العربية، تحقيق: أحمد عبد الغفور عطار، دار العلم للملايين، ط2، بيروت، (د.ت).
- 27. أبو الحسن مسلم، صحيح مسلم، مراجعة هيثم خليفة الطعيمي، المكتبة العصرية، ط1، بيروت، 1422هـ، 2001م.
- 28. حسين جمعة، التقابل الجمالي في النص القرآني، منشورات دار النمير للطباعة والنشر والتوزيع، ط1، دمشق، 2005م.
- 29. الخالدي صلاح عبد الفتاح، إعجاز القرآن البياني ودلائل مصدره الرّباني، دار عمار، ط1، عمان، 2000م.
 - 30. _____، نظرية التصوير الفني عند سيد قطب، شركة الشهاب، الجزائر، 1988م.
 - 31. حان محمد، محاضرات في المنهج اللغوي للقراءات سنة أولى ماحستير، حامعة بسكرة.
- 32. الخفاجي أبو محمد عبد الله بن محمد بن سنان ، سر الفصاحة، دار الكتب العلمية، ط1، بيروت، 1982م.
 - 33. ابن خلدون عبد الرحمان، المقدمة، دار القلم، ط5، بيروت،1984م.
 - 34. خير الدين الزركلي، الأعلام، دار العلم للملايين، ط8، بيروت، 1989م.

- 35. ديي هويمان، علم الجمال، ترجمة ظافر حسين، ط2، 1975.
- 36. الرافعي مصطفى صادق، إعجاز القرآن والبلاغة النبوية، دار الكتاب العربي، (د.ط)، بيروت، 1425هـ، 2005م.
- 37. ــــــ تاريخ آداب العرب، ج1، دار الكتب العلمية، ط1،بيروت، 1421هـ- 2000م.
 - 38. الرماني، النكت في إعجاز القرآن، دار المعارف، (د.ط)، مصر، (د.ت).
- 39. الزركشي، البرهان في علوم القرآن، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، دار المعرفة، (د.ط)، لبنان، (د.ت).
 - 40. الزمخشري، الكشاف، مطبعة دار الاستعانة، ط1، القاهرة، 1365هـ.، 1946م.
- 41. ابن زنجلة عبد الرحمان محمد أبو زرعة، جحة القراءات، تحقيق سعيد الأفغاني، مؤسسة الرسالة، ط5، بيروت، 1997م.
 - 42. الزركلي خير الدين، الأعلام، دار العلم للملايين، ط8، بيروت، 1989م.
 - 43. السامرائي فاضل، التعبير القرآني، دار عمار، ط4، عمان، 1427هـ،2006م.
- 44. سيبويه أبو بشر عمرو بن عثمان بن قنبز، الكتاب، تحقيق إميل بديع يعقوب، دار الكتب العلمية، ط1، بيروت، 1991م.
 - 45. سيد قطب، التصوير الفني في القرآن، دار الشروق، ط20، القاهرة، 2010م.
 - 46. ______، في ظلال القرآن، دار الشروق، ط15، 1408ه،1988م.

- 47. ابن سينا، رسالة أسباب حدوث الحروف، تحقيق محمد حسان الطيّان و يحي مير علم، (د.ط)، مطبوعات مجمع اللغة العربية بدمشق، (د.ت).
- 48. السيوطي جلال الدين، الإتقان في علوم القرآن، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، مطبعة المشهد الحسيني، ط1، القاهرة، 1967.
- 49. ______، المزهر في علوم اللغة وأنواعها، شرح وتعليق: محمد أحمد جاد المولى بك ومحمد أبو الفضل إبراهيم وعلي محمد البحاوي، ج1، دار التراث، ط3، القاهرة، (د.ت).
- 50. ______، معترك الأقران في إعجاز القرآن، ج1، تحقيق على البجاوي، دار الفكر، 1969م.
- 51. الشاطبي أبو القاسم، سراج القارئ المبتدي وتذكار المقرئ المنتهي، الشاطبية، مراجعة الشيخ على الضباع، دار الفكر، (د.ط)، بيروت، 1981م.
 - 52. صبحى صالح، دراسات في فقه اللغة، دار العلم للملايين، ط10، بيروت، 1983م.
 - 53. صلاح عبد القادر، في العروض والإيقاع الشعري، شركة الأيام، ط1، الجزائر،1996م.
- 54. عائشة عبد الرحمان، الإعجاز البياني للقرآن ومسائل ابن الأزرق، دار المعارف، ط2، مصر، 1987م.
- 55. ابن عاشور محمد الطاهر، التحرير والتنوير، ج14، الدار التونسية للنشر، (د، ط)، تونس، 1984.
 - 56. عباس حسن، النحو الوافي، دار المعارف، ط8، مصر، 1987.
 - 57. عبد السلام هارون، تهذيب سيرة ابن هشام، شركة الشهاب، (د.ط)، الجزائر (د.ت).
- 58. عبد الصبور شاهين، المنهج الصوتي للبنية العربية، مؤسسة الرسالة، (د.ط)، بيروت، 1980م.

- 59. عبد الفتاح لاشين، الفاصلة القرآنية، دار المريخ، (د.ط)، الرياض، 1982.
- 60. عبد القادر عبد الجليل، الأصوات اللغوية، دار الصفاء، (د.ط)، الأردن، 1998
 - 61. عبده قليقلة، البلاغة الاصطلاحية، دار الفكر العربي، ط3، القاهرة، 1992.
- 62. عز الدين إسماعيل، الأسس الجمالية في النقد العربي، دار الفكر العربي، (د.ط)، القاهرة، 1968م.
- 63. العسكري أبو هلال، الفروق في اللغة، تحقيق لجنة إحياء التراث العربي، الدار العربية للكتاب، ط6، تونس، 1403هـ، 1983م.
- 64. العقاد عباس محمود، اللغة الشاعرة، لهضة مصر للطباعة والنشر والتوزيع، طبعة جديدة منقحة، القاهرة، 1995م.
- 65. على الجارم ومصطفى أمين، البلاغة الواضحة، دار الفكر للطباعة والنشر، بيروت، (د.ط)، لبنان، 2009م.
- 66. عمر السلاحي، الإعجاز الفنيّ في القرآن، نشر وتوزيع مؤسسات عبد الكريم بن عبد الله، (د.ط)، تونس، 1980.
 - 67. العياشي محمد، نظرية إيقاع الشعر العربي، المطبعة العصرية، (د.ط)، تونس، 1967م.
 - 68. الغزالي أبو حامد، إحياء علوم الدين، دار المعرفة، بيروت، 1404هـ.
- 69. ابن فارس أحمد، مجمل اللغة، تحقيق: زهير عبد المحسن سلطان، ج4، مؤسسة الرسالة، ط2، بيروت، 1979.
- 70. الفراء، معاني القرآن، تحقيق عبد الفتاح إسماعيل، الهيئة المصرية العامة للكتاب، (د.ط)، القاهرة، 1972م.

- 71. فضل عباس وسناء عباس، إعجاز القرآن الكريم، المكتبة الوطنية، (د.ط)، عمان، 1991م.
 - 72. فضل عباس، القصص القرآني إيحاؤه ونفحاته، دار الفرقان، ط1، عمان،1987م.
 - 73. ابن قتيبة، تأويل مشكل القرآن، تحقيق السيد أحمد صقر، دار التراث، ط2، 1973م.
- 74. ______، الشعر والشعراء، تحقيق، مفيد قميحة، دار الكتب العلمية، ط1، بيروت، 1981م.
- 75. القرطبي محمد بن أحمد، الجامع لأحكام القرآن، تحقيق أحمد عبد العليم البردوني، ج1، دار الشعب، ط2، القاهرة، 1372هـ.
 - 76. ابن كثير، تفسير القرآن العظيم، دار الفكر، (د.ط)، بيروت، 1401هـ.
- 77. كريب رمضان، فلسفة الجمال في النقد الأدبي، مصطفى ناصف أنموذجا، ديوان المطبوعات الجامعية، (د.ط)، الجزائر، 2009م.
 - 78. كمال إبراهيم بدري، علم الغة المبرمج، جامعة الملك سعود، الرياض، 1402هـ.
- 79. محمد إسماعيل إبراهيم، معجم الألفاظ والأعلام القرآنية، دار الفكر العربي، القاهرة، 1969.
 - 80. محمد الحسناوي، الفاصلة في القرآن، مطبعة الأصيل، حلب، سوريا، (د.ت)
- 81. أبو محمد القيسي، الرعاية لتجويد القراءة وتحقيق لفظ التلاوة، تحقيق أحمد حسن فرحات، دار الكتب العربية، (د.ط)، دمشق، 1973.
 - 82. محمد المبارك، دراسة أدبية لنصوص قرآنية، دار الفكر، ط4، بيروت، 1973.
- 83. محمد عبد المطلب، البلاغة و الأسلوبية، مكتبة لبنان، المكتبة العالمية للنشر، لونجمان، (د.ط)، مصر، 1993.

- 84. محمود المسعدي، الإيقاع في السجع العربي، نشر عبد الكريم بن عبد الله، (د.ط)، تونس، 1996.
 - 85. محمود سليمان ياقوت، فقه اللغة وعلم اللغة، دار المعرفة الجامعية، مصر،1995.
- 86. المعجم العربي الأساسي، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، تأليف وإعداد جماعة من كبار اللغويين العرب، 1989م.
 - 87. المنجد في اللغة والأعلام، دار المشرق، ط30، بيروت، 1988م.
- 88. ابن منظور، لسان العرب، تحقيق عبد الرحمان محمد قاسم النجدي، دار صادر، ط1، بيروت، 1992.
- 89. موسى سامح ربايعة، الأسلوبية، مفاهيمها وتجلياتها، دار الكندي للتوزيع، (د.ط)، الأردن، 2003م.
- 90. نذير حمدان، الظاهرة الجمالية في القرآن الكريم، دار المنابرة، ط1، جدة، 1412ه، 1991م. ثانيا: الدوريات:
- 1. السيد خضر، مقال بعنوان: الفواصل القرآنية دراسة بلاغية، مجلة منار الإسلام الإماراتية، عدد: 5، صفر 1420هـ ، يونيو 1999م.
- 2. عبد الله الخطيب ومصطفى مسلم، مقال بعنوان: المناسبات وأثرها على تفسير القرآن، مجلة الشارقة للعلوم الشرعية والإنسانية، العدد2، 2005م.

ثالثا: البحوث الجامعية:

1. أحمد الشايب عرباوي، جمالية الفاصلة في الربع الأخير من القرآن الكريم، مذكرة مقدمة لنيل درجة الماجستير (شعبة اللغويات)، جامعة منتوري، قسنطينة، 2003م.

رابعا: المواقع الإلكترونية:

- 1. حسن حميد فياض، العدول في السياق القرآني، جامعة الكوفة، كلية التربية الأساسية، 118ko-kufauniv.comم، 2008هـ، 1499
- 2. حسين جمعة، في جمالية الكلمة (دراسة جمالية بلاغية نقدية)، منشورات اتحاد الكتاب، دمشق، http//www.awudam.org
- 3. دفة بلقاسم، مقال بعنوان: نماذج من صور الإعجاز الصوتي في القرآن الكريم، منتديات بسكرة، عنوان الموقع: forum-biskra7.com



فهرس الآيات

<u> </u>	20.2		-
35	3 -2	ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ ٱلْعَلَمِينَ ۞ ٱلرَّحْمَانِ ٱلرَّحِيمِ ۞	الفاتحة
30	207	وَمِرِ ﴾ ٱلنَّاسِ مَن يَشْرِي نَفْسَهُ ٱبْتِغَآءَ مَرْضَاتِ ٱللَّهِ ۗ وَٱللَّهُ رَءُوفُ بِٱلْعِبَادِ	
32	257	﴿ اللَّهُ وَلِي اللَّذِينَ ءَامَنُواْ يُخْرِجُهُم مِّنَ الطُّلُمَتِ إِلَى النُّورِ ۖ وَالَّذِينَ كَفَرُواْ أُولِيَاوَّهُمُ الطَّنغُوتُ يُخْرِجُونَهُم مِّنَ النُّلُورِ إِلَى الظُّلُمَتِ ۗ أُولَتِيكَ أَصْحَبُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ﴾	
34	247	﴿ وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ اللَّهَ قَدْ بَعَثَ لَكُمْ طَالُوتَ مَلِكًا ۚ قَالُوۤا أَنَّى يَكُونُ لَهُ الْمُلْكُ عَلَيْنَا وَخَنُ الْحَقُ بِاللَّمُ اللَّهِ مِنْهُ وَلَمْ يُؤْتَ سَعَةً مِّنَ الْمَالِ ۚ قَالَ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَنهُ عَلَيْكُمْ وَزَادَهُ السَّطَةَ فِي الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ ۗ وَاللَّهُ يُؤْتِى مُلْكَهُ مَن يَشَآءُ ۚ وَاللَّهُ وَسِعٌ عَلِيمٌ ﴿ اللَّهُ الْحِسْمِ ۗ وَاللَّهُ يُؤْتِى مُلْكَهُ مَن يَشَآءُ ۚ وَاللَّهُ وَسِعٌ عَلِيمٌ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْمٌ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْمٌ اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْمٌ ﴿ اللَّهُ اللَّالَةُ اللَّهُ اللَّا اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللل	البقرة
39	11 -10	﴿ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ فَزَادَهُمُ ٱللَّهُ مَرَضًا ۖ وَلَهُمْ عَذَابُ أَلِيمُ بِمَا كَانُواْ يَكَذِبُونَ ﴿ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُواْ فِي ٱلْأَرْضِ قَالُواْ إِنَّمَا خَنُ مُصْلِحُونَ ﴾ لَا تُفْسِدُواْ فِي ٱلْأَرْضِ قَالُواْ إِنَّمَا خَنُ مُصْلِحُونَ ﴾	
39	13	﴿ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ ءَامِنُواْ كَمَا ءَامَنَ ٱلنَّاسُ قَالُوٓاْ أَنُوْٓمِنُ كَمَاۤ ءَامَنَ ٱلسُّفَهَآءُ ۗ أَلآ إِنَّهُمْ هُمُ ٱلسُّفَهَآءُ وَلَكِن لاَّ يَعْلَمُونَ ﴾	
50	253	﴿ تِلْكَ ٱلرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ ۗ ﴾	البقرة
56	144	﴿ قَدْ نَرَىٰ تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي ٱلسَّمَآءِ ۗ فَلُنُولِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضَنهَا ۚ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ ٱلْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۚ وَحَيْثُ مَا كُنتُمْ فَوَلُواْ وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ وَ وَإِنَّ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلْكِتَنبَ لَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ ٱلْحَقُّ مِن رَبِّهِمْ ۚ وَمَا ٱللَّهُ بِغَنفِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ ﴾	
57	150	﴿ وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِ وَجْهَكَ شَطْرَ ٱلْمَسْجِدِ ٱلْحَرَامِ ۚ وَحَيْثُ مَا كُنتُمْ فَوَلُواْ وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ لِ لِكَالًا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةً إِلَّا ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ مِنْهُمْ فَلَا تَخْشُوْهُمْ وَٱخْشُونِي وَلِأُتِمَّ يَعْمَتِي عَلَيْكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴾ نعْمَتِي عَلَيْكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴾	
121	131	﴿ أُمْ كُنتُمْ شُهِكَ آءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ ٱلْمَوْتُ ﴾	

122	213	﴿يَهُدِى مَن يَشَآءُ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿ ﴾	,
		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
82	07	﴿هُو ٱلَّذِي أَنزَلَ عَلَيْكَ ٱلْكِتَنبَ مِنْهُ ءَايَت تُحْكَمَتُ هُنَّ أُمُّ ٱلْكِتَنبِ وَأُخَرُ مُتَشَبِهَت ۖ فَأَمَّا	
		ا ٱلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْنٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَبَهَ مِنْهُ ٱبْتِغَآءَ ٱلْفِتْنَةِ وَٱبْتِغَآءَ تَأْوِيلهِ ـ ۗ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُۥۤ	آل عمران
		إِلَّا ٱللَّهُ ۗ وَٱلرَّاسِخُونَ فِي ٱلْعِلْمِ يَقُولُونَ ءَامَنَّا بِهِۦ كُلُّ مِنْ عِندِ رَبِّنَا ۗ وَمَا يَذَّكُّرُ إِلَّا أَوْلُواْ ٱلْأَلْبَبِ	
		♦ ©	
100	97-96	﴿إِنَّ أُوَّلَ بَيْتِ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ مُبَارَكًا وَهُدًى لِلْعَلَمِينَ ﴿ فِيهِ ءَايَنتُ بَيِّنَتُ مَّقَامُ	
		إِبْرَهِيمَ وَمَن دَخَلَهُ ، كَانَ ءَامِنًا ۗ وَلِلَّهِ عَلَى ٱلنَّاسِ حِجُّ ٱلْبَيْتِ مَنِ ٱسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلاً ۚ وَمَن كَفَر	
		فَإِنَّ ٱللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ ٱلْعَلَمِينَ ﴾	
109	72	﴿وَإِنَّ مِنكُمْ لَمَن لَّيُبَطِّئَنَّ فَإِنْ أَصَبَتْكُم مُّصِيبَةٌ قَالَ قَدْ أَنْعَمَ ٱللَّهُ عَلَى إِذْ لَمْ أَكُن مَّعَهُمْ شَهِيدًا	
121	51	﴿ أَلَمْ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ أُوتُواْ نَصِيبًا مِّنَ ٱلْكِتَبِ يُؤْمِنُونَ بِٱلْجِبْتِ وَٱلطَّغُوتِ وَيَقُولُونَ لِلَّذِينَ	النساء
		كَفَرُواْ هَتَوُلآءِ أَهۡدَىٰ مِنَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ سَبِيلاً ﴾	
32	72	﴿لَقَدْ كَفَرَ ٱلَّذِينَ قَالُوٓا إِنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلْمَسِيحُ ٱبْنُ مَرْيَمَ ۖ وَقَالَ ٱلْمَسِيحُ يَنبَنِي إِسْرَوَءِيلَ	
		ٱعْبُدُواْ ٱللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ ۗ إِنَّهُ مَن يُشْرِكُ بِٱللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ ٱللَّهُ عَلَيْهِ ٱلْجَنَّةَ وَمَأْوَنَهُ ٱلنَّارُ ۗ وَمَا	
		لِلظَّلِمِينَ مِنْ أَنصَارٍ ﴿ ﴾	المائدة
38	9 -8	﴿يَتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ كُونُواْ قَوَّامِينَ لِلَّهِ شُهَدَآءَ بِٱلْقِسْطِ ۖ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَّانُ قَوْمٍ عَلَىٰ	
		أَلَّا تَعۡدِلُواْ ۚ آعۡدِلُواْ هُوَ أَقۡرَبُ لِلتَّقْوَىٰ ۖ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعۡمَلُونَ وَعَدَ ٱللَّهُ	
		ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّالِحَاتِ ۚ لَهُم مَّغْفِرَةٌ وَأَجْرُ عَظِيمٌ﴾	
121	64	﴿ وَقَالَتِ ٱلۡيَهُودُ يَدُ ٱللَّهِ مَغْلُولَةً ۚ غُلَّتَ أَيْدِيهِمْ وَلُعِنُواْ مِمَا قَالُواْ ۖ بَلْ يَدَاهُ مَبْسُوطَتَانِ يُنفِقُ كَيْف	
		يَشَآءُ ۚ وَلَيَزِيدَنَ ۚ كَثِيرًا مِنْهُم مَّا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِن رَّبِّكَ طُغْيَنًا وَكُفْرًا ۚ وَأَلْقَيْنَا بَيْنَهُمُ ٱلْعَدَاوَةَ	
		وَٱلْبَغْضَآءَ إِلَىٰ يَوْمِ ٱلْقِيَىٰمَةِ ۚ كُلَّمَاۤ أَوْقَدُواْ نَارًا لِّلْحَرْبِ أَطْفَأَهَا ٱللَّهُ ۚ وَيَسْعَوْنَ فِي ٱلْأَرْضِ فَسَادًا ۚ	
		وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ ٱلْمُفْسِدِينَ ﴿ ﴾	
33	98	﴿ وَهُو ٱلَّذِي ٓ أَنشَأَكُم مِّن نَّفْسٍ وَاحِدَةٍ فَمُسْتَقَرُّ وَمُسْتَوْدَعٌ ۗ قَدْ فَصَّلْنَا ٱلْأَيَنتِ لِقَوْمِ يَفْقَهُونَ	
		<u>-</u>	الأنعام
39	98-97	ر المراق	
	3007	﴿ وَهُو ٱلَّذِي جَعَلَ لَكُمُ ٱلنُّجُومَ لِتَهَتَدُوا بِهَا فِي ظُلُمَتِ ٱلْبَرِّ وَٱلْبَحْرِ ۗ قَدْ فَصَّلْنَا ٱلْأَيَتِ لِقَوْمِ	
		يَعْلَمُونَ وَهُوَ ٱلَّذِي أَنشَأَكُم مِّن نَّفْسٍ وَ حِدَةٍ فَمُسْتَقَرُّ وَمُسْتَوْدَعٌ ۗ قَدْ فَصَّلْنَا ٱلْأَيَتِ لِقَوْمٍ	
		يَفْقُهُونَ ﴾	

	﴿وَأَقْسَمُواْ بِٱللَّهِ جَهْدَ أَيْمَنِهِمْ لَإِن جَآءَهُمْ ءَايَةٌ لَّيُؤْمِنُنَّ بِهَا ۚ قُلْ إِنَّمَا ٱلْأَيَنتُ عِندَ ٱللَّهِ ۗ وَمَا	109	50
	يُشْعِرُكُمْ أَنَّهَآ إِذَا جَآءَتْ لَا يُؤَمِنُونَ ﴿ ﴾		
الأنعام	﴿ وَلَوْ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ كِتَنَّا فِي قِرْطَاسٍ فَلَمَسُوهُ بِأَيْدِيهِمْ لَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ إِنَّ هَنذَاۤ إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ	7	120
	﴿ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلسَّمَاوَاتِ وَٱلْأَرْضَ وَجَعَلَ ٱلظُّلُمَاتِ وَٱلنُّورَ ۖ ثُمَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِرَبِّهِمْ	3 -1	64
	يَعْدِلُونَ ١ هُوَ ٱلَّذِي خَلَقَكُم مِّن طِينِ ثُمَّ قَضَىٰٓ أَجَلًا ۖ وَأَجَلُ مُّسَمًّى عِندَهُۥ ۖ ثُمَّ أَنتُمْ		
	تَمْتَرُونَ ١ وَهُوَ ٱللَّهُ فِي ٱلسَّمَـٰوَٰتِ وَفِي ٱلْأَرْضِ ۖ يَعْلَمُ سِرَّكُمْ وَجَهْرَكُمْ وَيَعْلَمُ مَا تَكْسِبُونَ ﴾		
	﴿ وَلَقَدْ كُذِّبَتْ رُسُلٌ مِّن قَبْلِكَ فَصَبَرُواْ عَلَىٰ مَا كُذِّبُواْ وَأُوذُواْ حَتَّى أَتَنهُمْ نَصْرُنا ۚ وَلَا مُبَدِّلَ	35 -34	65
	لِكَلِمَتِ ٱللَّهِ ۚ وَلَقَدْ جَآءَكَ مِن نَّبَاإِيْ ٱلْمُرْسَلِينَ ﴿ وَإِن كَانَ كَثْبَرَ عَلَيْكَ إِعْرَاضُهُمْ فَإِن		
	ٱسْتَطَعْتَ أَن تَبْتَغِيَ نَفَقًا فِي ٱلْأَرْضِ أَوْ سُلَّمًا فِي ٱلسَّمَآءِ فَتَأْتِيهُم بِاَيَةٍ ۚ وَلَوْ شَآءَ ٱللَّهُ لَجَمَعَهُمْ		
	عَلَى ٱلْهُدَىٰ ۚ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ ٱلْجَهِلِينَ ﴿ ﴾		
	وُّ بِكَتَابِ فَصَّلْنَهُ ﴾	52	33
الأعراف	ءَايَنتِ مُّفَصَّلَنتِ ﴿ اللَّهُ اللَّ	133	33
			100
	وَزَادَكُمْ فِي ٱلْخُلْقِ بَصِّطَةً ۗ ﴾	69	100
	﴿وَٱتَّلُ عَلَيْهِمْ نَبَأً ٱلَّذِي ءَاتَيْنَهُ ءَايَتِنَا فَٱنسَلَخَ مِنْهَا فَأَتْبَعَهُ ٱلشَّيْطَنُ فَكَانَ مِنَ ٱلْغَاوِيرِ .	175	110
	﴿ لَّوْ نَشَاءُ أَصَبَّنَاهُم ۞ ﴾	100	122
	﴿قَالُوۤاْ أَجِئَتَنَا لِنَعۡبُدُ ٱللَّهَ وَحۡدَهُۥ وَنَذَرَ مَا كَانَ يَعۡبُدُ ءَابَآؤُنَا ۖ فَأۡتِنَا بِمَا تَعِدُنَاۤ إِن كُنتَ مِنَ	70	124
	الصَّــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		
1			

الأنفال	﴿ مِّنَ ٱلسَّمَآءِ أُوِ ٱئْتِنَا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿ ﴾	32	121
التوبة	﴿ كَلِفُونَ بِاللَّهِ مَا قَالُواْ وَلَقَدْ قَالُواْ كَلِمَةَ ٱلْكُفْرِ ۞ ﴾	74	50
	﴿ زُيِّرَ لَهُمْ سُوَّءُ أَعْمَالِهِمْ ۗ ۞	37	121
	﴿يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِيرِ ﴾ ءَامَنُواْ مَا لَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمْ ٱنفِرُواْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ ٱثَّاقَلْتُمْ إِلَى ٱلْأَرْضِ ۗ أَرَضِيتُم	38	108
	بِٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْيَا مِنَ ٱلْاَحِرَةِ ۚ فَمَا مَتَنعُ ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْيَا فِي ٱلْاَحِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ ﴿ ﴾		
	﴿إِنَّمَا مَثَلُ ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا كَمَآءٍ أَنزَلْنَهُ مِنَ ٱلسَّمَآءِ فَٱخۡتَلَطَ بِهِۦ نَبَاتُ ٱلْأَرْضِ مِمَّا يَأْكُلُ	24	34
	ٱلنَّاسُ وَٱلْأَنْعَدُمُ حَتَّىٰٓ إِذَآ أَخَذَتِ ٱلْأَرْضُ زُخْرُفَهَا وَٱزَّيَّنَتْ وَظَرَبَّ أَهْلُهَآ أَنَّهُمْ قَدِرُونَ عَلَيْهَآ		
يونس	أَتَنهَآ أَمْرُنَا لَيْلاً أَوْ نَهَارًا فَجَعَلْنَهَا حَصِيدًا كَأَن لَّمْ تَغْلَ بِٱلْأَمْسِ ۚ كَذَالِكَ نُفَصِّلُ ٱلْأَيَتِ		
	لِقَوْمِ يَتَفَكُّرُونَ ۞ ﴾		
	﴿ قُلْ هَلْ مِن شُرَكَا بِكُر مَّن يَهْدِي إِلَى ٱلْحَقِّ ۚ قُلِ ٱللَّهُ يَهْدِي لِلْحَقِّ ۚ أَفَمَن يَهْدِي إِلَى ٱلْحَقِّ أَحَقَّ	35	102
	أَن يُتَبَعَ أَمَّن لَا يَهِدِيٓ إِلَّا أَن يُهْدَىٰ فَمَا لَكُرْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ۞ ﴾		
	﴿ قَالَ يَنقَوْمِ أَرَءَيْتُمُ إِن كُنتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّي وَءَاتَننِي رَحْمَةً مِّنْ عِندِهِ ـ فَعُمِّيَتْ عَلَيْكُرْ	28	109
هود	أَنْلْزِمُكُمُوهَا وَأَنتُمْ لَهَا كَارِهُونَ ﴾		
	﴿وَيَنسَمَاَّهُ أَقْلِعِي ٦٠٠ ﴾	44	121
	﴿فَآعْبُدُهُ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ ۚ وَمَا رَبُّكَ بِغَنفِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴾	123	99
	﴿ وَكُلاًّ نَقُصُ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَآءِ ٱلرُّسُلِ مَا نُثَبِّتُ بِهِ ـ فُؤَادَكَ ۚ وَجَآءَكَ فِي هَـــذِهِ ٱلْحَقُّ وَمَوْعِظَةٌ	120	92
	وَذِكْرَىٰ لِلَّمُؤْمِنِينَ ﴾		
يوسف	﴿قَالَ إِنَّمَآ أَشْكُواْ يَثِى وَحُزْنِيٓ إِلَى ٱللَّهِ وَأَعْلَمُ مِنَ ٱللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿ ﴾	86	49

وَالرَّ وَاللَّهُ وَا لَمُنْ وَاللَّهُ وَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَا لَلْمُعَالِمُ وَاللَّهُ وَاللَ	1			
المنطقة المنطقة المنافعة المن		﴿ قَالُواْ تَٱللَّهِ لَقَدْ ءَاثَرَكَ ٱللَّهُ عَلَيْنَا وَإِن كُنَّا لَخَنطِينَ ﴾	91	50
وار بيك البعب البعب البعب المعين ﴿ إِنَا تَعْدُوا بَعْنَتَ اللهِ هَدُا الْقُوْءَانَ وَإِن حَمْنَ مِن فَالِمِهِ لَمِنَ الْفَصْمِي بِمَا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ هَدُا الْقُوْءَانَ وَإِن حَمْنَ مِن فَالِمِهِ لَمِن الْفَعْرِينَ ﴾ (وَوَالنَّكُم مِن حُلْ مَا سَأَلْتُمُوهُ وَإِن تَعْدُوا بِعْمَتَ اللّهِ لاَ تُحْسُوهَا أَلِينَا بِالْمَلْتِحِيْقِ إِن كُمْنَ مِن الْمَلْتِحِيْقِ اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهُ مِن اللّهُ اللّهُ مِن اللّهُ اللّهُ مِن اللّهُ مِن اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللللللللللللللللللللللللل	يوسف	﴿فَأَلْقُوهُ عَلَىٰ وَجْهِ أَبِي يَأْتِ بَصِيرًا ﴾	93	118
الدهيم (وَتَاتَكُم مِن كُلِ مَا سَأَلْمُوهُ وَإِن تَعُدُّواْ يَعْمَتُ اللَّهِ لَا عُصُوهَا ۚ إِنَّ الْإِنْسَنُ لَظَلُومٌ وَالْحَالِينَ فَلَوْلِهِ اللَّهِ مِن كُلِ مَا سَأَلْمُوهُ وَإِن تَعُدُّونَ وَلَى اللَّهِ مُولِا عَلَيْهِ اللَّهُ مُولِا عَلَيْهِ اللَّهُ مُولِاً عَلَيْهِ اللَّهُ مُولِاً اللَّهُ مُولِاً عَلَيْهِ اللَّهُ مُولِاً اللَّهُ مُولِاً عَلَيْهِ اللَّهُ مُولِاً اللَّهُ مُولِدًا إِذَا مُنظِينَ ﴿ إِنَّ عَنْهُ وَلَا اللَّهُ مُولِاً إِذَا مُنظِينَ ﴿ وَلَا تُعْلَى وَلِينَا اللَّهُ مُولِدًا اللَّهُ مُولِلًا اللَّهُ مُولِدًا إِذَا مُنظِينَ ﴿ وَلَا تُعْلَى وَلَا اللَّهُ مُولِدًا إِذَا مُنظِينَ ﴿ وَلَا تُعْلَى وَلَا اللَّهُ اللَّهُ مُولِدًا إِذَا اللَّهُ مُعْلِقًا إِذَا اللَّهُ مُولِدًا إِذَا اللَّهُ اللَّهُ مُولِدًا اللَّهُ اللَّهُ مُعْلِقًا مُولِدًا اللَّهُ اللَّهُ مُعْلِقًا مُولِدًا اللَّهُ اللَّهُ مُعْلِقًا مِن وَاللَّهُ عَلَيْهِ مُن وَحِينَ فَمْرُونَ ﴿ وَمِن مُعْلِقًا مِن وَاللَّهُ مُعْلِقًا مِن وَاللَّهُ مُؤْلِقًا مُولِدًا لِللَّهُ اللَّهُ مُؤْلِقًا عِلْمُ اللَّهُ الللللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُو		﴿الْرَ ۚ تِلْكَ ءَايَنتُ ٱلۡكِتَنبِ ٱلۡمُبِينِ ﴿ إِنَّا أَنزَلْنَهُ قُرۡءَانًا عَرَبِيًّا لَّعَلَّكُمۡ تَعۡقِلُونَ ﴾ خَنُ	3 -1	92
الراهيم (وَوَالْوَالِمُ اللّٰهِ مِن كُلُ مَا سَأَلْتُمُوهُ وَإِن تَعُدُّوا بِعَمْتَ اللّٰهِ لاَ مُحْصُوهَا إِن اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰلَاللّٰ الللّٰهُ وَلاَ تَحْرُن عَلَيْهِ مَا مَلْ الللّٰهُ الللّٰمِ الللّٰهُ وَلاَ تَحْرُن عَلَيْهِ مَا مَلْ الللّٰلِيلَةُ الللّٰلِيلَةُ الللّٰلِيلَةُ الللّٰلِيلَةُ الللّٰلِيلَةُ الللّٰلِيلَةُ الللللللللللللللللللللللللللللللللللل		نَقُصُ عَلَيْكَ أَحْسَنَ ٱلْقَصَصِ بِمَآ أُوْحَيْنَآ إِلَيْكَ هَنذَا ٱلْقُرْءَانَ وَإِن كُنتَ مِن قَبْلِهِ، لَمِنَ		
المحبر ﴿ وَقَالُوا يَائُهُ الَّذِى ثُولَ عَلَيْهِ الذِكْرُ إِنَّكَ لَمَجُونٌ ۞ لَوْ مَا تَأْتِينَا بِالْمَلْتِكِةِ إِن كُمْتَ مِنَ وَقَالُوا يَأَيُّكُ الْذِى تُولَ عَلَيْهِ الذِكْرُ إِنَّكَ لَمَجُونٌ ۞ لَوْ مَا تَأْتِينَا بِالْمَلْتِكِةِ إِن كُمْتَ مِنَ وَقَالُوا يَأَيُّهُ اللَّذِي ثُولَا عَلَيْهِ الذِكْرُ إِنَّكُمْ فِيقًا وَمَا كَانُوا إِذَا مُنظِينَ ۞ إِنَّا خَمْنُ تُولِّنَا الذِكْرَ وَانَ تُعُدُوا بِعَمْدَ اللّهِ لاَ مُحْصُوعاً إِن اللّهَ لَعُمُورٌ رَحِيمٌ ﴾ 40 18 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6		ٱلْغَىفِلِينَ ﴾		
الحجر (وَتَابُدُو اَلْاَلْبَالِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰلَالَ الللّٰ اللّٰهِ الللّٰهِ الللللللللللللللللللللللللللللللللللل	إبراهيم	﴿وَءَاتَنكُم مِّن كُلِّ مَا سَأَلْتُمُوهُ ۚ وَإِن تَعُدُّواْ نِعْمَتَ ٱللَّهِ لَا تَحْصُوهَا ۗ إِنَّ ٱلْإِنسَنَ لَظَلُومٌ	34	40
الحجر (وَقَالُوا بَتَايُّتُا الَّذِي ثُوْلَ عَلَيْهِ الذِكْرُ إِنَّكَ لَمُجْدُونَ فَي لَوْ مَا تَأْتِينَا بِالْمَلْتِيكَةِ إِن كُنتَ مِنَ وَقَالُوا بِتَايُّتُا الذِكْرُ اللَّهُ الذِي فَيْنَا الذِكْرُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الللللِّهُ الللللِّهُ الللللِّهُ الللللِّهُ الللللِّهُ اللللللِّهُ الللللِّهُ الللللللللللللللللللللللللللللللللللل		حَـفًارٌ ﴿		
العجر العجر العالم الذي الله الذي الم المناس الذي الله الله الله الله الله الله الله الل		﴿ وَلِيَذَّكِّرَ أُوْلُواْ ٱلْأَلْبَبِ ﴾	52	123
التصدوين عن مَا نُتَرِّلُ ٱلْمَلْتِهِكَةَ إِلَّا بِٱلْحَتِي وَمَا كَانُواْ إِذَا مُنظِينِ ۚ إِنَّا كَثُنُ تَرَّلْنَا ٱلذِّكُرَ وَانَّا لَلَهُ لَحَيْظُونَ ۚ ﴾ 40 18 6 8 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	الحجر	﴿ وَقَالُواْ يَتَأَيُّ الَّذِي نُزِلَ عَلَيْهِ ٱلذِّكْرُ إِنَّكَ لَمَجْنُونٌ ﴿ لَوْ مَا تَأْتِينَا بِٱلْمَلَتِهِكَةِ إِن كُنتَ مِنَ	9 -6	65
النحل (وَالْكُمْ فِيهَا هَالُ وِينَ تَرْبِكُونَ وَمِينَ تَسْرَحُونَ ﴿ ﴾ 8 6 6 127 (حَيدٌ ﴾ 8 8 6 105 (حَيدٌ ﴿ وَالْكُمْ فِيهَا هَالُ حِينَ تُرْبِكُونَ وَمِينَ تَسْرَحُونَ ﴿ ﴾ 105 127 (حَالَ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ عَلَيْهِ وَالاَعْلَى وَاللهُ عَلَيْهِ وَالاَعْلَى وَاللهُ عَلَيْهِ وَالاَعْلَى وَاللهُ عَلَيْهِ وَالاَعْلَى وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ ا		ٱلصَّدوقِينَ ﴿ مَا نُنَزِّلُ ٱلْمَلَتِهِكَةَ إِلَّا بِٱلْحَقِّ وَمَا كَانُوۤاْ إِذًا مُنظِّرِينَ ۞ إِنَّا خَنُ نَزَّلْنَا ٱلذِّكْرَ		
النعل ﴿ وَلَكُمْ فِيهَا هَالُ حِبِنَ تَبْرَيحُونَ وَحِينَ ثَمْرَحُونَ ﴾ \$ 8 6 6 105 127 \$ 105 105 \$ 1		وَإِنَّا لَهُ م لَحَنِفِظُونَ ﴾		
	النحل	﴿وَإِن تَعُدُّواْ نِعْمَةَ ٱللَّهِ لَا تَحُصُوهَا ۚ إِنَّ ٱللَّهَ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾	18	40
الإسراء ﴿ وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّىٰ نَبْعَثَ رَسُولاً ۞ ﴾ 15 15 16 17 103 17 103 17 (قومَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّىٰ نَبْعَثَ رَسُولاً ۞ ﴾ 103 105 106 107 108 (قومَا السَّمْسَ إِذَا طَلَعَت تَزَوْرُ عَن كَهْفِهِمْ ﴾ 109 100 10		﴿وَلَكُمْ فِيهَا جَمَالٌ حِيرَ تُرْتِحُونَ وَحِينَ تَسْرَحُونَ ۞ ﴾	6	8
الإسراء فَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّىٰ نَبْعَثَ رَسُولاً فَ الله الناس بِطِلمِهِم مَا تَرَكَ عَلَيهَا مِن دَابِهِ الله الناس بِطَلمِهِم مَا تَرَكَ عَلَيْهَا مِن دَابِهِ الله الناس الإسراء فَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّىٰ نَبْعَثَ رَسُولاً فَ الله الله الناس الفاعوا أن يظهروه وما استطاعوا له نقب) 103		﴿وَٱصْبِرْ وَمَا صَبْرُكَ إِلَّا بِٱللَّهِ ۚ وَلَا تَحَٰزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُ فِي ضَيْقٍ مِّمًا يَمْكُرُونَ ﴿ ﴾	127	105
الكهف (قوما كنا معديين حتى نبعث رسولا (١٥٥) الكهف (قوما كنا معديين حتى نبعث رسولا (١٥٥) الكهف (قوما الله الله الله الله الله الله الله ال		﴿ وَلُوْ يُؤَاخِذُ ٱللَّهُ ٱلنَّاسَ بِظُلْمِ هِمِ مَّا تَرَكَ عَلَيْهَا مِن دَآبَّةٍ ﴾	61	120
(الكهف (الكهف (الكهف (الكهف ((الكهف ((() () () () () () () () () () () () ()	الإسراء	﴿ وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّىٰ نَبْعَثَ رَسُولاً ۞ ﴾	15	50
	الكهف	﴿ وَتَرَى ٱلشَّمْسَ إِذَا طَلَعَت تَزَاوَرُ عَن كَهْفِهِمْ ﴾	17	103
117 29		﴿فَما اسطاعوا أن يظهروه وما استطاعوا له نقباً﴾	93	105
﴿ قَمَنْ شَاءَ قَلْيَوْمِنْ وَمَنْ شَاءَ قَلْيَكُمُورُ ﴾		﴿ فَمَن شَآءَ فَلْيُؤْمِن وَمَ شَآءَ فَلْيَكُفُر ۚ ١٠٠٠ ﴾	29	117

1			
	﴿ٱلْحَمَٰدُ لِلَّهِ ٱلَّذِي أَنزَلَ عَلَىٰ عَبْدِهِ ٱلْكِتَنبَ وَلَمْ يَجْعَل لَّهُ، عِوَجًا ﴿ قَيِّمًا لِّيُنذِرَ بَأْسًا شَدِيدًا	2 -1	66
ر څه د ا	مِّن لَّدُنْهُ وَيُبَشِّرَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ٱلَّذِينَ يَعْمَلُونَ ٱلصَّالِحَنتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا حَسَنًا﴾		
الكهف			
	﴿ وَرَءَا ٱلْمُجْرِمُونَ ٱلنَّارَ فَظَنُّنُواْ أَنَّهُم مُّوَاقِعُوهَا وَلَمْ يَجِدُواْ عَنْهَا مَصْرِفًا ﴿ وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي	54 -53	66
	هَنذَا ٱلْقُرْءَانِ لِلنَّاسِ مِن كُلِّ مَثَلِ ۚ وَكَانَ ٱلْإِنسَنُ أَكْثَرَ شَيْءِ جَدَلاً وَمَا مَنَعَ ٱلنَّاسَ أَن		
	يُؤْمِنُوٓاْ إِذْ جَآءَهُمُ ٱلۡهُدَىٰ وَيَسۡتَغۡفِرُواْ رَبَّهُمۡ إِلَّاۤ أَن تَأْتِيهُمۡ سُنَّةُ ٱلْأَوَّلِينَ أَوۡ يَأۡتِيهُمُ ٱلۡعَذَابُ قُبُلاً		
	(□		
	إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّالِحَاتِ كَانَتْ لَهُمْ جَنَّتُ ٱلْفِرْدَوْسِ نُزُلاً ﴿	108-107	67
	وَرِقَ مُورِينَ مِنْكُونَ عُنْهَا حِوَلاً ﴾ [يَبْغُونَ عَنْهَا حِوَلاً ﴾		
	يبعون عه حود "		
مريم	﴿يَتَأْبَتِ إِنِّي قَدْ جَآءَنِي مِرَ لَ ٱلْعِلْمِ مَا لَمْ يَأْتِكَ ﴾	43	124
		67	36
	﴿فَأُوْجَسَ فِي نَفْسِهِۦ خِيفَةً مُّوسَىٰ ۞ ﴾		
طه	﴿قَالُوٓاْ ءَامَنَّا بِرَبِّ هَـٰرُونَ وَمُوسَىٰ ۞ ﴾	70	47
		8 -1	67
	﴿ طِه ۞ مَاۤ أَنزَلْنَا عَلَيْكَ ٱلْقُرْءَانَ لِتَشْقَىٰ ۞ إِلَّا تَذْكِرَةً لِّمَن تَخْشَىٰ ۞ تَنزِيلًا مِّمَّنْ	8-1	67
	خَلَقَ ٱلْأَرْضَ وَٱلسَّمَنوَاتِ ٱلْعُلَى ﴿ ٱلرَّحْمَنُ عَلَى ٱلْعَرْشِ ٱسْتَوَىٰ ﴿ لَهُ مَا فِي ٱلسَّمَنوَاتِ		
	وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَمَا تَحْتَ ٱلثَّرَىٰ ۞ وَإِن تَجْهَرُ بِٱلْقَوْلِ فَإِنَّهُۥ يَعْلَمُ ٱلسِّرَّ وَأَخْفَى ۞		
	ٱللَّهُ لَآ إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۗ لَهُ ٱلْأَسْمَآءُ ٱلْحُسْنَىٰ ۞ ﴾		
	﴿ فَٱصْبِرْ عَلَى ٰ مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ ٱلشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا ۖ وَمِنْ ءَانَآيِ	130	68
	اً لَيْل فَسَيِّحْ وَأَطْرَافَ ٱلنَّهَارِ لَعَلَّكَ تَرْضَىٰ ﴿ ﴾		
الأتبياء	﴿ وَمَاۤ أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَلَمِينَ ۞ ﴾	107	50
المؤمنون	﴿ قَدْ أَفْلَحَ ٱلْمُؤْمِنُونَ ١ ۖ ٱلَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَشِعُونَ ١ وَٱلَّذِينَ هُمْ عَنِ ٱللَّغْوِ	3-1	19
	مُعْرِضُونَ ﴾		

64	31 -28	﴿فَإِذَا ٱسْتَوَيْتَ أَنتَ وَمَن مَّعَكَ عَلَى ٱلْفُلْكِ فَقُل ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ ٱلَّذِي نَجَّلْنَا مِنَ ٱلْقَوْمِ ٱلظَّلِمِينَ	المؤمنون
		وَقُل رَّبِ أَنزِلْنِي مُنزَلاً مُّبَارَكاً وَأَنتَ خَيْرُ ٱلْمُنزِلِينَ ۞ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأَيَـتٍ وَإِن كُنَّا	الموسون
		لَمُبْتَلِينَ ﴾ ثُمَّ أَنشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا ءَاخَرِينَ ﴾	
101		, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
121	44	﴿ تَتَّرَّأَ كُلَّ مَا جَآءَ أُمَّةً رَّسُولُهَا ﴾	
103	25	﴿ تَشَقَّقُ ٱلسَّمَآءُ بِٱلْغَمَـٰمِ وَنُزِّلَ ٱلْمَلَتِمِكَةُ تَنزِيلاً ﴿ ﴾	الفرقان
47	47	﴿رَتِ مُوسَىٰ وَهَـٰرُونَ ﴾	
64	27 -23	﴿قَالَ فِرْعَوْنُ وَمَا رَبُّ ٱلْعَلَمِينَ ﴿ قَالَ رَبُّ ٱلسَّمَـٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَآ ۖ إِن كُنتُم	
		مُوقِيينَ ﴾ قَالَ لِمَنْ حَوْلَهُۥٓ أَلَا تَسْتَمِعُونَ ۞ قَالَ رَبُّكُرٞ وَرَبُّ ءَابَآيِكُمُ ٱلْأَوَّلِينَ ۞ قَالَ	الشعراء
		إِنَّ رَسُولَكُمُ ٱلَّذِيٓ أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ لَمَجْنُونٌ ﴿ ﴾	
109	95 -94	﴿فَكُبْكِبُواْ فِيهَا هُمْ وَٱلْغَاوُرِنَ ۞ وَجُنُودُ إِبْلِيسَ أَجْمَعُونَ ﴾	
117	216	﴿وَتَوَكَّلْ عَلَى ٱلْعَزِيزِ ٱلرَّحِيمِ ﴿	
41	64-59	﴿قُلِ ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَمُ عَلَىٰ عِبَادِهِ ٱلَّذِينَ ٱصْطَفَىٰ ۚ ءَٱللَّهُ خَيْرٌ أَمَّا يُشْرِكُونَ ۚ ۚ أَمَّنْ خَلَقَ	
		السَّمَنوَاتِ وَٱلْأَرْضَ وَأَنزَلَ لَكُم مِّنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءً فَأَنْبَتْنَا بِهِ، حَدَآبِقَ ذَاتَ بَهْجَةٍ مَّا	
		كَانَ لَكُمْ أَن تُنْبِتُواْ شَجَرَهَا ۗ أَءِلَهُ مَعَ ٱللَّهِ ۚ بَلْ هُمْ قَوْمٌ يَعْدِلُونَ ﴿ أَمَّن جَعَلَ ٱلْأَرْضَ	النمل
		قَرَارًا وَجَعَلَ خِلَلَهَآ أَنْهَرًا وَجَعَلَ لَهَا رَوَاسِي وَجَعَلَ بَيْنَ ٱلْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا ۗ أَءِلَكُ مَّعَ ٱللَّهِ	
		بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴾ أَمَّن يُجِيبُ ٱلْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاهُ وَيَكَشِفُ ٱلسُّوٓءَ وَيَجْعَلُكُمْ	
		خُلَفَآءَ ٱلْأَرْضِ ۗ أَءِلَنهُ مَّعَ ٱللَّهِ ۚ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ۞ أَمَّن يَهْدِيكُمْ فِي ظُلُمَتِ ٱلْبَرِّ	النمل
		وَٱلۡبَحۡرِ وَمَن يُرۡسِلُ ٱلرِّيۡحَ بُشۡرًا بَيۡرَ ۚ يَدَى ۡ رَحۡمَتِهِۦۤ ۚ أَءِلَنهُ مَّعَ ٱللَّهِ ۚ تَعَلَى ٱللَّهُ عَمَّا	
		يُشْرِكُونَ ﴾ أَمَّن يَبْدَؤُا ٱلْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَمَن يَرْزُقُكُم مِّنَ ٱلسَّمَآءِ وَٱلْأَرْضِ ۗ أَءِلَنهُ مَّعَ	
		ٱللَّهِ ۚ قُلْ هَاتُواْ بُرْهَىنَكُمْ إِن كُنتُمْ صَلِدِقِينَ ۞ ﴾	

	﴿ وَلَا تَحْزَنُ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُن فِي ضَيْقِ مِّمَّا يَمْكُرُونَ ﴿ ﴾	70	105
-		29	121
	﴿قَالَتْ يَتَأَيُّهُا ٱلْمَلُواْ إِنِّي أُلْقِي إِلَى كِتَنْ كُرِيمُ ۗ ﴿		
القصص	﴿فَأَصْبَحَ فِي ٱلْمَدِينَةِ خَآبِفًا يَتَرَقَّبُ﴾	18	110
	﴿وَجَدَ عَلَيْهِ أُمَّةً مِّرِ.) ٱلنَّاسِ ﴿ ﴾	23	122
	﴿ أَوَلَمْ يَهْدِ هُمْ كُمْ أَهْلَكُنَا مِن قَبْلِهِم مِّنَ ٱلْقُرُونِ يَمْشُونَ فِي مَسْكِنِهِمْ ۚ إِنَّ فِي ذَالِكَ لَأَيَنتٍ	28-27	38
السجدة	أَفَلَا يَسْمَعُونَ ﴾ أَوَلَمْ يَرُواْ أَنَّا نَسُوقُ ٱلْمَآءَ إِلَى ٱلْأَرْضِ ٱلْجُرُزِ فَنُخْرِجُ بِهِ، زَرْعًا تَأْكُلُ		
	مِنْهُ أَنْعَىٰمُهُمْ وَأَنفُسُهُمْ ۗ أَفَلَا يُبْصِرُونَ ۞ ﴾		
	﴿إِذْ جَآءُوكُم مِّن فَوْقِكُمْ وَمِنْ أَسْفَلَ مِنكُمْ وَإِذْ زَاغَتِ ٱلْأَبْصَارُ وَبَلَغَتِ ٱلْقُلُوبُ ٱلْحَناجِر	10	36
الأحزاب	وَتَظُنُّونَ بِاللَّهِ ٱلظُّنُونَا ﴾		
	ر الله الله الله الله الله الله الله الل	37	99
	﴿ تَقُولُ لِلَّذِيٓ أَنْعَمَ ٱللَّهُ عَلَيْهِ ﴾		
سيأ		5	49
	﴿ وَٱلَّذِينَ سَعَوْ فِي ءَايَتِنَا مُعَاجِزِينَ أُوْلَتِهِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مِّن رِّجْزٍ أَلِيمٌ ﴿		
	and the second s	37-36	109
فاطر	﴿ وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَهُمْ نَارُ جَهَنَّمَ لَا يُقْضَىٰ عَلَيْهِمْ فَيَمُوتُواْ وَلَا يُحَنَّفُ عَنْهُم مِّنْ عَذَابِهَا ۚ كَذَالِكَ		
	خَزْى كُلَّ كَفُورِ ﴿ وَهُمْ يَصْطَرِخُونَ فِيهَا رَبَّنَاۤ أَخْرِجْنَا نَعْمَلُ صَلِحًا غَيْرُ ٱلَّذِي كُنَّا		
	نَعْمَلُ ۚ أُولَمْ نُعَمِّرُكُم مَّا يَتَذَكَّرُ فِيهِ مَن تَذَكَّرَ وَجَآءَكُمُ ٱلنَّذِيرُ ۗ فَذُوقُواْ فَمَا لِلظَّلِمِينَ مِن		
	نَصِيرٍ ۞ ﴿		
	﴿ وَلَوْ يُؤَاخِذُ ٱللَّهُ ٱلنَّاسَ بِمَا كَسَبُواْ مَا تَرَكَ عَلَىٰ ظَهْرِهَا مِن دَاَّبَةٍ ﴿ ﴿ ﴾	45	120
ياسين	﴿وَءَايَةٌ لَّهُمُ ٱلَّيْلُ نَسْلَخُ مِنْهُ ٱلنَّهَارَ فَالِذَا هُم مُّظْلِمُونَ ﴿ ﴾	37	88
	﴿ٱتَّبِعُواْ مَن لَّا يَسْئَلُكُمْ ٓ أَجْرًا وَهُم مُّهْتَدُونَ ۞ ﴾	21	89

ص	 ﴿ وَعِندَهُمْ قَنصِرَتُ ٱلطَّرْفِ أَتْرَابُ ﴿ ﴿ ﴾ 	51	117
الزمر	خَلَقَ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضَ بِٱلْحَقِّ لَيُكَوِّرُ ٱلَّيْلَ عَلَى ٱلنَّهَارِ وَيُكَوِّرُ ٱلنَّهَارَ عَلَى ٱلَيْلِ وَسَخَّرَ ٱلسَّمْسَ وَٱلْقَمَرَ كُ كُنُّ بَجْرِى لِأَجَلِ مُسَمَّى ۖ أَلَا هُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلْغَفَّرُ ۞ ﴾ الشَّمْسَ وَٱلْقَمَرَ ۗ كُنُّ بَجْرِى لِأَجَلِ مُسَمَّى ۗ أَلَا هُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلْغَفَّرُ ۞	5	80
	﴿ خَلَقَ ٱلسَّمَنوَ تِ وَٱلْأَرْضَ بِٱلْحَقِّ يُكَوِّرُ ٱلَّيْلَ عَلَى ٱلنَّهَارِ وَيُكَوِّرُ ٱلنَّهَارَ عَلَى ٱلنَّالِ وَيُكَوِّرُ ٱلنَّهَارَ عَلَى ٱلنَّالِ وَيُكَوِّرُ ٱلنَّهَارَ عَلَى ٱلنَّالِ وَيَكُورُ ٱلنَّهَارَ عَلَى ٱلنَّالِ وَيَكُورُ ٱلنَّهَارَ عَلَى ٱلنَّالِ وَيَكُورُ ٱلنَّهَارَ عَلَى ٱلنَّالِ وَسَخَّرَ النَّهَارَ عَلَى ٱلنَّالِ وَسَخَّرَ النَّهَارَ عَلَى ٱلنَّالِ وَلَيْكُورُ ٱلنَّهَارَ عَلَى ٱلنَّالِ وَيُكُورُ ٱلنَّهَارَ عَلَى ٱلنَّالِ وَيُكُورُ ٱلنَّهَارَ عَلَى ٱلنَّالِ وَيُكُورُ ٱلنَّهَارَ عَلَى ٱلنَّالِ وَيُكُورُ ٱلنَّهَارَ عَلَى ٱلنَّالِ اللَّهُ وَالنَّهُ مِنْ وَالْقَامَرَ اللَّهُ اللَّهُ وَالْمُؤْمِنُ وَالْمُؤْمِنِ وَٱلْأَرْضَ بِٱلْحَقِي النَّهَارَ عَلَى النَّهَارَ عَلَى النَّهَارَ عَلَى النَّهَارَ عَلَى النَّهَارَ عَلَى النَّهَارَ عَلَى النَّهُ اللَّهُ عَلَى النَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى النَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى الللَّهُ عَلَى الللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الللللْمُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الللْمُ عَلَى الللللْمُ عَلَى الللللْمُ عَلَى اللْمُ عَلَى الللْمُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الللْمُ عَلَى الللْمُ عَلَى الللْمُ عَلَى الللْمُ عَلَى اللْمُ عَلَى اللْمُ عَلَى اللْمُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الللْمُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَل	6	81
	· ﴿ إِنَّ فِي ذَالِكَ لَذِكْرَىٰ لِأُولِى ٱلْأَلْبَابِ ﴿ ﴾	21	123
فصلت	﴿مَّنْ عَمِلَ صَلِحًا فَلِنَفْسِهِۦ ۖ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا ۚ وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّمِ لِلْعَبِيدِ ﴿ ﴾	46	40
الشورى	﴿ وَمِنْ ءَايَىتِهِ عَلَىٰ مَهْ عَهِمْ إِذَا يَشَآءُ فَيهِمَا مِن دَابَّةٍ ۚ وَهُو عَلَىٰ مَمْعِهِمْ إِذَا يَشَآءُ قَدِيرٌ ﴾	29	111
الدخان	﴿ أُمِّرًا مِّنْ عِندِنا ۚ إِنَّا كُنَّا مُرۡسِلِينَ ۞ رَحْمَةً مِّن رَّبِّكَ ۚ إِنَّهُۥ هُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ ۞	6-5	32
	﴿إِنَّ يَوْمَ ٱلْفَصْلِ مِيقَنتُهُمْ أَجْمَعِينَ ﴾	40	34
	﴿خُذُوهُ فَٱعْتِلُوهُ إِلَىٰ سَوَآءِ ٱلْجَحِيمِ ۞	47	111
الجاثية	﴿مَنْ عَمِلَ صَلِحًا فَلِنَفْسِهِ - ۖ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا ۖ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ ۞	15	40
المجانية	﴿ قُل لِّلَّذِينَ ءَامَنُواْ يَغْفِرُواْ لِلَّذِينَ لَا يَرْجُونَ أَيَّامَ ٱللَّهِ لِيَجْزِىَ قَوْمًا بِمَا كَانُواْ يَكْسِبُونَ ۞ ﴿ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهِ الْمَا اللَّهُ اللَّلَّالِيلَ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه	13	40
	﴿إِنَّ فِي ٱلسَّمَوَّتِ وَٱلْأَرْضِ لَآيَنتِ لِلمُؤْمِنِينَ ﴿ وَفِي خَلْقِكُمْ وَمَا يَبُثُ مِن دَآبَةٍ ءَايَتُ لِقَوْمِ لَالسَّمَاءِ مِن رِّزْقٍ فَأَحْيَا بِهِ ٱلْأَرْضَ بَعْدَ يُوقِنُونَ ﴿ وَمَا لَسَّمَاءِ مِن رِّزْقٍ فَأَحْيَا بِهِ ٱلْأَرْضَ بَعْدَ مُوْجًا وَتَصْمِيفِ ٱلرِّيَاحِ ءَايَتُ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴾ مُوْجًا وَتَصْمِيفِ ٱلرِّيَاحِ ءَايَتُ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴾	5 -3	81

	﴿حَمْ ﴾ تَنزيلُ ٱلْكِتَنبِ مِنَ ٱللَّهِ ٱلْعَزِيزِ ٱلْحَكِيمِ ۞ إِنَّ فِي ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ لَأَيَتٍ	3 -1	91
	لِّهُ وَمِنِينَ ﴾		
الجاثية	﴿فَلِلَّهِ ٱلْحُمْدُ رَبِّ ٱلسَّمَوَاتِ وَرَبِّ ٱلْأَرْضِ رَبِّ ٱلْعَالَمِينَ ﴿ وَلَهُ ٱلْكِبْرِيَآءُ فِي ٱلسَّمَوَاتِ	37 -36	91
	وَٱلْأَرْضَ ۗ وَهُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلْحُكِيمُ ﴿ ﴾		
	﴿هَنَأُنتُمْ هَنَؤُلَآءِ تُدْعَوْنَ لِتُنفِقُواْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ فَمِنكُم مَّن يَبْخَلُ ۖ وَمَن يَبْخَلُ فَإِنَّمَا	38	93
محمد	يَبْخَلُ عَن نَّفْسِهِۦ ۚ وَٱللَّهُ ٱلْغَنِيُّ وَأَنتُمُ ٱلْفَقَرَآءُ ۚ وَإِن تَتَوَلَّوۤاْ يَسْتَبْدِلَ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ثُمَّ لَا		
	يَكُونُوٓاْ أَمۡتَلَكُم ۗ ﴾		
	﴿إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا ۞ لِّيَغْفِرَ لَكَ ٱللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِن ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ وَيُتِمَّ نِعْمَتَهُۥ	3 -1	93
	عَلَيْكَ وَيَهْدِيكَ صِرَاطًا مُّسْتَقِيمًا ۞ وَيَنصُركَ ٱللَّهُ نَصْرًا عَزِيزًا ۞ ﴾		
الفتح	﴿ وَهُو ٱلَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ عَنْهُم بِبَطْنِ مَكَّةَ مِنْ بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ ۚ وَكَانَ	24	100
	ٱللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ﴾		
	﴿ وَيُتِمَّ نِعْمَتُهُۥ عَلَيْكَ وَيَهْدِيكَ ﴾	2	117
	﴿وَيَنصُرَكَ ٱللَّهُ نَصْرًا عَزِيزًا ﴿ ﴾	3	118
	﴿ وينصرك الله نصرا عرِيزا ﴿ يَ ﴾		
	﴿إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا ۞	10	98
الحجرات	﴿ فَقَنتِلُواْ ٱلَّتِي تَبْغِي حَتَّىٰ تَفِيٓءَ إِلَىٰٓ أُمّرِ ٱللَّهِ ۚ ﴾	9	121
ق	﴿ وَٱلْقُرْءَانِ ٱلْمَحِيدِ ﴿ يَكُ عَجِبُواْ أَن جَآءَهُم مُّنذِرٌ مِّنَّهُمْ فَقَالَ ٱلْكَفِرُونَ هَنذَا شَيَّءُ	2-1	35
	عَجِيبُ ۞ ﴿		
الذاريات	﴿ فَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُواْ ذَنُوبًا مِّثْلَ ذَنُوبٍ أَصِّحَنِهِمْ فَلَا يَسْتَعْجِلُونِ ﴿ فَوَيْلٌ لِّلَّذِينَ كَفَرُواْ مِن	60 -59	92
	يَوْمِهِمُ ٱلَّذِي يُوعَدُونَ ﴿ ﴾		
الطور	﴿وَٱلطُّورِ ١٥ وَكِتَنبٍ مَّسْطُورٍ ١٥ فِي رَقِّ مَّنشُورٍ ١٩ ﴾	3-1	34

الطور	﴿ وَٱلطُّورِ ١ وَكِتَابٍ مَّسْطُورٍ ١ فِي رَقِّ مَّنشُورٍ ١ وَٱلْبَيْتِ ٱلْمَعْمُورِ ١	6 -1	92
	وَٱلسَّقَفِ ٱلْمَرْفُوعِ ١ وَٱلْبَحْرِ ٱلْسَجُورِ ١ ﴾		
	﴿يَوْمَ يُدَعُّونَ إِلَىٰ نَارِ جَهَنَّمَ دَعًّا ﴿ ﴾	13	111
النجم	﴿ أَفَرَءَيْتُمُ ٱللَّتَ وَٱلْعُزَّىٰ ﴿ وَمَنَوٰةَ ٱلثَّالِثَةَ ٱلْأُخْرَىٰ ﴾	20 -19	68
	﴿ أَلَكُمُ ٱلذَّكُرُ وَلَهُ ٱلْأُنتَىٰ ۚ ۞ تِلْكَ إِذًا قِسْمَةٌ ضِيزَىٰ ۞ ﴾	22 -21	68
	﴿ فَٱشْجُدُواْ لِلَّهِ وَٱغْبُدُواْ ١ ﴿ ﴾	62	91
	﴿ أَفَمِنْ هَاذَا ٱلْحُدِيثِ تَعْجَبُونَ ﴿ وَتَضْحَكُونَ وَلا تَبْكُونَ ﴾	60-59	91
	﴿ اَقْتَرَبَتِ ٱلسَّاعَةُ وَٱنشَقَّ ٱلْقَمَرُ ۞ وَإِن يَرَوْاْ ءَايَةً يُعْرِضُواْ وَيَقُولُواْ سِحْرٌ مُّسْتَمِرٌّ ۞	3-1	19 69
511	وَكَذَّبُواْ وَٱتَّبَعُواْ أَهْوَآءَهُمْ ۖ وَكُلُّ أَمْرٍ مُّسْتَقِرُّ ۞		
القمر	﴿كَذَّبَتْ عَادٌ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرِ ﴿ إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِبِحًا صَرْصَرًا فِي يَوْمِ	20-18	69
	خُس مُّسْتَمِرِ ﴿ تَنزِعُ ٱلنَّاسَ كَأَنَّهُمْ أَعْجَازُ خَنْلِ مُّنقَعِرِ ﴾		
	﴿إِنَّ ٱلْتَقِينَ فِي جَنَّتٍ وَهَرٍ ﴿ فِي مَقْعَدِ صِدْقٍ عِندَ مَلِيكٍ مُقَتَدِرٍ ﴿ ﴾ ﴿	55-54	69
			93
	﴿ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرِ ۞ ﴾	16	104
	﴿ فَتَوَلَّ عَنَّهُمْ ۚ يَوْمَ يَدْعُ ٱلدَّاعِ إِلَىٰ شَيْءٍ نُّكُرٍ ۞ خُشَّعًا أَبْصَارُهُمْ تَخَزُجُونَ مِنَ	8 -6	113
	ٱلْأَجْدَاثِ كَأَنَّهُمْ جَرَادٌ مُّنتَشِرٌ ﴿ مُّهُ طِعِينَ إِلَى ٱلدَّاعِ ۖ يَقُولُ ٱلْكَنفِرُونَ هَنذَا يَوْمُ عَسِرٌ		
	é ©		
الرحمان	﴿ٱلرَّحْمَٰنُ ۞ عَلَّمَ ٱلْقُرْءَانَ ۞ خَلَقَ ٱلْإِنسَنَ ۞ عَلَّمَهُ ٱلْبَيَانَ ۞ ٱلشَّمْسُ	5 -1	63
	وٱلْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ ﴾		
	﴿ مَرَجَ ٱلۡبَحۡرَيۡنِ يَلۡتَقِيَانِ ۞ بَيۡهُمَا بَرۡزَخٌ لَّا يَبۡغِيَانِ ۞ ﴾	20 -19	63
		42 -1	94
	﴿ٱلرَّحْمَـٰنُ ۞ عَلَم ٱلْقُرْءَانَ ۞ خَلَق ٱلْإِنسَـٰنَ ۞ عَلَّمَهُ ٱلْبَيَانَ ۞ ﴾		

الواقعة	﴿وَأَصْحَابُ ٱلشِّمَالِ مَاۤ أَصْحَابُ ٱلشِّمَالِ ﴿ فِي سَمُومٍ وَحَمِيمٍ ﴾ وظِلٍّ مِّن	45 -41	112
	يَحْمُومِ ﴿ لَا بَارِدٍ وَلَا كَرِيمٍ ﴾ إِنَّهُمْ كَانُواْ قَبْلَ ذَالِكَ مُتْرَفِينَ ﴾		
المجادلة	﴿ مَا يَكُونَ مِن خَّبُوكَ تُلَتَةٍ إِلَّا هُوَ رَابِعُهُمْ وَلَا خَمْسَةٍ إِلَّا هُوَ سَادِسُهُمْ ﴾	7	120
الحشر	﴿ذَالِكَ بِأَنَّهُمْ شَآقُواْ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُ وَ مَن يُشَآقِ ٱللَّهَ فَإِنَّ ٱللَّهَ شَدِيدُ ٱلْعِقَابِ	4	102
التغابن	﴿يَتَأَيُّ اللَّذِينَ ءَامَنُوٓا إِنَّ مِنَ أَزُوا حِكُمْ وَأُوۡلَدِكُمْ عَدُوًّا لَّكُمْ	14	49
	فَٱحۡذَرُوهُمۡ ۚ وَإِن تَعۡفُواْ وَتَصۡفَحُواْ وَتَغۡفِرُواْ فَالِرِ ۚ ٱللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمُ ۗ ﴾		
الطلاق	﴿ٱللَّهُ ٱلَّذِى خَلَقَ سَبْعَ سَمَوَاتٍ وَمِنَ ٱلْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ ﴾	12	124
الملك	﴿وَأُسِرُّواْ قَوْلَكُمْ أَوِ ٱجْهَرُواْ بِهِۦٓ ۗ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ ٱلصُّدُورِ ﴾	13	89
	﴿قُلْ هُوَ ٱلرَّحْمَانُ ءَامَنَا بِهِ ﴾	29	117
	﴿إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ۞ وَمَا هُو بِقَوْلِ شَاعِرٍ ۚ قَلِيلًا مَّا تُؤْمِنُونَ ۞ وَلَا	42-40	46
الحاقة	بِقَوْلِ كَاهِنِ ۚ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ﴿ ﴾		
	﴿خُذُوهُ فَغُلُّوهُ ﴾	31-30	70
	i i	42-41	87
	﴿يَوْمَبِنِ تُعْرَضُونَ لَا تَخْفَىٰ مِنكُمْ خَافِيَةٌ ﴿ فَأَمَّا مَنْ أُوتِى كِتَنبَهُ مِنكُمْ خَافِيَةٌ ﴾	29 -18	106
	فَيَقُولُ هَآؤُمُ ٱقۡرَءُواْ كِتَنبِيَهُ ﴿ إِنِّي ظَنَنتُ أَنِّي مُلَتِي حِسَابِيَهُ ﴿ فَهُوَ فِي		
	عِيشَةٍ رَّاضِيَةٍ ﴿ فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ﴿ قُطُوفُهَا دَانِيَةٌ ﴿ كُلُواْ وَٱشۡرَبُواْ هَنِيَّا ا		
	بِمَآ أَسۡلَفۡتُمۡ فِي ٱلۡأَيَّامِ ٱلْخَالِيَةِ ﴿ وَأَمَّا مَنۡ أُوتِيَ كِتَنبَهُ بِشِمَالِهِ عَيَقُولُ		
	يَلَيْتَنِي لَمْ أُوتَ كِتَنبِيَه ﴿ وَلَمْ أَدْرِ مَا حِسَابِيَه ﴿ يَلَيْهَا كَانَتِ ٱلْقَاضِيَةَ		
	هَ أَغْنَىٰ عَنِّي مَالِيَهٌ ﴿ هَلَكَ عَنِّي سُلْطَينِيهُ ﴿ وَ اللَّهُ اللَّاللَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّل		

	﴿إِنَّهُ ۚ كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِٱللَّهِ ٱلْعَظِيمِ ﴿ وَلَا يَحُضُّ عَلَىٰ طَعَامِ ٱلْمِسْكِينِ ﴿ ﴾	34-33	70
-			
نوح	﴿فَقُلْتُ ٱسْتَغْفِرُواْ رَبَّكُمْ إِنَّهُۥ كَانَ غَفَّارًا ۞	10	88
الجنّ	﴿قُلْ أُوحِى إِلَى أَنَّهُ ٱسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ ٱلْجِنِّ فَقَالُوٓاْ إِنَّا سَمِعۡنَا قُرۡءَانًا عَجَبًا ١	3-1	71
الجن	يَهْدِي إِلَى ٱلرُّشَٰدِ فَعَامَنَا بِهِۦ وَلَن نُشْرِكَ بِرَبِّنَآ أَحَدًا ۞ وَأَنَّهُۥ تَعَلَىٰ جَدُّ رَبِّنَا		
	مَا ٱتَّخَذَ صَنحِبَةً وَلَا وَلَدًا ﴿ ﴾		
	﴿قُلْ إِنَّمَآ أَدْعُواْ رَبِّي وَلآ أُشْرِكُ بِهِۦٓ أَحَدًا ۞ قُلْ إِنِّي لآ أَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا	22-20	71
	رَشَدًا ﴿ قُلْ إِنِّي لَن يُجِيرَنِي مِنَ ٱللَّهِ أَحَدُ وَلَنْ أَجِدَ مِن دُونِهِ مُلْتَحَدًا ﴿		
	•		
	﴿ وَلَا تَمْنُن تَسْتَكُثِرُ ۞ وَلِرَبِّكَ فَٱصْبِرْ ۞ فَإِذَا نُقِرَ فِي ٱلنَّاقُورِ ۞ فَذَالِكَ يَوْمَبِنٍ يَوْمُ	10-8	71
المدثر	عَسِيرُ ﴿ عَلَى ٱلْكَنفِرِينَ غَيْرُ يَسِيرٍ ﴾		
	﴿وَجَعَلْتُ لَهُ مَالاً مَّمْدُودًا ﴿ ﴾	12	71
-	﴿ فَقُتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ ۞ ثُمَّ قُتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ ۞ ﴾	20-19	84
القيامة	﴿ثُمَّ ذَهَبَ إِلَىٰ أَهْلِهِ - يَتَمَطَّىٰ ﴿ أَوْلَىٰ لَكَ فَأَوْلَىٰ ﴾	34-33	83
الإنسان	﴿وَيُطَافُ عَلَيْهِم بِعَانِيَةٍ مِّن فِضَّةٍ وَأَكُوابٍ كَانَتْ قَوَارِيراا ﴿ قَوَارِيراا مِن فِضَّةٍ قَدَّرُوهَا تَقْدِيراً	16 -15	83
	€ ⑤		
	﴿ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ۞ ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ۞ ﴾	5 -4	56
النبأ	﴿عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ ۞ عَن ٱلنَّبَا ِٱلْعَظِيمِ ۞ ٱلَّذِي هُمْ فِيهِ مُخْتَافُونَ ۞ كَلَّا سَيَعْآمُونَ ۞	5-1	90
	ثُمَّ كَلَّا سَيَعْآمُونَ ﴿		
-	﴿ أَلَمْ خَعَلِ ٱلْأَرْضَ ﴿ مِهَادًا وَٱلْحِبَالَ ۞ أَوْتَادًا وَخَلَقْنَكُمْ أَزْوَا كِمَا ۞ وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا	9-6	90
	€ ②		
		25	37
النازعات	﴿فَأَخَذَهُ ٱللَّهُ نَكَالَ ٱلْاَخِرَةِ وَٱلْأُولَى ﴿ ﴾		
	﴿ وَٱلنَّارِ عَاتِ غَرْقًا ۞ وَٱلنَّاشِطَاتِ نَشْطًا ۞ وَٱلسَّبِحَاتِ سَبْحًا ۞ فَٱلسَّبِقَاتِ	14 -1	72
	سَبْقًا ۞ فَٱلْمُدَبِّرَاتِ أَمْرًا ۞ يَوْمَ تَرْجُفُ ٱلرَّاجِفَةُ ۞ تَتْبَعُهَا ٱلرَّادِفَةُ ۞		
	قُلُوبٌ يَوْمَبِدِ وَاجِفَةُ ﴿ أَبْصَارُهَا خَسْعَةٌ ﴿ يَقُولُونَ أَءِنَّا لَمَرْدُودُونَ فِي ٱلْحَافِرَةِ		

	وَ أَءِذَا كُنَّا عِظَامًا خِّزِرَّةً ﴿ قَالُواْ تِلْكَ إِذًا كَرَّةُ خَاسِرَةٌ ﴿ فَإِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ		
النازعات	وَاحِدَةٌ ﴾ فَاإِذَا هُم بِٱلسَّاهِرَةِ ﴾		
	﴿هَلَ أَتَىٰكَ حَدِيثُ مُوسَىٰ ﴿ إِذْ نَادَنَهُ رَبُّهُ مِ بِٱلْوَادِ ٱلْمُقَدَّسِ طُوًى ﴿ ٱذْهَبَ إِلَىٰ	19 -15	72
	فِرْعَوْنَ إِنَّهُ مَلَغَىٰ ﴿ فَقُلْ هَل لَّكَ إِلَىٰ أَن تَزَكَّىٰ ۚ وَأَهْدِيَكَ إِلَىٰ رَبِّكَ فَتَخْشَىٰ ﴾		
	﴿ فَلَآ أُقْسِمُ بِٱلْخُنَّسِ ﴿ ٱلْجُوَارِ ٱلْكُنَّسِ ﴾ وَٱلَّيْلِ إِذَا عَسْعَسَ ﴾ وَٱلصُّبْح إِذَا	18-15	34
	تَنَفَّسَ ﴿ ﴿		
التكوير	﴿ إِذَا ٱلشَّمْسُ كُوِّرَتْ ۞ وَإِذَا ٱلنُّجُومُ ٱنكَدَرَتْ ۞ وَإِذَا ٱلِجِّبَالُ سُيِّرَتْ ۞ وَإِذَا	14 -1	80
	الْعِشَارُ عُطِّلَتْ ﴿ وَإِذَا ٱلْوُحُوشُ حُشِرَتْ ۞ وَإِذَا ٱلْبِحَارُ شُجِّرَتْ ۞ وَإِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ		
	ٱلنَّفُوسُ زُوِّجَتُ ﴿ وَإِذَا ٱلْمَوْءُردَةُ سُبِلَتْ ﴿ بِأَيِّ ذَنْبٍ قُتِلَتْ ۞ وَإِذَا		
	الصُّحُفُ نُشِرَتُ ﴿ وَإِذَا ٱلسَّمَآءُ كُشِطَتُ ۞ وَإِذَا ٱلْجَحِيمُ سُعِرَتُ ۞ وَإِذَا ٱلْجَنَّةُ		
	القد على المستور الله الله الله المستور المستو		
	,	20. 15	
	﴿ فَكَ أُقْسِمُ بِٱلْخُنَّسِ ﴿ ٱلْجُوَارِ ٱلْكُنَّسِ ﴿ وَٱلَّيْلِ إِذَا عَسْعَسَ ﴿ وَٱلصُّبْحِ إِذَا	29 -15	74
	تَنَفَّسَ ﴿ إِنَّهُۥ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ۞ ذِى قُوَّةٍ عِندَ ذِى ٱلْعَرْشِ مَكِينٍ ۞		
	مُّطَاعِ ثَمَّ أُمِينِ ﴿ وَمَا صَاحِبُكُم بِمَجْنُونِ ۞ وَلَقَدْ رَءَاهُ بِٱلْأُفُقِ ٱلْمُبِينِ ۞ وَمَا		
	هُوَ عَلَى ٱلْغَيْبِ بِضَنِينِ ﴿ وَمَا هُو بِقَوْلِ شَيْطَنٍ رَّحِيمٍ ﴿ فَأَيْنَ تَذْهَبُونَ ﴿		
	إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَامِينَ ﴿ لِمَن شَآءَ مِنكُمْ أَن يَسْتَقِيمَ ﴿ وَمَا تَشَآءُونَ إِلَّآ أَن		
	يَشَاءَ ٱللَّهُ رَبُّ ٱلْعَلَمِينَ ﴿ ﴾		
الإنفطار	﴿ وَمَاۤ أَدۡرَىٰكَ مَا يَوۡمُ ٱلدِّينِ ۞ ثُمَّ مَاۤ أَدۡرَىٰكَ مَا يَوۡمُ ٱلدِّينِ ۞ ﴾	18 -17	85
الغاشية	﴿ فِيهَا سُرُرٌ مَّرۡفُوعَةٌ ﴾ ﴿ وَأَكُوابُ مَّوۡضُوعَةٌ ﴾	14-13	36
	﴿وَنَمَارِقُ مَصْفُوفَةٌ ﴾ وَزَرَابيُّ مَبْثُوثَةٌ ۞ ﴾	16-15	36
	﴿ لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُصَيْطِرِ (٢٢)﴾	22	100
الفجر	﴿ وَٱلَّيْلِ إِذَا يَسْرِ ١ ﴾	4	36 103
	﴿كَلَّآ إِذَا دُكَّتِ ٱلْأَرْضِ دَكًّا دَكًا ﴿ وَجَآءَ رَبُّكَ وَٱلْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا ﴿ ﴾	22 -21	85
j			

81	13 -12	﴿إِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدَىٰ ﴿ وَإِنَّ لَنَا لَلْأَخِرَةَ وَٱلْأُولَىٰ ﴾	الليل
82	3	﴿ مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَىٰ ﴿ ﴾	الضحى
91	11	﴿وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ ﴿ ﴾	
80	4 -1	﴿ أَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ ﴾ وَوَضَعْنَا عَنكَ وِزْرَكَ ۞ ٱلَّذِي أَنقَضَ ظَهْرَكَ ۞	الشرح
		وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ ۞ ﴾	
84	6 -5	﴿فَإِنَّ مَعَ ٱلْعُسْرِ يُسْرًا ۞ إِنَّ مَعَ ٱلْعُسْرِ يُسْرًا ۞ ﴾	
74	5 -1	﴿وَٱلْعَدِيَتِ ضَبْحًا ١ فَٱلْمُورِيَتِ قَدْحًا ١ فَٱلْمُغِيرَتِ صُبْحًا ١ فَأَثْرُنَ بِهِ، نَقْعًا	
		فَوَسَطْنَ بِهِۦ جَمْعًا ۞ ﴾	العاديات
74	8 -6	﴿إِنَّ ٱلْإِنسَانَ لِرَبِّهِ ـ لَكَنُودٌ ﴿ وَإِنَّهُ عَلَىٰ ذَالِكَ لَشَهِيدٌ ۞ وَإِنَّهُ وَلِحُبِّ ٱلْخَيْرِ لَشَدِيدُ ۞	
75	11-9	 ﴿ أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعْثِرَ مَا فِي ٱلْقُبُورِ ﴿ وَحُصِلَ مَا فِي ٱلصُّدُورِ ﴿ إِنَّ رَبَّهُم بِهِمْ يَوْمَبِنْدِ 	
		و عصر الله الله الله الله الله الله الله الل	
106	11 -9	﴿فَأُمُّهُ مُ هَاوِيَةٌ ﴾ وَمَآ أَدْرَىٰكَ مَا هِيَهْ ۞ نَارُ حَامِيَةٌ ﴾	القارعة
86	4 -3	﴿كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿ ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ۞ ﴾	التكاثر
57	6 -1	﴿قُلْ يَتَأَيُّ الْكَنْفِرُونَ ﴾ لَآ أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ۞ وَلَآ أَنتُمْ عَبِدُونَ مَآ أَعْبُدُ ۞ وَلَآ	
		أَناْ عَابِدٌ مَّا عَبَدتُمْ ۞ وَلاَ أَنتُمْ عَبِدُونَ مَاۤ أَعْبُدُ ۞ لَكُرْ دِينُكُرْ وَلِيَ دِينِ ۞ ﴾	الكافرون
90	6	﴿ لَكُرْ دِينُكُرْ وَلِيَ دِينِ ﴾	
78	1	﴿إِذَا جَآءَ نَصْرُ ٱللَّهِ وَٱلْفَتْحُ ۞ ﴾	النصر
109	6 -1	﴿قُلۡ أَعُوذُ بِرَبِّ ٱلنَّاسِ ۞ مَلِكِ ٱلنَّاسِ ۞ إِلَهِ ٱلنَّاسِ ۞ مِن شَرِّ ٱلْوَسْوَاسِ ٱلْخَنَّاسِ ۞	
		ٱلَّذِي يُوَسُّوِسُ فِي صُدُورِ ٱلنَّاسِ ۞ مِنَ ٱلْجِنَّةِ وَٱلنَّاسِ ۞ ﴾	الناس

فهرس الموضوعات

	<i>بقد</i> مة
$oldsymbol{6}$ يفات ومفاهيمويفات ومفاهيم.	لفصل الأول: تعر
7	
هوم الجمال والجمالية، الإيقاع والصوت	لمبحث الأول: مف
8	1-الجمال
الجمال لغة واصطلاحا	1-1- تعريف
مال	2-1- نوعا الج
_ ضوعي	1-3- جمال مو
تي	
في النقد الأدبي	1-5- الجمال
13	2-الجمالية
القرآنية وآراء بعض الدارسين فيها	1-2-الجمالية
14	3- الإيقاع
الإيقاعالإيقاع	1-3 تعریف
في التراث العربي	2-3- الإيقاع
عند المحدثين	3-3- الإيقاع
20	4- الصوت
الصوت	4-1- تعريف
للماء القدامي بعلم الأصوات	2-4 عناية الع
نطق	4-3- جهاز ال
ت اللغيبة م فاتحا متآلفها	4_4_ الأوران

23	4-4-1 الأصوات اللغوية
	4-4-2 صفات الحروف
25	4-4-3 تآلف الأصوات وتناسقها
28	المبحث الثاني: مفهوم الفاصلة القرآنية والسجع
	1- الفاصلة في القرآن
	1-1- تعريف الفاصلة لغة واصطلاحا
33	1-2- الفاصلة في القرآن
	1-3- أنواع الفواصل في القرآن
36	1-4- الفاصلة القرآنية وعلم المناسبة
	1-4-1 تناسب الفاصلة
	1-4-2 اختلاف الفاصلتين في موضعين والموضوع واحد.
	1-4-3 اختلاف الفواصل والمتحدث عنه مختلف
43	2- السجع2
	1-2 تعريف السجع
	2-2 المؤيدون للسجع والمعارضون له
	2-2-1 المؤيدون لوجود السجع في القرآن
45	2-2-2 المعارضون لوجود السجع في القرآن
47	3- الترادف في الفاصلة القرآنية
48	1-3 تعريف الترادف لغة واصطلاحا
49	2-3- الترادف بين الإثبات والإنكار
49	1-2-3 المؤيدون للترادف
	2-2-3 المنكرون للترادف
53	4- التكرار في الفاصلة القرآنية

53	4-1- تعريف التكرار لغة واصطلاحا
54	2-4- القائلون بالتكرار في الفاصلة القرآنية
55	4-3- المنكرون للتكرار في الفاصلة القرآنية
57	الخلاصة
59	الفصل الثاني: الجوانب الجمالية في الفاصلة القرآنية
60	المبحث الأول: جمالية الفاصلة من الناحية الصوتية
61	1- ميزة التطريب والتغيني
62	2- الإيقاع الصوتي المتميز للسور القرآنية
75	3- أهم الإحصائيات المتعلقة بفواصل القرآن الكريم
78	1-3 الملاحظات المستخلصة
79	المبحث الثاني: جمالية الفاصلة من الناحية الدلالية
79	1ا أشكال الفواصل القرآنية
79	1-1- فواصل هي جزء من الآية معنى ومبنى
80	1-2- فواصل بمثابة التعقيب على الآيات
81	1-3- فواصل بمثابة التعقيبات
81	1-4- فواصل تكون سببا في منح الآيات معاني جديدة
82	2- ظاهرة التكرار في بعض سور القرآن الكريم
87	المبحث الثالث: جمالية التناسب من حيث تناسب العلاقات
87	1- علاقة الفاصلة بالآية
87	1-1 التّمكين.
88	2-1 التّصدير
88	1-3-1 التّو شيح
89	4-1 الإيغال

90	2 علاقة الفاصلة بالسورة \ldots
90	2-1- تنوع فواصل السورة تبعا لموضوعاتها
90	2-2 حسن الختام
91	3- العلاقة بين فاتحة السورة وخاتمتها
91	4- علاقة الفاصلة الخاتمة للسورة بافتتاحية السورة التي تليها
96	الفصل الثالث: جمالية الصوت القرآني
96	المبحث الأول: العدول الصوتي
98	1- العدول الصوتي بتغيير الحركة
99	2- العدول الصوتي بواسطة الإبدال
102	3- العدول الصوتي بواسطة الإدغام وفكّه
103	4- العدول الصوتي بالحذف والزيادة
	1-4 بالحذف
106	2-4- بالزيادة
108	المبحث الثاني: التناسق الصوتي في القرآن
108	1- التناسق الفني في التصوير القرآني
108	استقلال اللفظ برسم الصورة
111	2-1 التقابل بين صورتين حاضرتين
111	1-3- التقابل بين صورة ماضية وأخرى حاضرة
112	1-4- تناسق الإيقاع مع السياق
113	2- أهمية المقاطع الصوتية في تناسب الأصوات
114	2-1- مفهوم المقطع عند اللغويين القدامي والمحدثين
115	2-2- التناسب في المقاطع الصوتية القرآنية
119	3- تجنب التنافر الصوتي

1-3 جنب تتابع الأصوات المتماثلة أو المتقاربة)
2-3 تحنب تكرار حروف الحلق في كلمتين متتابعين	;
3-3- تجنب تكرار صوت الكاف ثلاث مرات فيما يشبه الكلمة الواحدة	,
121	
4-3 تحنب الهمزة المضمومة بعد المكسورة من كلمتين	,
5-3 تجنب بعض الألفاظ والأبنية الصرفية)
ناغة	الخ
هارس	الف
فهرس المصادر والمراجعفهرس المصادر والمراجع	
رس الآيات	فهر
رس الموضوعات	فهر
خص باللغة الفرنسية	مك

ملخص باللغة الفرنسية

L'esthétique de la cadence sonore dans le coran

dans le domaine La cadence ou «le rythme» est un mot très utilisé de la musique et chez les poètes. C'est pour cela qu'il a pris une grande partie dans les études artistiques et littéraires au passé et au actuellement.

Dans le coran la cadence sonore a deux niveaux :

Un niveau extérieur qui se base sur le coté sonore qui est né de l'harmonie des lettres vis-à-vis de la mesure des mots, des Facilas coraniques. ainsi que les types des figures du styles, Et l'équilibre entre les phrases et les expressions.

Un niveau intérieur sous formes d'un mouvement rythmique dans la construction de Sourate toute entière. Ce qui la distingue des autres Sourates. ce mouvement n'est pas conçu par l'audition parce qu'il s'agit d'un mouvement non sonore. Il est plutôt conçu par une saisie intégrale du développement du mouvement rythmique dans la construction intégrale de la sourate.

L'intervalle est l'élément de base dans la construction rythmique du coran. Elle correspond à la rime dans la poésie. Mais sa fonction n'est pas verbale seulement; elle a un grand rôle dans l'indication du sens. Et pour montrer ce rôle, j'ai consacré toute un chapitre de ce travail pour l'étude des côtés esthétiques de l'intervalle dans le coran.

Quant au 2^{ème} chapitre, je l'ai consacré à l'étude du son coranique et je l'ai divisé en deux parties :

Dans la 1 ère partie ; j'ai fait une étude du sonique dans le coran et je l'ai classé en types vue son effet esthétique et sémantique.

Dérogation sonore due au changement du mouvement.

Dérogation sonore par la substitution.

Dérogation sonore par suppression et addition.

Et dans la 2^{ème} partie, j'ai traité le sujet de l'harmonie sonore dans le coran. Et c'est un thème trop traité par les chercheurs. Il désigne la composition des expressions et le choix des termes et leur versification dans une combinaison particulière afin de créer une légèreté et une beauté sonore.

A la fin de cette recherche, je suis arrivé à un certain nombre de résultats entre autres :

La cadence est un terme purement arabe qui n'a rien à avoir avec le terme occidental « rythme ».

La cadence dans les intervalles coraniques et l'un des aspects miraculeux du coran.

L'intervalle coranique donne à la sourate une cadence particulière ainsi qu'une caractéristique de ravivement et de chanteur.

La perception esthétique du coran se base sur la figuration et l'incarnation. Le lecteur a l'impression de voir les scènes personnellement.

La dérogation sonore sous ses différentes formes a un grand rôle dans la réalisation d'effet esthétique et sémantique.